停

澈底

決武器問題

合公報未

效無爲認北台

同意分期

歷史遺留問題

休維岑理司總

接三跳四十三段三路北山中北台筑。

·柚木地板 防盗系統・設備齊全

特價優待

萬餘元起

Ⅲ 啟明建業有限公司 香港中環太古大厦1539室

合時置業有限公司

電話:5-226819 5-226711

香港中環太古大厦1541室

香港皇后大道中萬邦行頂樓 電話:5-253001(十線) 地盤電話: 3-879768

益新置業有限公司

The **British Council**

普通英語課程(初級至高級 高級會話班

(下午五時半至晚上十時) 會考英語預備班 晚各班英語課程。 倫大GCE英語課程

劍橋文憑試課程(初級及高級班) 商業寫作課程

普通商業英語課程 中級及高級

入學測驗日期 八月二十二日(星期日

中環德輔道中二十五號

上午九時至晚上五時半

本會在港九皆設有分校 九龍佐敦道拔萃女校及銅

香港辦事處:灣仔軒尼詩道255號本會

辦公時間:星期一至五

中區分處:香港圖書文具公司辦公時間:星期一至六

電話:5-738966 上午九時至晚上九時 上午九時至晚上七時

九龍旺角彌敦道749,749A,749B 號

質酒業大厦

面積:402呎至全層4925呎

外牆砌顏色玻璃紙皮石 建築完成・快將入伙

地點旺盛 交通便利

(大大公司對面)

太子道地下鐵路站鄰

四個學學有限公司

本公司承辦各類商品品質檢驗, 運輸中的貨損、貨差鑒定,各種運 輸工具的適載檢查,產物火損鑒定 及其它各項公証鑒定業務。本公司 願爲工業、貿易、銀行、保險、運 輸各界提供最佳服務。

我公司已於1982年8月16號遷往新址: 香港皇后大道西2-12號

聯發商業中心21樓2101-2103室 電話: 5-422162, 5-422438, 5-422570, 5-422687,

Telex 64648 HKCIC HX Cable CHINSPECT H.K.

不良,時代表此等無能爲力之見女及其變親等向各界呼籲此 個团之情况不常見於繁盛市區之內,援助貢告,但格於受財 有限,工作時受阻碍本會主事人之計劃與希望,故此向各界 人士呼籲·廣寫協助·威參加寫會員樂助年費二十元,永遠 會員二百元,請將捐款或會費等寄灣仔軒尼詩道十五號九〇 二室或傳本報展不勝感謝矣。 太原大厦

面積433呎 每呎710起

顏色浴缸 柚木地板



預售期間特價78折 已建至廿四樓

錦茂企業有限公司 中環德輔道中60號萬宜大厦1101室 電話:5-236049, 5-245961:

MR HENRY LEE MR PETER SIM AL KHUDER IN REGENT HOTEL

TEL 3-7211211 **VERY URGENT**

相 **指 名 看 那 東** 電話二二零二二四 使初兄弟拍賣行啓 本行拍賣房內拍賣名賣郵票(由八月十七日至八 本行拍賣房內拍賣名賣郵票(由八月十七日至八 本行拍賣房內拍賣名賣郵票(由八月十七日至八 有港平打行土庫內 電話二二零二二四 使初兄弟拍賣行土庫 香港平打行土庫內 電話二二零二二四 使初兄弟拍賣行土庫

Industrial sewing machines 豐田牌工業衣車

AISIN SEIKI CO., LTD. 創新產品 AD 157 系列

▶特點: 電腦控制 多種功能 自動選針 剪線倒針 操作簡便 生產力強 梁鏞記針車行 荔枝角道246-248號

電話:3-934211 宏業行有限公司 荔枝角道116號地下

電話:3-941616 **鎧豐針車行** 長沙灣道176號地下 笔話:3-704295

沙田火炭山尾街19-25號 宇宙工業中心

响應電器化火車通車

司室特質 花目

毎單位由 213,800元起

每呎只租 2_25元

五折優待半年 由863呎至全層21,474呎大小均備

> 同门 盆新置業有限公司 型后大道中33號 制料行顶模 電話: 五 - 二五三〇〇一 (十級) 地盤電話:0-632242

第清型階 段港清運 温劃

總店經已遷往尖沙咀東部 TIMES BOOK CENTRE 好時中心低層地下繼續營業

總店:九龍尖沙咀麼地道68號好時中心 低層地下商場28號(尖沙咀中心對面) 電話:3---7226583

分店:九龍土瓜灣木廠街飛達工商業中心 電話:3——342421 三樓D座

中级和記大厦G 31

電話:5

團體

一十七國華民中 版訊電 小可 應告訴兒童

宣揚侵略

戰争歪曲

歷史

西德民社黨

蘇聯建輸氣管

驅政治犯勞役

日

本發動

侵略

戰

日外務省希望本週末 安求杳遠說:「對於兒童和學生,不付應該重視日本國家和日本人所犯的表等,十六日訪問文部省,向文相

解決竄改 答覆中韓兩 歷史問題 國譴責

人士稱,日本政府希望十七日電)外務省消息 更改敎科書自由黨內部分裂 坦、英國及丹麥訪問。 中國是一項「推進」行 中國是一項「推進」行 中國是一項「推進」行 中國是一項「推進」行 中國是一項「推進」行 一方為民 一方為民 一方為民 一方為民 一方。 · 因此包括將來修正教 來內的應派文教醫員, 來內的應派文教醫員, 本長二階堂進,已經對 理學一方面,黨幹

三期星

鷹派 議員

·務省期待此一·。此間消息人

列根遇刺受傷住醫院 親筆致書布里茲涅夫

老布無反應列根失望

KIU

YAT

PO

國

終會國美 案法算預防 元億餘千欵 預防

美國經濟漸漸復甦

入銀行紛

息

增稅九百餘億美元

加速美國經

濟復甦

根力促美國人民支持

軍新式長程運輸機窓和發展。總統經

及一个有人的 (時來) 是一个 (時來) 是一來 雙方立場 **在日内瓦** 聯國官員 聯合國高級官員·週 時間間別別及發展會議 時期間別別及發展會議 日電)一名五十七歲 一名五十七歲

美國務卿

三次減低利率。 ・自上月初起・此傷第 ・自上月初起・此傷第 ・自上月初起・此傷第 ・自上月初起・炎國幾家大

英國銀行

愛犬

繼續減

英王儲携王子自駕飛機嬌妻陪伴

多數贊成

到蘇格蘭消夏

《周恩來手訂的「公別」「武器問題」 日本

股部,包括這貿易 作。在日內瓦聯合 。在日內瓦聯合 於十七年加入聯合 致函廖承

推崇故 畢生追隨國公 豊

伉

懷承志世侄出處

〈為國為民

欽佩何香凝女

生訓話時,再次稱許廖黨代表對本黨之勳獻, 个是總理之忠實信徒,真如世經所言,爲不任事與是總理之忠實信徒,與如世經所言,爲人應一忠學兩全」。倘謂仲愷先生乃獨裝爲三民主義及總理之信徒,而實際上乃爲潛伏國民黨內者,則豈非世經是高子。。倘謂仲愷先生乃獨裝爲三民主義及總理之信徒,而實際上乃爲潛伏國民黨內者,則豈非世經之信徒,而實際上乃爲潛伏國民黨內者,則豈非世經之信徒,而實際上乃爲潛伏國民黨內者,則豈非世經之信徒,而實際上乃爲潛伏國民黨內者,則豈非世經之信徒,而實際上乃爲潛伏國民黨內者,則豈非世經之信徒,而實際上乃爲潛伏國民黨內者,則豈非世經之信徒,而實際上乃爲潛伏國民黨內者,則豈非世經之情,而實際上乃爲潛伏國民黨內者,則豈非世經之情,而實際上乃爲潛伏國民黨內者,則豈非世經之情,以為於其其之之,以為於其其之之,以為於其其之之,以為於其其之之,以為於其其之之,以為於其其之。

歷數文革大刦難

國共三次合作

電身・使曲度活流認作風。歷史將如何評判?須 一、「草彦人命」與關鍵所以及。 一、「草彦人命」與關鍵所以及 一、「一人死可悲,干真人死力一統計」。世經所 類別國政國號所以此數卻與全世界殺人度王相比叛 、一一人死可悲,干真人死力一統計」。世經所 類別國政國號所心失敗外,與時間與政政 東世凱之卑鄙觀觀所心失敗外,人耳以其較俄帝 東對國政政國號,中華民國自國民政府制力。 一、「一人死可悲,干真人死力一統計」。世經所 類別人之審生行為尤甚。今自共黨在大陸價政以來 外,如將彼等互像高歷全國,重要計劃違其殺靈迫害而死者 力。 一、一人死可悲,干真人死力一統計」。世經所 與於彼等互像高歷全國,重要計劃與東平會規批 與於彼等互像高歷全國,重要計劃與東平。 一、一人死可悲,干真人死力一統計」。世經所 以時局說如來書所言,日人眼光遠之便,在對於夏平?背資第 、一人不可能,此正如郭沫若宣稱「斯太林是 大師章太炎,爲陳期明撰惠時,爾敦於夏平?背資第 、大師章太炎,爲陳期明撰惠時,爾敦於夏平?背資第 、大師章太炎,爲陳期明撰惠時,爾敦於夏平?背資第 、大師章大學,因此即是國於明明,並以馬列主發為我 ,與非世經默証好 ,與非世經默証 ,與非世經默証 ,與非世經默証 ,與非世經默証 ,與非世經默証 ,與非世經默証 ,與非世經默証 ,與非世經 ,與中學 一批示願見(一)總理審知・已洞察日本某些野 一批示願見(一)總理審知・已洞察日本某些野 一批示願見(一)總理審知・已洞察日本某些野 一批示願見(一)總理審知・已洞察日本某些野 一批示願見(一)總理審知・已洞察日本某些野

占日

斯馬船舶

斯馬船舶

郡斯區

斯馬船舶

郡斯區

斯區

東

商輪改懸國旗・响應政業公司・願將所屬五艘

四種蔬菜汁

五業航僑港 白天靑懸改

美國通用汽

車

解僱工

輪貨. 在旗日广

。 庭解决此一問題之條件

五十人暂時解僱。 一九八三年型號汽車公司上星期據報已無限 財解僱。在聲明中,通用汽車公司把調整 一九八三年型號汽車的生產時間表歸答於一 一九八三年型號汽車的生產時間表歸答於一 一九八三年型號汽車的生產時間表歸答於一 一九八三年型號汽車的生產時間表歸答於一 一九八三年型號汽車的生產時間表歸答於一 一九八三年型號汽車公司上星期據報已無限 數周實行。通用汽車公司里期一宜布, 五十人暫時解僱。



合公

取措施並造就有利於徹民問題之最終解決。兩民問題之最終解決。兩民問題之最終解決。兩民問題之最終解決。兩民問題之最終解決。兩民問題之最終解決。兩民問題之是於解決。

月中國政府一日,日本

中美聯合公報之意義 ,勢同水火。台北不承認北京與任何外國統 一、三)美方將不同意修改台灣與系去。 一、三)美方將意扮演任何我與中共閱想 其事先諮商率未予同意。 以工學上,設定結束期限。 其事先諮商率未予同意。 以工學上,設定結束期限。 (二)美方無意扮演任何我與中共閱想 其事先諮商率未予同意。 (二)美方將不同意修改台灣與 其事先諮商率未予同意。 (四)美方將不同意修改台灣與 其事先諮商率未予同意。

五)美方並未變更其對台灣主權之四)美方將不同意修改台灣關係法 六)美方無意對我施加壓力與中共進

第二:進一步向全世界表明。根據「上華縣」,與建定。雙方决心本營平等互利的原則,中美權和領土完整,無意對方式。一步,與建定。雙方決心本營,無意對,是與理定。雙方決心本營,無意可,如此是一方面看,和與理定。雙方決心本營,無意一步,與理定。雙方決心本營,無意一步,與理定。雙方決心本營,無意一步,與政府,如此是一方面看,和於世界和一段,與政府,如此是一方面看,和於世界和一段,與政府,如此是一方面看,和於世界和一段,與政府,如此是一方面看,和於世界和一段,與政府,如此是一方面,如此是一方面,如此,如此是一方面,如此是一种,可以是一种,可以是一种,可以是一种,可以是一种,可以是一种,如此是一种,可以可以是一种,可以

総規「中美聯合公報」,我們認爲有三場,也就更加明顯,毋庸我們養富了。 方面不干涉中國內政。美國對中國乙基本立背棄台灣,維持美國與台灣關係之現狀。一 道說明美國一貫之對華立場,一方面不

菲政府嚴叫

刑峻法

巴游墩軍指日可生

雙方對換俘問題

又成新的爭論點

日內瓦會議學坚持評價

戦場豈可無槍聲

勁歌勁舞十二首帶給你套裝享受

好似一節音樂課

呢班學生計仔有成籮

一個學期容易過

功課唔嫌多

米雪兒菲花

以軍與巴游

謝魯索斯基放言無忌指出 波蘭目前反叛勢 來自美國幕後支持

艦艇參

指已遭禁止活動的波蘭團結工聯會之名,但他所謂的「地下反革命仍然存在」,顯係指上及其他蘇共領袖們說:波蘭反革命勢力仍然是他力求解救波蘭危局的最大阻力。他雖未直(路透計莫斯科十七日電)波共軍政府領袖聯魯索斯基今天對蘇共主席布里茲寔夫, 對待示威者軍警曾展示軍力 蘇對波共領導層已漸失信

外交人士認為:蘇方並未表示有極大信心,認為華沙領導層終將攀握國內局勢。 原星期的抗議示威運動之事。此次抗議運動引致波蘭防暴發昨日曾顯示其龐大之實力。 「反革命的地下組織,正妨碍波蘭從危機中回復過來。他顯然提及團結工會份子號召進行 主反革命的地下組織,正妨碍波蘭從危機中回復過來。他顯然提及團結工會份子號召進行 是返國。謝氏訪蘇期間與蘇共主席布里茲逗夫商談波蘭局勢。 用了謝氏的話,將外來勢力,尤其是美國的勢力是波蘭反革命勢力之煽動者及支持者。 蘇塔斯祉今天樂報有關謝氏與布里茲逗夫,昨日在克里米亞會談之經過之消息中,引

千名 巴游

越軍撤出柬埔寨修西斯古昨籲請 修西斯古昨

重重歷險·絲絲溫情

啓示出人生的真諦

姬絲蒂麥妮

放時映開

兩點4 五點四

女主角

領衛





昨

浸逾

百宗

川泥

傾寫亦有

七十多宗

慢・水浸情形沒有煎P可以行駛・雖然比較2000

蝴蝶谷亦水稷

新村州一號木屋前日亦因場泥,一雙小姉妹羅瑞娟(五歲/親楊偉文幸亭前步出屋外,倖免於難。1四歲母親温翠蓮,前日在木屋內禒遺傾演下的山泥活埋大男婴楊錦成,但仍無所獲。2次月學楊錦成,但仍無所獲。4次月學楊錦成,但仍無所獲。

勢雖已減豪雨

仍未竭

者 門 四 人

公認風水好

三期星

港 新

眉

淹大埔道

段路

山泥同時瀉下

發時幸無汽車經過而遭淹埋

街匪 頭 冒

槍兩開追窮尾啣展沙抗頑槍拔徒歹 隊部動機遇逃奔命亡匪疑

宴歡

豪雨山泥傾瀉釀成慘劇

聖十字徑大石街

首期16%其餘棲款可代辦

廳房地板

顏色潔具

三面單邊

廚房浴室

式房一廳

三房一廳

四房式廳

・現正等待消 告・油柑頭有 特友島有



行結婚典禮是晚假座康城酒英國布里斯托市婚姻註册處

緊急流

散

頃

侶遭五男 子受傷女 女襲撃

男子被斬傷

人漢持刀襲

情

門市行業 最佳地點 屆仁大厦 地下旺舘 售 首期5%即可營業

一樓西場 塲

南豐發 限公司 電話:5-235235・5-243261



一歲小孩遭打喪命 泰籍媽 罪名不成立獲省釋 媽被控謀殺

北京的 Hrisk Free Brick Et and Michigan Brick Et and Micing Et and Michigan Brick Et and M

成書售

藏角角區港 地辦辦事

話話話話話

來者已 取開訂 **奋**前閱

ग्टानाचाचाचाचाचा

有萬羅包容內 作爲你的 柯式精美印刷 每冊港幣叁拾伍元 顧 問

郵居住

反衡圖書公司 新柳街20一22號C 亞肯老街五十四號 奶路巨街十

別道

下列各處・皆有代售>

有人各次的事行及地座代理有限公司同政第主代表律師胡嗣李羅律師行同政

一月一日起計

八號與璋大厦三孝五宝其拍賣一八日(星期三)下午三時正起在百行及地產代理有限公司定期

地盤辦事處電話:5-67378

亲主命貴重物禁出投

特價租



營中難民生活合乎 担費用

塘已全滿

是百分七十

台電受接英在

留回日後細窟欣賞。



日立牌電視錄影機」

電視節目與名片任你隨意編排重播

配合彩色攝影機使用,拍攝日常歡樂片段,

事實上,擁有日立 VT-9300E 錄影機,宛如

擁有一個私人劇場,電視節目、世界名片等

家中,即可細意欣賞,優悠自在,享受無窮。

節目的編排與重播,全在掌握之中,稍須安坐

●九倍常速搜載●八項功能遙控●微型電腦

控制輕觸式按鍵●內置天線放大器●內置訊

%测试型。商安顿助士前及被殖费。自助问

捲及記憶回捲設計●預校十日錄影



日立最新的 VT-9300E 錄影機, 是特別為

·方便欣賞精采電視節目而設計的視驗精品。

收錄功能,最能爲你收錄心愛的電視節目:

1. 即時錄影——能將正在收費的電視節目

頚校錄影——即使你不在家中,同樣

日立 VT-9300E 又能重播世界名片,更可

線條優美,設備精密齊全,機上的三大

2. 分道錄影——收譽甲台時,可錄下

能自動爲你錄下指定的節目。

同時錄下。

乙台節目。

香港日立有限公司及陳列室: 九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心8樓 電話: 3-304351,3-307342 日立歌樂大家庭 香港金鐘統一中心一樓1007室 電話:5-298257 5-296850

日立樂迷小天地 九龍尖沙呾海洋大厦358室 電話:3-676350 3-673904

英國華嗣

與各國監理局

7皆受到監管

長實在港投資

將會繼續增長

多加競投表示對港信心 尖沙咀最後一幅黃金地

監理處國際部

聚說·在一九一際性暴行資本额及其所,分行在全世界任何地方合併監察可斷定國際銀行全部資產必要,時 負 起道義 上責任

中國藝術團民族樂團

等中心今停荃灣

有足夠資本

租渡假屋歡渡暑假 適合三五知己暢聚或闔府享下 同享郊野生活樂趣

據一間渡假屋有限公司負责人

會堂拍賣

CCCACCCCCCC UWWD HWV VWNH 二二大二十二二大八七八 八〇二二一八九八七 二八二二二二八二二 二八二二二二八

鐵路職工爭取權益委會 方呎・高十六呎。(

聞名遐邇的科隆家庭用品展覽會及科隆五金製品展覽會一九八三年將合而爲一、

同地舉行。屆時,大約將有五萬多位買家自歐洲以至全球各地赴會參觀。 合併後之科隆展覽會,雖定名爲五金製品展覽會,實包含一陣容龐大和種類繁多的 家庭用品中心。

香港貿易發展局特此邀請家庭用品及五金產品製造商與出口商參加將於一九八三年 三月九日至十二日舉行的科隆五金製品展覽會。各種家庭用品與五金製品,包括專供 用家自行裝配的器材,均可參展。

本局將爲此一盛會展開宣傳運動,提供陳列設施,並協助參展商號辦理旅行手續、 寄運展品、預訂酒店。

貴寶號若有意參展.請即撥電5-2679205與香港貿易發展局聯絡。 申請截止日期爲一九八二年九月七日

基民名[言语:5-2679205

場。展開搜查,但未拘獲嫌疑人物。 學界與發現一可疑物體。對方得報,即派巡 學界與於 學院十時左右,深水埗南昌街荔枝角道

香港經濟情勢漸趨穩定

瑞士興盛牌郵票機

Huston (1997) The Franking Systems.

TOSHIBA BD-3503型

新款歐美傢俬

咸高級獎爲「當年

工作。 上国評選員會讚揚 上国評選員會讚揚 上国評選員會讚揚 上国評選員會讚揚

田省高年

全港最佳

記者比賽

·年底止截收件

聞

航機所遇稱爲湍流脈落機遇氣流發生意外事件 强烈者可將機撞散

油尖區

聯宴干

該位人士解釋說:「湍流」即風向及風速變化很快,通常它是在惡劣發生過。 A一R POCGET,强烈的可以將整架飛機擴散,此種意外會經上空遇到的氣流,在氣象學稱爲「湍流」。 避也不能测到,人的肉眼亦看不見,然而憑經驗及氣象預測是可以知道的天氣下形成,但亦有些是與天氣情况無關,而它的出現,甚至飛機上的電該位人士解釋說:「湍流」即風向及風速變化很快,通常它是在惡劣

香港報業工會續辦

貝被控不

保釋外出候審

《《《大一部形色》訳,被告否認控罪·戴一章。涉嫌爆糅一、控,昨解西區裁判署審书亞肚訊)」名:電視機,爲警方揭發與

偷竊電視機

| 旅行團希爾頓大飯店合辦 遊

然何店的食質式服務,商界人士的旅行團。 で 察 倍 添 體 面

商

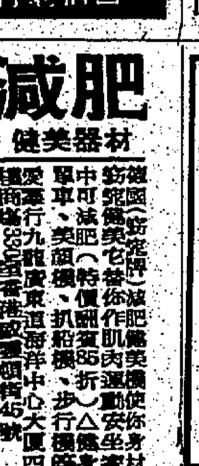
人房另加三百五十

当後)
「中央總輔道中國際大厦一

香港人遊香港最新貢献

CICO 馬哥字羅之夜

窗口,分體及櫃式冷氣機 專銷中國權木箱、首飾箱 王刻、屏風及工藝漆像似批發







總經銷:當整有限公司 電話:0-251131(4變)

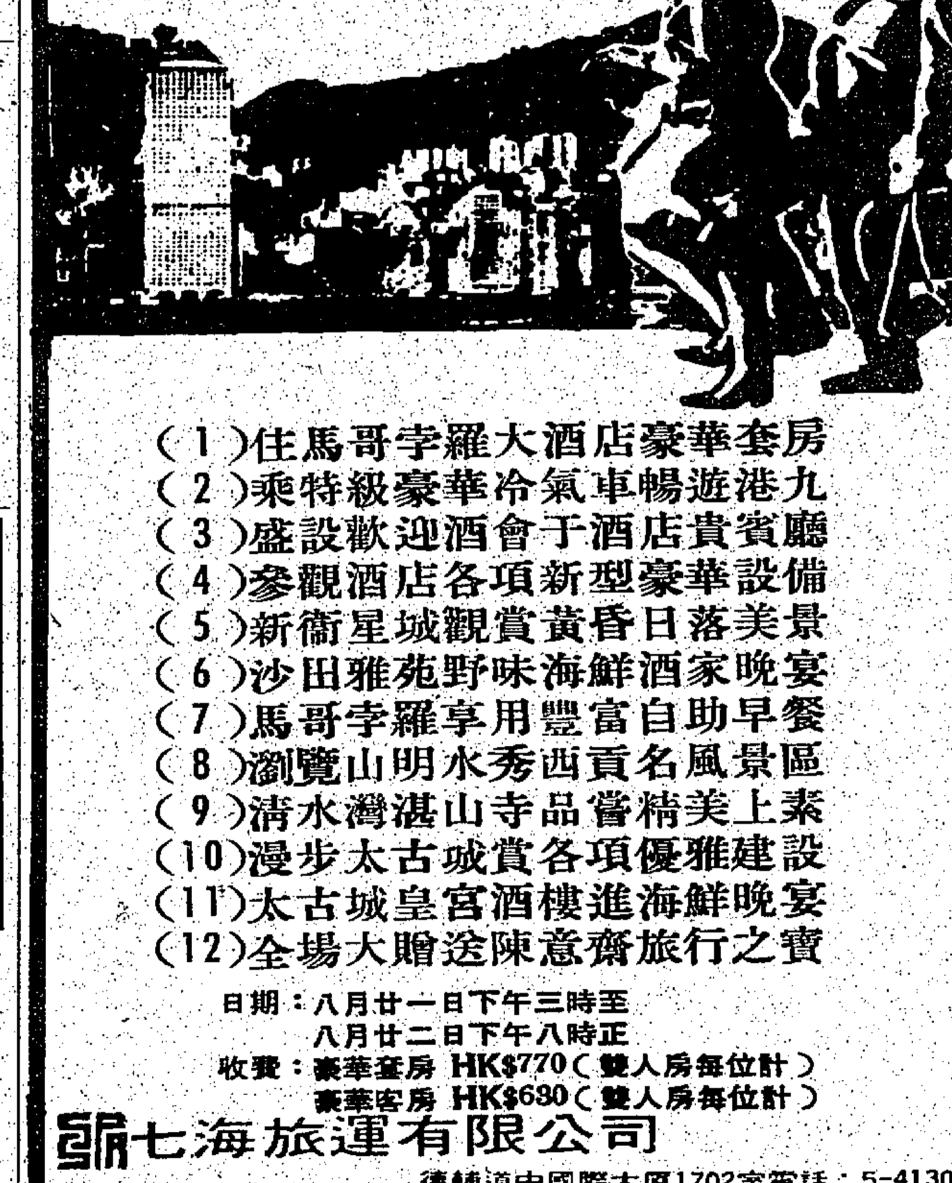


PLITO 西德安樂高級的櫃 普灣灣仔港京道304號地下 5-755832 5-755481









樹

邨靑年舉行

兒童天

賽踴躍

暑期已近尾聲各啷活動仍續不絕

心設計,更有如一座美麗的亭,完全改歡一整有美化的設計之外,特别附玻璃門,有

瘆

衣涌

新

住戶

遷居獲搬遷費

大厦維

国角居民認各有優點

中房一千元,大房則一千式百中每人發給津貼式百元;現經

中房

大房千一

青年





YAT

人圍决賽加演舞蹈 日 營即展開

在職靑年

等方欲尋找

介乎油柑頭及深井 附近改爲單綫**變**程。

隨華僑日報附送

兒童週刊

一、唐日春风

min

油蔴地避風塘上 姚宗雄,三十二歲之下落。

往殮房。(特訊)「名率新耶、被龍宮所召。兩日前(特訊)「名率新耶、被龍宮所召。兩日前 準新退墮海 昨屍浮海面

經經挫折終獲勝利波斯運搬手抗蘇

自牌司機(星期準篇)

怎樣指導兒童學習禮師

提防老年失明

食在美加

陳献兒作狀十足口便心軟只會笑

理普爾赖型汽車(試車報告)

是期日隨華小

王婆的一筆塘烟帳

即日報名, 學額同時接受申請、額滿即止,至於該院哲學、 與各學系一年級新生及二三年級轉學生,即日起 收各學系一年級新生及二三年級轉學生,即日起 收各學系一年級新生及二三年級轉學生,即日起 收各學系一年級新生及二三年級轉學生,即日起 收內學研究所招收研究生,因名額所限,已報 中國文學研究所招收研究生,與教尚多,決職模招 上接受報名。該院新學年度開學日期,預科部定 上接受報名。該院新學年度開學日期,預科部定 即日起 能仁書院續招新生

本期預告。

屋 圖 邨 '新創' 裝樓酒 益 設 H 熟食檔設備的工程

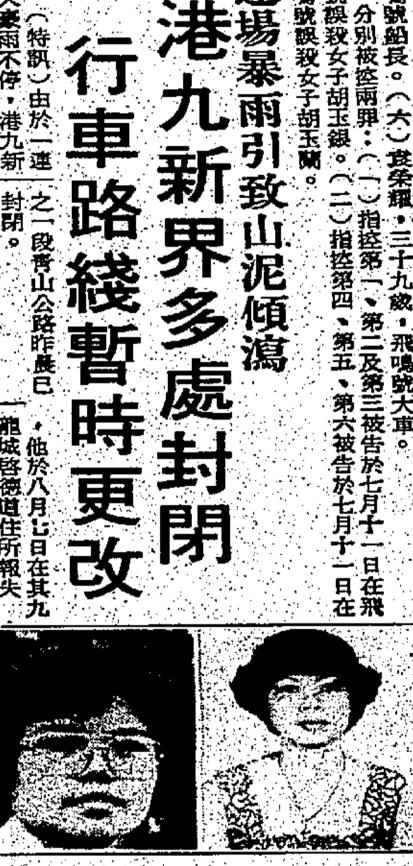
間。(合) 至於三十一人則只

三名男女

一時至午夜而散(得該晚盛會濟濟一堂熟公益爲各界人士好評公益爲各界人士好評公益爲各界人士好評其仁義智勇,服務社

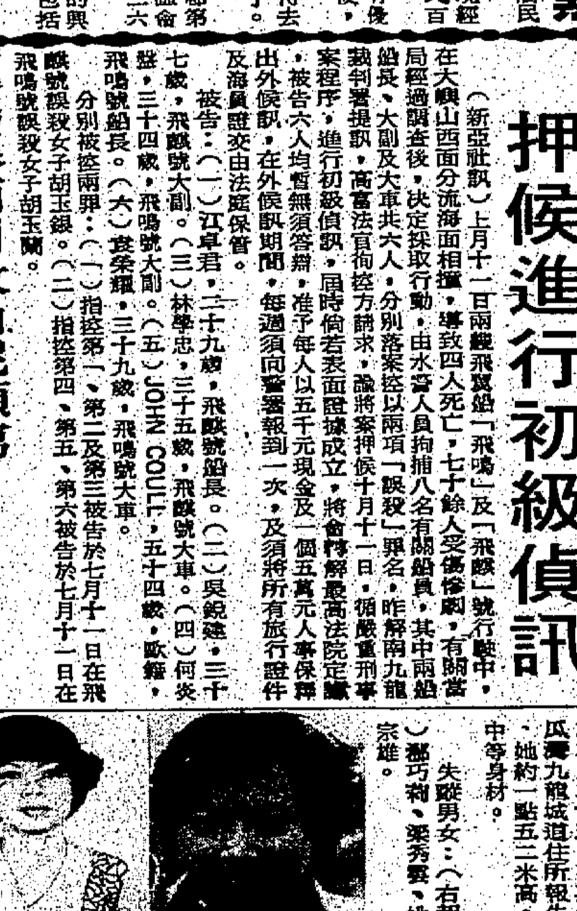
獄五年

警方憑指模 靑年行 松花店





連場暴雨引致山泥傾瀉





汽船員被撤課殺罪 押候進行初級偵訊

夏日水上嘉年華 沙田青少年中心

區活

棄報

馬灣居民同樂日

既形口琴音樂會

发口琴音樂 樂祝選曲,

請電O——六一七一六三——四表演及抽獎節目。歡迎七歲以上衆泳池學行。該晚節目豐富,包

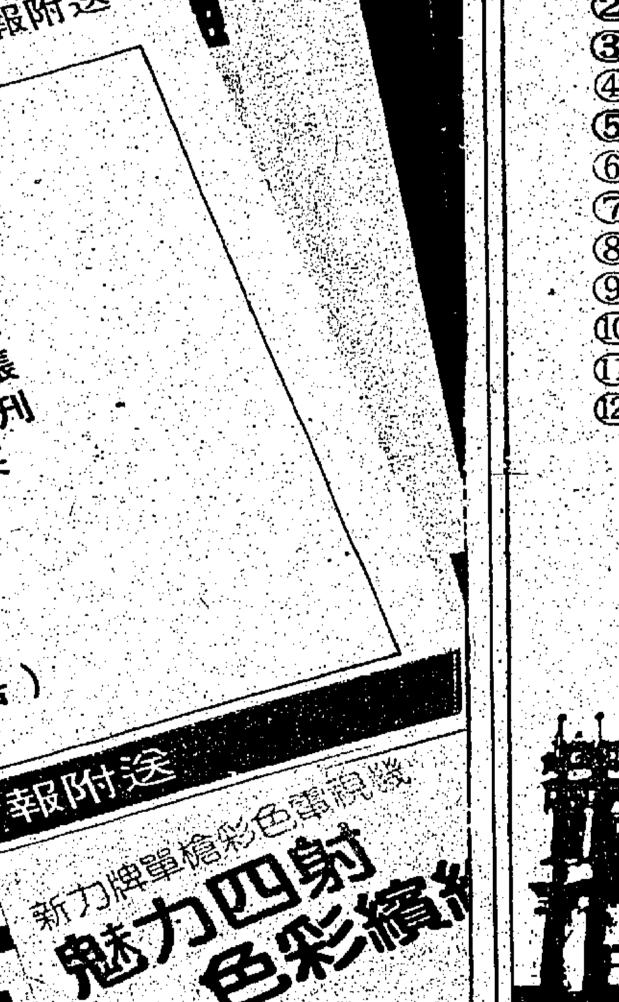
整行。凡年滿十大處至廿五歲 一种西黃海上邊遊、水上活動安 一种西黃海上邊遊、水上活動安 中心 大概獨木舟同樂

寶馬山獅子會

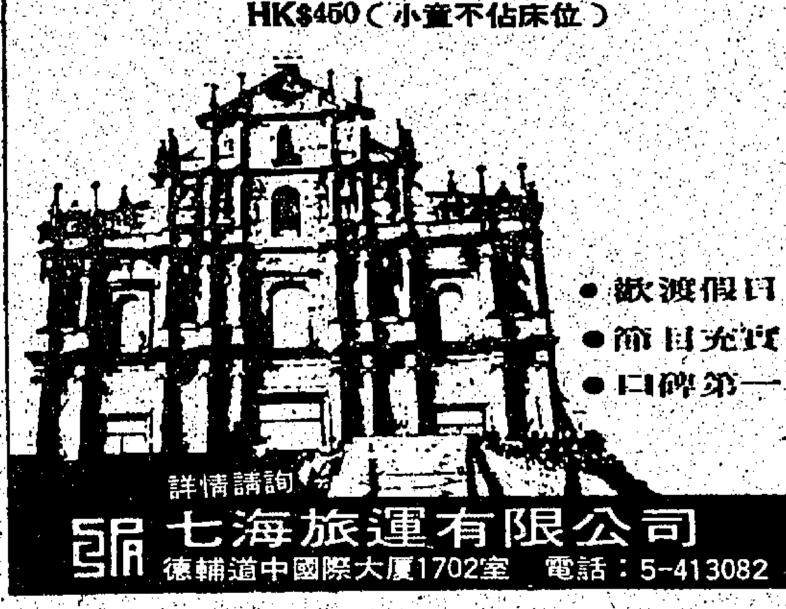
响應國際老·

で人年・松田報告

迎十五至二十八月廿一至廿



⑦乘賽醬冷氣車漫遊濠江名勝古跡 ⑧横跨漠氹大橋觀賽馬車塲新建設 ⑨瀏覽大三巴觀音堂連理古樹獾影 ⑩澳門龍肥大酒家進豐富海鮮午餐 ①選購澳門著名士特產品其樂無窮 ②全場大腦送陳意斎禮物旅行三寶 八月廿八日下午三時至



)乘臺灣噴射船來往港澳快捷舒適 ②住宿最新開幕五星級總統大酒店 ③歡迎晚宴盛設於澳門金冠大酒家 少享用氣派豪華之全體乳猪飽翅席 ⑤蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 ⑥早餐于鬸臨門品當精美特式早點

八月廿九日下午六時正 HK\$650(雙人房每位計) 議員指陳應要全面推行

宣傳旗 機 體 學 人 性

區

遺忘

得益不



遭管水大頭均朗元 鄉兩田錦鄉八水供車水動出局當 村屋兩塌昨園竹田新 助求訴投長

郭田

有工

年臨

地政專員解答錦

村屋可

村屋改三

人 遺 斬

兩名護衞員

A Certificate Course on **COMMERCIAL LAW**

INTRODUCTION The growing complexity of modern business transactions and the organic changes that have been taking place in society call for a heightened awareness of and constant search for correct understanding of both the existing and newly developed legal principles governing commercial transactions. This programme designed to sharpen business executives understanding of the major

principles of commercial law. DESIGNED FOR All executives whose jobs require a working knowledge of the laws governing commercial practices and all executives who desire to broaden their knowledge in this

DATES & TIME Saturdays 11 September - 18 December 2:30 pm - 6:30 pm each session

LECTURER Mr Willy Y P Cheng L.L.B.P.C.LL.

VENUE The Lecture Hall The Hong Kong Management Association : 3/F Management House, 26 Canal Road West, Hong Kong.

CLOSING DATE 1 September 1982 TOPICS Law of Contract Offer & Acceptance • Intention to Create Legal Relations Consideration Formal Requirements of .Contract Contract Capacity

 Express & Implied Terms. Exemption Clause. Fundamental Breach Vitiating Factors Frustration

 Remedies for Breach Agericy & Partnership Consumer Protection Negotiable Instruments Bills of Exchange Cheques

 Promissory Notes Banker' duties and protections

For enquiries and reservations, please return the form below to the Association or call 5-749346 for further details.

Request for "Commercial Law" Brochure Name: Company: Company Address: Tel: No. of Brochure(s) required:

善用暑期 提高閱讀能力

Improved Reading & Study Skills Course 閱讀及學習技巧訓練課程



英語講授 : 上午九時半至十二時半 或下午二時至五時 開班日期:八月二十三日(連續五天上課)

點:MK 香港管理專業協會 香港堅拿道西26號三樓

成人港幣\$495 報名請電 5-622271 或可往任何南華早報地鐵站及書店查詢

> 閱讀促進中心(香港) Improved Reading Centre (IIK) 有華早報屬下機構。 糖廠街南華早報大厦六樓

各界自由僑團集 聲討日本竄改

, 在 葵 涌 舉 行

箭藝錦標賽

勞工處已完成調查

單位制中以表示十進制信數的詞頭,中國是照下列方式譯出的:,在五〇年代前,中國沿用的是舊體系,而五〇年代開始採納公制因爲涉及的是中文譯名問題,自然首先應當考慮中國實際。就本人

列姓名,住址,學歷,履歷及雷 學業,對新聞工作有與趣者清 學業,對新聞工作有與趣者清 本 其大文化機構聘請外勤記者凡士

日止年度之賬項。

3. 選舉董事及議定董事酬金。

4. 聘任核數師及議定核數費。

2.通過派發末期息。

5.其他普通事項。

止之期內暫停過戶。

1012

623

106

102

建議採取檢控行動

班機過亂流追降香港一事,進行瞭解,以確定是否真遇亂流還是機件故障雖航空公司查詢昨日華航班機遇亂流追降香港一專經過情形。 (中央社台北十七日電)監察院交通委員會今天通過臨時動議,向中

一·譯名應符合中 編輯先生·關於士 編輯先生·關於士

中譯名應符合中西傳統習慣

華航客機意外事件

合理之差距。(原 改延長並增加兩、 入「半退休狀態」

此間同等學歷,但辦金相差竞達一倍。) 新點,以縮短文憑教師與首席副教師(P·A·M·)之頂薪點之太大及不致喪失其衝勁,因此建議文憑教師進至目前的頂薪點後,應設一關限而將年們在二十歲左右離開師範在中、小學任教,至三十多歲便因加薪至頂點而進憑教師,除了日間在任教學校工作外,有部份年青有爲的更利用課餘時間進

型為二千四百三十九型 本年一月一日超之糖雨 数為八十點四毫米,由 發為八十點四毫米,由

台監察院查詢經過

有認為當局不妨詳加研究。

「四個有人用英語發言,則常會因此而發生言語上的困難,雖然 F 3 的英文程序,如偶有人用英語發言,則常會因此而發生言語上的困難,雖然 F 3 的英文程序,如偶有人用英語發言,則常會因此而發生言語上的困難,雖然 F 3 的英文程序,因為只憑透過某種關係而被聘為校長及晉升,對極富進取心的文憑教師是中以新數多少及師簽學歷作標準外,更應增加下列條件。即應具備最少英文中一即以新數多少及師簽學歷作標準外,更應增加下列條件。即應具備最少英文中一即級高音用為高級副教席(S・A・M・)或由高級副教席晉升為首席副教席與四級席晉升為高級副教席(S・A・M・)或由高級副教席晉升為首席副教席與四級席晉升為高級副教席(S・A)

等校監收啓 (二)文憑教師——設計及工藝一名 (一)學位教師——設計及工藝一名

都新副總經理蘇曉,定今天(十七日)上午趕往香港,到醫院慰問傷的不幸專件,道架班機隨後安全降落香港,並於當晚八時飛返台北。昨天中午自新加坡飛往香港途中,因遭遇强烈舰流,造成十九位聚客受伤作天中午自新加坡飛往香港途中,因遭遇强烈舰流,造成十九位聚客受伤心中央社台北十七日電)一架中華航空公司的波音七四七項射客機,委員會決定由召集委員向都航查詢此事。

仍然安全降落,使损害减至最輕的功臣。 七型客機也有四年半的歷史,是道次華航班機在遭遇不可抗力飢流之下,華航表示,機長路效真,具一萬五千小時的飛行經驗,駕駛波晉七四

(例) 開於傳統習慣 中國式為(10-4)N,其中又為正整數,例如以為一時、則為10-4)N,其中又為正整數,例如以為一時、則是因為有中國式習慣。西方式為(10-3)N,其中又為正,可是一級。沒有說十百,十萬、百萬,一萬,其內以一,所為10-3即「千,又為2時為10-6即百萬,又為零時為1,以為一1 時為10-3即「千,又為2時為10-6即百萬,又為零時為1,以為一1 時為千分之一,則增或減一點,四點進一級。例如一萬,十萬、百萬,千萬,萬萬則變為億,顯進一級。沒有說十百,十千段,西方以干的倍數為基本單位,而不是以萬的倍數為基本單位。更方式,以為一1 時為一級。沒有說十百,十八十 中國近過一級。沒有說十百,十八 時為10-4 即一萬 即進級。西方以干的倍數為基本單位,而不是以萬的倍數為基本單位。更為10-4 即一萬 即20-2 時為10-3 即 中國式為(10-4)N,其中又為正整數,例如以為一時,則為10-4 即一萬 即20-2 時為10-3 即 中國武為(10-4)N,其中又為正整數,例如以為一時,則為10-4 即一萬 即20-2 時為10-3 即 中國與西方國家的基本區別可用數式表出。 易得到支持。

或 K 377245 洽

工興有限公司

兹定於一九八二年九月八日(星期三)正午假座香港文章

本公司股票由一九八二年八月廿五日起至一九八二年

承董事局命

M. PEREIRA

有意者請於辦公時間內電

九龍某教會學校誠聘中

石籬邨爆石傷人事件

聞

言賞

力弟被追斬

傷重垂危

對資助小

事制度提出二點建議

為一千五百四十二酯

委副總經理

心小學完成後,亦應以主任教師任用。〈因其學歷與資歷和所有的校長或紀,此點甚爲不公平。因此建議在中心小學未完成之前,一至三班之校長,九月一日起將共有兩個副教席〈A·M·)職級,〈即原有之校長及新、此用 自起將共有兩個副教席〈A·M·)職級,〈即原有之校長及新、數建證值得詳加考慮。

請合作為感

者當代守秘密

但來函請勿橫寫,

事件中疑兇亦受傷送院

了十八日 中级 德輔道中廿二號永安人 青大厦大楼五〇〇至四中级 德輔道中廿二號永安人 青大厦大楼五〇〇至四

^魚拍賽行拍賽 MANVA

TURE SHOP 之大帮全新

各物廣告

퓇宇商務有限公司

意如有蜡漏以英文爲準)各物照法院所封者當衆拍賣以價虧者 是如有蜡漏以英文爲準)各物照法院所封者當衆拍賣以價虧者 是如有蜡漏以英文爲準)。 是如有蜡漏以英文爲準, PRODUCTS CO. 第拍黃行拍黃 WING ·刷機傢俬各物廣告 LTD: 之切紙 HING

票,該代表不限定為本公司股東

亚限於指定期內將該貨物出清下班法院所封者當衆拍賣以價高者

非**統宣** L器包

是期四,二十日星期五次二十三日星期一每日由 是期四,二十日星期五次二十三日星期一每日由 是期四,二十日星期五次二十三日星期一每日由 是期四,二十日星期五次二十三日星期一每日由 是期四,二十日星期五次二十三日星期一每日由 是期四,二十日星期五次二十三日星期一每日由 是期四,二十日星期五次二十三日星期一每日由 是期四,二十日星期五次二十三日星期一每日由

水 發之原因時, 發現在 地下去水梁的工程發用 地下去水梁的工程發用 地下去水梁的工程發用 ・影响排水速度。・影响排水速度。・影响排水速度。・影响排水速度。・影响排水速度。

水塘釣魚許可證

今日起接受申請

切勿獨樹族聯

模新立異

新市鉱工程拓展署現已

新手研究擴網裝稱道地 於短期內勁工。 於短期內勁工。 並可望

才地下去水梁較爲狹窄 排水系統;由於該遊路 考慮改築荃灣大河道的

月

六年戌壬曆夏

物將建一千二百萬元。 下去水果之排水量,耗 下去水果之排水量,耗 球估計,有關改善

短期動 水浸造成交通癱瘓 上改善 葵涌道排水系統

十分之一。再日本 有數的詞頭中看出。 一個數的詞頭中看出。 一個數的

一至第十二班)

二月年十

公開拍賣

PUBLIC AUCTION

承業主命下列貴重物業出投

地段:新九龍內地段 494 號之餘段及新九龍

24年少去最後三天由1973年7

地段:新九龍內地段 494 號之餘段及新九龍

內地段 518 號之餘段之不可分割相等

24年少去最後三天由 1973年7月1

內地段 518 號之餘段之不可分割相等

地點:九龍靑山道 362 號五字樓

份之1/30份權益

地點:九龍靑山道 364 號五字樓

份之 1/30 份權益

份之 1/30 份權益

面積:約440平方呎

面積:約440平方呎

人民與香港大天企業有限公司已簽署臨時實責合約(亦即人民公司之委託,特此通告:人民齊持區發展公司辦理。本律師行受珠海經人因香港大天企業有限公司已於本年八月六日人民政府特區發展公司辦理。本律師行受珠海經不同時期珠海經濟特區內水灣頭海濱新邨之樓字

公開拍實

一部外及損失・概由實主自食。特此登報、理登記手續。如未能在該指定日期前辦一、之實主・請必須在一九八二年八月廿三八月華電池/

PUBLIC AUCTION 承業主命下列貴重物業出投 點:九龍文運道恒信圍第四期十六字棲 A座連車位 實用面档:約740平方呎

點:九龍界限街根德閣第四座二字樓

費用面積:約1,410平方呎

業主代表律師:

三字樓三號單位連車位 實用面積:約1,350平方呎 拍費日期與地點: 1982年8月25日 (星期三) 下午2:30 香港軒尼詩道500號興利中心(西翼)廿八 (即三越百貨公司樓上) 索取章程及查詢詳情請到

點:新界青山道 17 账半青山别墅 C 座

干諾道中21-22號 華商會所大厦七樓 **₽** 5-7909828 **5** - 259161

衛健明

地點:九龍靑山道 364 號八字樓 地段:新九龍內地段 494 號之餘段及新九龍 內地段 518 號之餘段之不可分割相等

面積:約440平方呎 上開物業在交易清楚時交吉

24年少去最後三天由 1973年7月]

拍賣日期與地點:1982年8月26日(星期四) (即三越百貨公司樓上)

畢打街18~22號

日八十月八年二八九一廢公年一十七國民華中

地政科 房署登記千 水浸 淹沒稻 が新界 接獲 田魚塘約五百六十公頃 泥傾瀉報告 名無家可歸災民 〈情嚴重

社會福利署共登記雨災災民五百三十九名 其餘則寄居親友家中。 中·有六百八十二人在全港各區的庇護站樓: 。該等災民現時在港九新界設立已分派一千八百多份熱飯及約三

宗山泥傾瀉的報告,

竹園平房區 屋區

而平日之每日平均數字則、蔬菜批發市場的本地蔬菜

籌備慶祝雙

今 後第六期的 | 臨時房屋。 | 金獲得安置,因為中房區及木 | 公共屋邸,初步安置或 ,共一百六十九)房屋署今 | 據他們的資格而安置人 二個可能是打失原,地區, 建屋。即居住土街,二十二年 日最後 一百間石屋寮屋將被夷平 期淸拆

一二百元的特惠

九龍居民福利會 演粤劇招待老

聯合國 參觀懲敎罢 員

定年底開幕

多姿多采康樂設備的鄉村爾夫球場。

設計現代

百宗

衣工場之 ・留下深

披展業務

各界

聞影

劇

過程緊張刺激,目不暇給,連在勞打場內搜羅各類貨品。有幾位年幼的小者與常踴躍,而中獎家庭都竭盡所能大抽獎」已經完滿結束。在遺四次活要品有限公司主辦一連四次的「維他

港

府

在考慮各反對蓄後依據上述條例第六條(第七款)而在癥報刊登之條稱分區計劃大綱草圖第 [H21/9號之修訂項目附表] 一章)而擬備之鲫魚城市設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一章)而擬備之鲫魚

B)將建聯中之渡輪碼頭位置,由太古城北方遷移至城海區東方人)將建區中之渡輪碼頭位置,由太古城北方遷移至城海區東方人)將英皇遺及塘廠街連接處之汽油站由「其他指定用途」改爲在西戶表明12年間

商業

鲫魚涌分區計劃大網草擬圖第1421/9號之修訂城市設計條例(香港法例第一三一章)

東區民政處及香港花園道美利大厦十八樓城市設計創往香港政府合署西翼中西區民政處諮詢分處。香何人士如欲查閱該圖。可於一九八二年九月二日前候之規定。現已將附表所載之修訂項目編入上述地

一、根據城市設計條例第七條之規定,受附為所數之修訂項目影響之任何 一、根據城市設計條例第七條之規定,受附為所數之修訂項目影響之任何 一、根據城市設計條例第七條之規定,受附為所數之修訂項目影響之任何 一、根據城市設計條例第七條之規定,受附為所數之修訂項目影響之任何 ・在通常辦公時間内・前往區之修訂草擬圖内・任何人 歴之修訂草擬圖内・任何人

司 告

較之去年同期溢利四千零未穩核之除稅及撥入各項

開萬之中加州 (八二年八月二十) (通幣二) 元五角 (一) 元年八月二十二 (元) 元 (元) 二日(星期一)在股東名册上已登之股份。此中期股息將於一九八二一九八一年調整後爲二角)予本行率。基於此原則,本銀行董事會議 登二行鹽配年增宣

股年過月 总每股不 少於港幣三角五仙,專會認爲本行盈利之 星期五) 使辫

東亞 **埋過戶手續。 港灣仔軒尼詩道三百一十四號至一** 思者,須於一九八二年八月二十一

泛四月 間之供 後為港幣六角五仙へ

涇理李國寶護啓

限 13.00厘 三個月 12.50厘 12.00厘

電話:H-259045-8 中環連卡佛大厦1101室 城市設計條例(香港法例第一二一章) 與魚涌分區計劃大綱草擬圖第二21/9號之修訂項目 與魚涌分區計劃大綱草擬圖第二21/9號之修訂項目 與魚涌分區計劃大綱草擬圖第二221/9號之修訂項目 與魚涌分區計劃大綱草擬圖第二221/9號之修訂項目 之任何人士,可於上述日期前,以審面向本委員會提出其反對意見,列舉 之任何人士,可於上述日期前,以審面向本委員會提出其反對意見,列舉 之任何人士,可於上述日期前,以審面向本委員會提出其反對意見,列舉 之任何人士,可於上述日期前,以審面向本委員會提出其反對意見,列舉 之任何人士,可於上述日期前,以審面向本委員會提出其反對意見,列舉 之任何人士,可於上述日期前,以審面向本委員會提出其反對意見,列舉 之任何人士,可於上述日期前,以審面向本委員會提出其反對意見,列舉 之任何人士,可於上述日期前,以審面向本委員會提出其反對意見,列舉 之下,表述了一章

For East Hydrofall Co., Ltd. E. "O '/"A' level courses. *Special One Year "A ! level Science Course for Hong Kong students with good grades in HKCEE.

C*Sports and recreational facilities available. Kong Education Department. Late applications for September 1982 still considered. It is not too late to apply

College (0536 85353) for advice, Mon Fr Capplication stating course required and academic qualifications. Enclose £100 deposit (refundable if place not offered).
Please write for details to: The Principal, Tresham College, St. Mary s Road, KETTERING, Northants, NN157BS ENGLAND.

形、黎國威、黄中正。 張麒新。 孫國威、黄中正。

市

人士。

/司徒拔道天橋事公公

有關地點將設置邇窩交通標誌指示駕車人上 一時四十五分止,禁止通行。於禁止 一年八月十九日上午十時起至一九八二年 之道路行駛。 之道路行駛。 一年八月十九日上午十時起至一九八二年 之道路行駛。 「四十五分止・禁止通行。於禁止通行期間・南行車輛須改經地面「九八二年八月二十三日上午十時起至一九八二年八月二十七日下「十九日上午十時起至一九八二年八月二十七日下「十九日上午十時起至一九八二年八月二十一日上午五時四十五分」請注意。黃泥涌峽道/司徒拔道天橋南

為 專 請 體 育 就 等 主 任 事 一具有良好普通教育。 以卷署文化署誠邀具佛下列資歷人士申請上述合約職位空缺。以考人須 再 請 體 育 就 等第 主 任 事 一具有良好普通教育。

小人工年八月廿五日 一一自接受體育康樂方面專業性之訓練,並在道方面具有相當認識 一一自接受體育康樂方面專業性之訓練,並與各集餘體育團 一一自持要少五年體育康樂方面之體育康樂計劃,並與各集餘體育團 一一自持要少五年體育康樂方面之體育康樂計劃,並與各集餘體育團 工作四十四小時,星期六,星期日及公衆假期亦須不定時工作。 工作四十四小時,星期六,星期日及公衆假期亦須不定時工作。 全:按投考人之養歷及經驗而定,惟每月不少於五千七百五十元。 全:按投考人之養歷及經驗而定,惟每月不少於五千七百五十元。 全時期數格可於香港銅鑼灣體頓道,9-11號合誠汽車大厦十六樓 全時期數格可於香港銅鑼灣體頓道,9-11號合誠汽車大厦十六樓 全時期數格可於香港銅鑼灣體頓道,9-11號合誠汽車大厦十六樓 全時期數本,與受後可邁寄。 全時期數本,與受後可邁寄。 全時期數本,與受後可邁寄。 全時期數本,與受後可邁寄。 全時期數本,與受後可邁寄。 全時期數本,與受後可邁寄。 全時,是期本,並在道方面具有相當認識 中文化署署長收

備薪金

先定六個月其符計/ 是一十二時 和約第KX889號 和約第KX889號 在一九八二年九月三日 是一九十二時 一九八二年九月三日 是一十十二時 一九十二時 一九十二時 一九十二時

家取而投標圏則亦可於該處查閱 表格・通告及規約可向彌敦道四〇五號九龍政府

市設計學員會主席 麥德森二、號現已在香港花園道美利大厦六樓地或

二氧化碳氢掉

署理海事處處長 點 琦 路

之額外副本並可前往海事處商船海員管理處及輪船出入口領題

城市設計委員會在詳細考慮後,依據上述條例第七條而在癥報刊登之滿分區計劃大概革圖第1. H21/9號之條訂項目附表城市設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一章)而接備之與魚條打項目附表

定收三佈與河沙二路九其例 • 同、附桂街灣、而八與个 特於土凡 宏林及道介欄二若香政 此一地曾詳街桂,於檀年干港府 一九八三年八月十八日之前,用書面向工程拓展署署長申請補償。 一九八三年八月十八日之前,用書面向工程拓展署署長申請補償。

(G)將位於華蘭路之「政府·團體·社區」用地改爲商業、後之發展計劃圖則。 (E)將由於華蘭路之「政府·團體、社區」用地改爲商業、後之發展計劃圖則。 (E)將南方之部份綠化地帶註明爲「大潭郊野公園(部份)

修文土地用途分佈,将「工業用地一枚爲「商業,住名將「康山發展計劃」之土地用途分佈納入圖中。 以《甲類》」。 工業用地」部份改爲「政府、图地(甲類)」。 以《甲類》」。 以為「工業用地」部份改爲「政府、图 地(甲類)」。

・住宅混合用地」・「遊願用地」及「政府・九區之擴海部份・並修改塡海區上之土地用途の)將太古城東北方之資海區界線伸展並包括前屬の)修改地下鐵路太古城站位置及地下鐵路路線

	<u> </u>
一九七八年八月十一日 北河街:介於鸭寮街即	及 日 期 数 一 街道 範 图
MT/G/087	之 育 開 動則
	八年八月十一日 北河街:介於鸭寮街即

八年八月十一日

鸭家街·與桂林街及與 MT/G/087

訪美首仗參加朱拉維斯塔游泳賽

屆世界男子籃球 日與美人 西班牙南斯 拉夫蘇聯獲晋級 復

分數打敗。
一門四個人於澳洲,而澳洲雖然會經贏過級牙海岸及巴西球員功勞最大,他們是邦力率,取得卅五分分數打敗。
一門四個人於澳洲,而澳洲雖然會經贏過級牙海岸及巴西,但他們被蘇聯以一百零八比六十九的中,巴西會人於澳洲,而澳洲雖然會經贏過級牙海岸及巴西,但他們必須要打敗蘇聯。因爲在第一場比賽取得一百零二分中之八十分。
 該場賽事中,巴西憑著三名出色的球員,輕易地把象牙海岸擊敗,該三名球員在此場比賽中,該場賽事中,巴西憑著三名出色的球員,輕易地把象牙海岸擊敗,該三名球員在此場比賽中,

兩場賽事 養事,戰果爲南斯拉夫勝鳥拉圭一百零一比七十七,加拿大勝捷克一百零四比世界男子籃球錦標賽, 3組賽事在哥倫比亞的布加拉孟加舉行,今日於此間思

烏拉圭因爲首戰加拿大

加拿大憑著兩戰兩勝的戰績,已獲晉級入複賽。 在上半場有特出表現的史基拿亦被判罰五次犯規而離場。 在上半場有特出表現的史基拿亦被判罰五次犯規而離場。 因為戰情激烈,加拿大的加辛洛斯基,歐田士及雲尼頓因為戰情激烈,加拿大的加辛洛斯基,歐田士及雲尼頓因 · 歐田士及發尼頓因犯滿了五次規而被逐離場。而**握**克除在下半場以六十四比六十四扳平後再反超酊而勝得此伎。 ,個人取得三十一分

香港代表成績優異

美國作賽三場·政府康 游泳總會爲提高本港游 全港優秀泳員組成五分 全港優秀泳員組成五分 全港優秀泳員組成五分 全港優秀泳員組成五分 獲卅五面金牌刷新四項香港最高紀錄

個人四式冠軍,二分廿 一〇、百米自由式冠軍 一〇、百米自由式冠軍 中式冠軍、成績廿五秒 由式冠軍、成績廿五秒 金牌得主 加拿大女將碧加

破室內單車紀錄

本。 一分十四秒九七完成一公里路是 一切為一分十四秒六六,係由意大利的加比迪在去年十月舉行。 一切為一分十四秒九七日電)前女子滑雪紀錄保持者加拿大的潛加,週 一切為一分十四秒九七日電)前女子滑雪紀錄保持者加拿大的潛加,週 由一打破世界單重紀錄。 一切為一分十四秒九七日電)前女子滑雪紀錄保持者加拿大的潛加,週 時 一夕進行的。

MINITED THE PARTY OF THE PARTY

國際網球總會開會決定 台維斯盃決賽

明年女子總會盃賽七月中旬蘇黎世展開

日舉行。 《法新社巴黎十六日電》國際網球總會已决定今年的台維斯盃總決奏 六年十一月廿六至廿八日舉行。 爾場賽事均會在十月一日至三日舉行。 《法新社巴黎十六日電》國際網球總會已决定今年的台維斯盃總決奏 六年十一月廿六至廿八日舉行。 国際網球總會已决定今年的台維斯盃總決奏 六年十一月廿六至廿八日舉行。

美質

□ 流型軍,二分廿八秒○□ 流型軍,二分廿八秒○□ 深輝輝(南華)男 新牌得主 电太平等(中等)男 也未被組,四百米自 也未被組,四百米自

或亞軍·二分五八秒〇一 31十七歲組·二百米蛙 林敏子(中青)女

有一件事踏上正轨,如秦告表現不出水準,如秦告表現不出水準,如

部)女童十四歲組,百 一分二九。 一百米個人四式冠軍,一分三 一分二九。 一百米個人四式冠軍,一分三 一分二九。 一百米姆峡式冠軍,一分三 一分二九。 一一分二十四歲組,四百米姆峡式 一一分二十四歲組,四百米明 一十二百 一一十二百 英中距離跑家高爾

在瑞士遭擊傷臉部

少女童十二歲組,百米個人四式冠軍一分十七秒六四。二百米個人四式冠軍,二分 四二秒八三。 四二秒八三。 一六,百米背泳冠軍, 一分十七秒六四。二百 四二秒八三。 絕西蘭重新聲明

與南非斷絕交往

電或到會查詢及 一九龍,衡理

別否能是高爾・才告平別否能是高爾・才告平

興遜創全能世新後

成績八米七六間的距離 機減短與世界紀錄《八 一獎國人路易斯希望# 一獎國人路易斯希望#

一年・一分八秒一三十八歳組・百米背楽耀輝(南華)・ 器 一切運動上之交往。 是 一切運動上之交往。 是 一切運動上之交往。 是 一切運動上之交往。 是 一切運動上之交往。 是 一切運動上之交往。 是 一次聚中的非洲同意者上嵌 公務員乒賽 已開始報名

戍歐洲運

會大熱門

東德聯角團治療員

初分別函請各政府部門公務員乒乓球比賽,籌第九屆何耀棣杯全港

但他標槍成績違六十三米一〇,令他只需四後湯臣總分一百廿六分之多。 他在第八項目撑竿跳時,表現失準,他因此落但他太緊張,幾乎破壞了他打破紀錄的希望

兩勁敵湯臣及祈舒瑪俱受傷患困擾

印度足總會長宣佈

十九球隊參賽亞運

球專家,在炎熱及潮濕。卡米亞是一名硬地網成績是六比三及六比一人成績是六比三及六比一日健康等下,但是與於卡米亞手下,

多采多

姿

式

新

誌

南非拳委會長高柏

邀接任拳協會長

隨報附送

为十七秒二完成千五米賽程,便可刷新紀錄。他 完成比賽後立刻倒在地上。 與那今日表示:「千五米賽時我辨盡全力」 發展不應,然後又伏在地上。 與那今日表示:「千五米賽時我辨盡全力」 我要在明日或後天才能真正相信那紀錄。 與那今日表示:「千五米賽時我辨盡全力」 發展,然後又伏在地上。

年那麽快。」 世界紀錄看來十分合乎選輯,但我不認為 九歲長了數子的前冠軍新舒瑪表示:「興

才認識她。 (自写)。 对 所以目前形势,對興遜十分有利,他認為有所以目前形勢,對興遜十分有利,他認為有 折断,弄傷了他的手。。 湯巨上月佛戦歐洲錦標賽,練習輝竿跳時,跳竿 他的大腿及胃部肌肉傷勢,最近才康復。而 一月起赴加州與她一起練習。他說該位前芭蕾舞員,令他更加敏

傾球場內分別進行,該 特宜佈,亞亞足球比賽 特宜佈,亞亞足球比賽 中二月三日期間舉行。

母亞運足球賽的金牌。 一之紀錄勝伊朗·而奪 一之紀錄勝伊朗·而奪 中之紀錄勝伊朗·而奪 中之紀錄勝伊朗·而奪 中之紀錄勝伊朗·而奪 中之紀錄勝伊朗·而奪 中之紀錄勝伊朗·而奪

一月炒擧行

足總發練班

格蘭披治網球

龍虎

榜

干諾斯

形,可在短期內公佈。
九月間舉行,其詳細情的比賽,現正籌備會在
段即將展開將有分區性

哩及百十高欄兩項紀錄 **娃分别挫敗匈牙利的变**手,修靴赫嘉及貝特萊

去年產生一 卡莎絲以她價帯的

蘇黎世田徑運動會

好手雲集問鼎世新

在頭部 所及該教練的助手立刻 所及該教練的助手立刻 所及該教練的助手立刻 所入。結果該名教練須 介入。結果該名教練須

職業網球錦標大賽

羽將參加

新紀錄的最大希望。男職紀錄的最大希望。男機會不大,他能贏得起,機會不大,他能贏得起。 拿馬,波多黎各,尼 一个 一一項運動會紀錄。 外,古巴選手亦創下 外,古巴選手亦創下 外,古巴選手亦創下

干諾斯

管迫使他放棄 次千諾斯所受 他退出,很多

華協今召開 首次執委會 訂

四徳代辦,要求政治庇護・相信她的要求會成功一種類類養後,已向西德要求政治庇護。館標養後,已向西德要求政治庇護。金郎一名成員,参加了上週五閉幕的加拿大世界、大田の一名成員,参加了上週五閉幕的加拿大世界

穎雜 色 向

9 5

加拿大女子網球賽 韋樂絲爆冷 由式季軍,九分五四秒 電十六歲組,八百米自 黃澤民(南山)男

十四屆中

古巴囊指學重錦環

美及加勒比海運動會

墨西哥游泳

成績佳

· 有国上佔金 有。 等级牌· 典 的數選根 擬明審訪港

銀牌,波多年的新項 瑞士青年隊

挫百慕遵得銅牌

見兌

Д

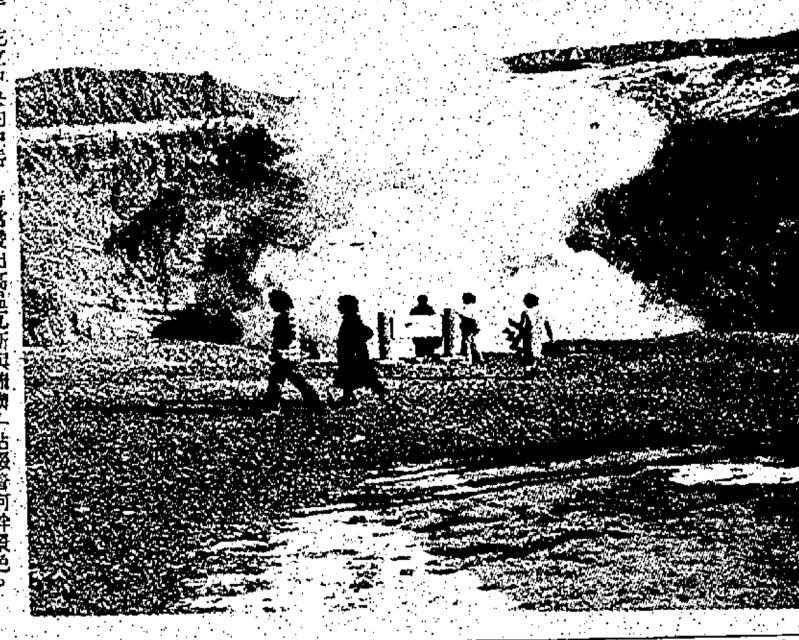
八八九〇〇〇章五九五八八九〇〇八九八八九〇〇〇章五九五八八八四三四分一六八八四三四分十七四四〇〇五六〇〇五

包 經濟 全僑稱許 羅萬 チリ 豐富 有

· 爾度· 他在多倫多的賽事於决賽被擠B次席阿根廷選手維拿斯·及以一千〇路榜首地位,成績變然。 好題,在準決賽被逼自動退出,但他人感題,在準決賽被逼自動退出,但他人感過末在多倫多舉行的加拿大男子公 踞榜首 份的前十名形勢:(七萬五千美元)。(七萬五千美元)。 聞

收費廉

自任時



風景

逢星期三出版

日本北海道北本州八天超級豪華團 ·登别溫泉、熊牧塢。中山峠、定山簽、白佬族文化村、千歲、扎

日期:8月19,22日,9月12,26日,10月17,31日 芳洞・秋吉台・廣島・宮島等・住最高級酒店。經常滿座・報名從達

.日期:全年逢星期六出發 岛、箱根、富士山、東京等。住帝國大酒店、

吉隆坡・黒風洞・雲頂高原賭場・聖陶沙島・新加坡等・住宿一流酒

(台北・澄淸湖・高雄・彰化八卦山・台中・梨山・天祥・花蓮・陽) 明山等,住一流大酒店,早极出發,晚機返港。 。澄清湖・高雄・彰化八卦山・台中・梨山・天祥・花蓮・金山野柳 台灣(阿里山)豪華團九天 W遊台北,故宮,陽明山,地銀谷,野生動物園,台中,八卦山,台 一府、高雄、澄清湖、阿里山、日月潭、梨山、天祥、花蓮、住最豪奉

非律資(碧瑤、百島)七天豪華團 只收

勝機瀑布・文化村等・住一流大酒店。

出期:逢星期一、三、六出發

酒店。 日期:逢星期六出發

「日期:途星期一、五、日出穀

澳門分社:新馬路大豐銀行大廈 303室

總社, 实沙阻分社及九世 目分社 假耳照常辦公 香港總社:德輔道中50號裕昌大厦 4字 由話:5 256243 北角分社:英皇语英皇中心地库 1包話 : 5 705352 实沙咀分社: 尖沙咀星光行1026室 電話:3 694447 旺角分社:開敦道銀行中心1015堂 福品 : 3 846484 九龍洞分社:德福商場地下日43號 市(活:3-7566993 **荃旭分紅:青山道遠東銀行大厦地下** | 徳語:0 432631

楊遊馬尼拉、火山湖、蠔島樂園、大富郡、百島、歪松島、碧璃、百

電話: 83901

阪:大阪城、心齋橋. 良:神鹿公園、東大寺. 都:平安神宮、淸水寺、金閣寺.

富士箱根:濱名湖、白絲瀑布、音止瀑布、 朝霧高原、冰穴、富士五合目 富士五湖、蘆芝湖、大涌谷

富士箱根伊豆國立公園

京:皇宮外苑、二重橋、噴泉花鐘、 楠宮躍馬銅像、東京鉄塔、 水中芭蕾、日劇脫衣舞場、

日光、田崎珍珠、美加多夜總會 東芝科學館。

九龍亞士壓道29—43號九龍中心十六樓 電話: 3-686231 辦公時間: 達星期一至六, 九時至六時





At prices you can afford. Transportation - Britain's highly-developed network of roads enable you to explore the heart of Britain. Its fast intercity trains take you to all the major cities in

The BRITRAIL PASS offers unlimited travel by rail (8 days, HK\$640); and our RAIL/DRIVE Programme combines it with a self-drive car to plan your own exciting holiday. Accommodation can be arranged at a selection of over 700 recommended hotels and country inns throughout Britain, from as little as £9.50 a night per person including full English breakfast.

In London we can offer hotel packages. ranging from £7.50 per night at the Vienna Group of Hotels, to £29 for the four star Grand Metropolitan Group. Getting around London is so simple with our GO-AS-YOU-PLEASE tickets, it gives unlimited travel on London Transport Buses and Underground, saving you up to 40%. There is also a wide range of sightseeing tours to choose from.

Wherever you go in Britain, there's a friendly TOURIST INFORMATION CENTRE close by to help you. In Hong Kong, DESTINATION BRITAIN LTD. offers you holiday packages you simply can't afford to

For further information, contact your

British Tourist Authority 64 St. James's Street SWIA INF Tel: 01-499 9325

707 Houston Centre, Tel: 3-678780 VAT at 15% included in all prices

辨理簽證

道我。身我罐此可

進東酒店 大新公和 香港會成交: 58,840,000元 和記費量 遠東會成交:140,420,000元 當麥酒店 亞細安 恰和 金銀命成交: 94,920,000元 九龍會成交: 350,000元 0.69建煌新記 四會成交總額:294,530,000元 國際城市 5.50 5.80华力啤酒 南豐紗廠 大生地產 恒生指數: 978.66升41.38 遠東指數: 4854.51升287.92 瑞興公司 新馬製衣 明輝發懷 金指數 887.38升39.31銀指數 805.12升26.56金銀指數 844.23升35.14 先施公司 南海紗廠 盘大(除各) 夜光實券 依時製衣 1.00 1.01 華光地產 合徳豐A 裕泰製衣 0.51 希慢興業 (一)銀行及債券類 南聯實業 志正國際 仁學企業 長江製衣 恆生銀行 61.00 莊士置築 太古洋行戶 瀰豐銀行 亞洲保險 海外信託 太古地産 会徳豐船 A 淘化大同 友聯銀行 萬 邦航縣 1.05 莊士集團 東亞銀行 3.40 継達航業 連卡佛A 永隆銀行 東方貨價 **54.0**0 0.90 體魚恤 2.55 2.55 系華銀行 2.60 华光航業 工商銀行 隆豐國際 協成行 新加基銀行 .)投資類 九倉債券7.75% 世紀城市 聯合企業 九倉認股機能 世界發展 恰和證券 鄭創興四紫 10.00 10.10 69.0% 1.40 長江實業 恆生工業 1.28 1.300.80 新城市地產 恆基兆業 新鴻基證券 2.30利與發展 信和選集 留地認股權證86 1.25 新昌地産(除) 遠東發展 菲立斯碱(除息) 恰和部股權證92 1.76 6.00嘉年地產 統一機構 (二)公用類 5.85 5.85 5.45 置地公司 金山地齊 ---- 星岛報業 4.60 信託公司A 水泰發展 南華早報 1.00 合和實業 華信地產 永安集團 2.00 中遊煤氣 新昌集團(除 徳榮建築 紅寶石 电話公司 百寧順(除各項) 港機工程 五)倉場類 茂昌眼鏡 中華巴士 安全贷合 開市價 收市價 最高假 (三)工商企業類 中華造船廠 新鴻基地產 國際實業 (六)酒店類 泰盛發展 促遊公司 新世界 海港企業 啓明建築 鷹君 (除風) 大昌地産

'EE

買賣租賃 建築材料 瓷磚潔具·電器燈飾 像低裝修·居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半 七 寸 位(二格高)每段八 十 元 加印紅色每段一百一十五元

廣州電部市橋 華僑新邮

3 3-844305 321198

距廣州十英里

寫字樓招租

灣仔區:上層面積2220尺 玻璃鋼窗交通方便陽光充 足快速電梯兩部中央冷氣 有意者請電

H_274727 徐君洽

統一中心、

德朝道中地王

皇后大道中128—140號

威亨大厦

新型寫字樓租售

北角和富道74-82號和富中心對面

面向港海 地期長久

·地庫地下一樓商場

建築完成即將入伙

仍照特價85折優待

欲隨從速。

柚木地板

冷騰處: 仁德置業有限公司

香港中環德輔道中120-126號20樓A座

六基有限公司

5---252497

顏色潔具

寫子樓特價租售,800呎至8,480呎 價錢面謹。

爾5—293686英小姐洽

城即有限公司

5----226009

層址:近葵涌貨櫃碼頭交通方便

《有多部搬運貨梯上落快速面積約》

位各查指定車位水電俱全另有寫

〈字樓間成適合貨倉或工廠用途有〉

請電H-274727徐君洽

意者辦公時間

葵涌工業大厦

近地下鐵 1,700 呎高層連有蓋天 台讓42萬,租售均可。

日:3-884220 夜:3-312517

特價

人士! [] 、デナリ人)及 屯門4B新市鎮第127號地段

旺舖商場 空氣調節 租期特長 每呎四元

城配有限公司 5---226009

六基有限公司 5-252497 0----834379 商場辦事處:

中國唯一西班牙式高級樓字

開華新

每呎紙售 港幣80餘元

沙田牛皮沙

西班牙式三層高 3,000 餘呎花園 獨立全幢康讓。

元朗擊壤路234地段

泳池 及更衣室特價百萬元出售

租每年12萬元

六基有限公司 城配有限公司 5---226009 5---252497 0-834379 新界辦事處

恒隆 5-7904111

中環舖位寫字樓招租

- 1. 皇后大道中128——140號成享大庫 向卑利街地下舖位756呎 2. 皇后大道中128——140號威 享大厅
- 新型剛落成寫字模3485呎 3.機利文新街26——28號新型商屋 1000呎連裝修設備及冷氣機,適合 股票及出入口行業寫字樓

· 裕信有限公司 5-433255碳先生

新型工業大厦招租

柴灣豐業街2號 揭熠松第七工業大廈二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或電5-560387

普竹坑業發街12號 松稻工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口隱板地面管理處洽或電5—523009 長沙灣長驅街19號

福熠松第六工業大厘大小單位俱全 管理處洽或電3—7489229 官塘大業街34號

揭耀松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎

管理處洽或電3-7584818

灣仔寫字樓

洛克道68一70號 偉信商業大厦,1050呎,全 層出售,星加坡酒店後面, 東城大厦對面,廢售。

嘉年地產有限公司 5-2 5 6 0 5 1

寫字樓賺租

尖沙咀柯士甸路保**發**商業大**鷹**叁樓 面積由千餘呎至二千餘呎,每呎租六 E,最5——235967劉治。

萬宜大厦類

5.柴港冠華鎌廞第二工業大厦 **}2650呎至8305呎另有車位** 有意請憶3——7220799許小姐洽

金門商業大厦

電話:5-447229、437753

柯士甸道136—138號 高級寫字樓及地下舖位出租

中央冷氣・防盗系統 各項設備齊全・簽理完善 即租即入伙,弒餘三單位及地下

由400餘呎起 洽租處3-7220337

深水埗順寧道 旺舖廉租

順寧道277號單邊旺鋪,面積1,300呎 地旺人稠,適合車行,及各行工商業。 詳觀③699431洽

《福打老道 124 號地下,面積700呎 附近學校林立,毗鄰 《高尙住宅,合快餐、士多、餅店或各行業經營。 油廠地上海街旺舖租售 196號地下交吉錦位。面積750呎。近佐敦道。地旺人稠。 合各行各業經營。 合意簡單(3699431治

旺角廠房出租

廣東道1159—1161號二樓,面積7,000 呎,工源足,交通便,地熟適中,合 各行工商業,九月交吉。 詳報3—699431蔡先生治

鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號 **协下出租**

有意者詩電0-267221洽

包羅萬有 本報內容

寫字複旺舖實用面積計

請電 5-239859 5-226917

- 購買力强 **本報讀者**· ·本標度告。
 - 費廉效大·

廠 房 康 租

中區銀行大厦

《詳情請在辦公時間內接電話租務部洽商 電話5---244133搭內錢259號

惠刊廣告請駕臨下列地址 **卑路乍街14號** 環:街坊福利會

軒尼詩道 244-246 號二相 **仔:擬趣軒文玩公司** 賽東街九號A地下 答案对道42號A地下 笑 灣:可喜地產公司 佐敦道44號左邊地下 亞皆老街124號M 文 田:恆速圖藝唱片公司 紅磡新柳街20—22號 砌:友城中局 吉利徑17號A平台 美孚新邨:荔灣街坊區利會內 益海衆安街3號2樓 荷:正康公司

朗:元朗區社團聯誼會 元朗邨第四座21—22號

截稿時間:毎日下午五時正

門:衡光魯局

埔: 永誠地產代理公司

屯門鄉事會路 111 號地

大埔廣區道 151 號地下

《灣仔大道東,高尚地區,静中帶旺,高曆》 \$住宅或寫字樓合用,連傢俬出售,近合和 \$ **2中心,572呎廉售\$440,000 5—272605**

海外投資

及有資者詢問。 PO. BOX. 1225 STATION 'B' FORT ERIE .. ONT.

L2A 5Y2. CANADA.

九龍青山道582—582A 萬昌工廠大厦

接洽處一人基有公司香港成靈順街39一41號大

屯門花園地下商場G,H,U,N舖 S元朗順發樓H,J,K,L,M,N,Q,R舖 碧華花園GA,GB連車位城市花園多間

有意請電0——812822

5德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘 **《尺及600餘尺二間相連,單租一間也可** 《接治電話:0-267221 5-491923-4

廠 房 出 租

| {大角咀鴉蘭街有大單邊廠房 八千五百呎中上廠房合各行業 有意者請電 3一344886 莫洽

日八十月八年二八九一歷公年一十七國民雖平

活動式射電望遠鏡 第二位是德國天文學家哥白尼· 準確探索宇宙奥秘

炸」的殿間 高的瞬間

光 可

邓一次工程將以這個相對人人的工程,把大氣中的熱氣的 風

「宇宙原來是密度極大 描述宇宙發生的情况· 植光德·伯克博士

求的一忙類 速 格和生 率但調緊活



建治費達五十萬鎊 **八的倫敦天**女 館

降台,便安上的設計,使雙手殘廢的人士,也可運用雙恐不住活部(THE FEDERAL CENTRE 進下,改善傷殘人士的工作條件,正積極的展開。 過表示,如果得到改善,可塡補目削工人市場中所欠缺乏量表示,如果得到改善,可塡補目削工人市場中所欠缺乏。 能 復

但一個重要條件是, 其所用的輪椅也需要特別設計

作員,在一次意外中變成殘廢、以便直接移動到起重機的座位上工作使用這部改裝過的起重機的應效上工作 但起重機改裝



景色來使大家歎爲觀止。

息偏頭痛以及胃潰瘍或者外, 平時血壓高, 或者與她們的情緒有關。此

身體發冷等不測

面沙漠

多在水面上

考

證

橋本樓送別・江本樓送別・江東産舎・八二

本、、、 (本) 在服路博士「中國研究」中「中國國民性 一節實有:不及 (本) 上面 (本) 一种 (本) 一种

藉詩·士 類/理·家 表現。

假者者

詩

弟等,仍然叫做親戚。清風寒花榮閒於宋江被捉時劉知騫說女,似爲以後出嫁的家妓(二九囘)。父子椽。「稱乾爺」或「乾娘」(四四囘)。所謂「養娘」父子椽。「稱乾爺」或「乾娘」(四四囘)。所謂「養娘」

名已草四雨生大火縣不當時風應馬昏徂季爐仁識天

種臣

航費上

盡忘

佳學五週年



七天碧瑶\$1788

清邁\$2088

為慶祝佳寧五週年,特酬賓123天,凡參加由20/8-20/12出發之海外旅行團, 均照下列定價酬賓(美加、日、台線由23/8-18/12酬賓)

夏威夷\$3688 3488 遍遊歌湖島・貓兒島・火山島

- ●檀香山七天逍遙遊 \$3688 3488 (七天=八天) ●檀香山七天觀光團 \$ 4488 4188
- (七天=八天) ● 夏威夷群島七天高級團 \$5688 5488
- (七天=八天)
- 夏威夷群島 · 美國西岸十三天高級區 \$9988 9788(十三天二十四天)
- ★★獨家住宿貓兒島★★

温遊檀香山・洛杉磯

- 拉斯維加斯・三藩市・溫哥華 ●美國西岸七天觀光團ま6588 6188
- (七天=八天) ●美國西岸十天高級國金8384 8188 (十天=十一天)
- 美加西岸十二天高級國事9788 9488 (十二天二十三天)

烏溪沙遠足(中式午膳) \$48

査詢電話:3-7227736

降低成本,薄利多銷·實惠顧客,

超值享受,何必再猶豫?

集團經營,專業管理,海外自設分行,

佳事鄉港九旅行團

佛頭洲海鮮 \$108

彭福公園食齋 \$60

35人以上團體九折優待

或佳字旅業各門市部

春坎角海沿燒烤 \$48

西質上客水陸旅行 \$ 73

★★回程機繁可免費停東京★★ ★★西岸團機索可前往溫哥華★★

日本(本州) \$ 3988 2888 八天\$2888 建三、六、日出發 九天\$3133 逢五、六出發 六天\$2488 逢星期日出發 北海道(本州)\$3688

韓日\$3688 九天\$3688 逢二、四、六出發

回程可停台北 住宿凱虎大酒店

回程可停台北。住宿凱倪大酒店

台灣\$ 1888 1688 九天\$ 1688 天天出登 住宿希爾頓等一流大酒店

★中環金鐘站海當蔭邊

5-297051 5-297061

5-212215 5-255387

★尖沙阻星光行1106-1110至 3-7216181 3-7226832

★尖沙胆带苑酒店商場205室

★美多新邨录安百貨公司三樓

3-7442282 3-7434738

假日及公衆假期照常辦公

3-7215461

★中環皇后大道中連卡佛大厦16字楼

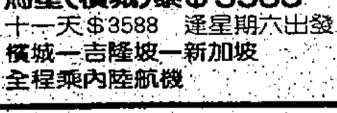
乘內陸航機・富士急樂園

馬星(檳城)\$2688 七天\$2688 逢一、三、六出發、 全程乘內陸航機

八天\$2088 逢四、日出發

乘內陸機 住宿皇宮大酒店

馬星(横城)泰\$ 3588 模城一吉隆坡一新加坡

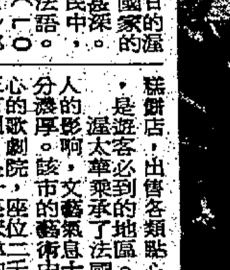


機票十酒店



菲律賓\$1888 1788

七天碧桃源 \$1933 逢星期四出發 太陽谷・獨家乘「富麗號」遊船 泰國\$1883 1766



电长 之子 十十 王子 五广然 行意

TRAVEL PAGE

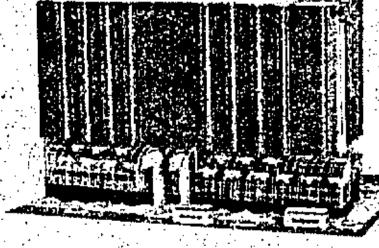
逢星期三出版

一季承安旅行



- ●地點車水馬龍並直接貫通佐敦地鐵站 ●中西食府,美酒佳餚,各適其式

恒豐中心位於





發展商

恒豐企業有限公司



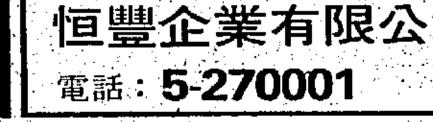
高德測計師行 電話: 3-676113



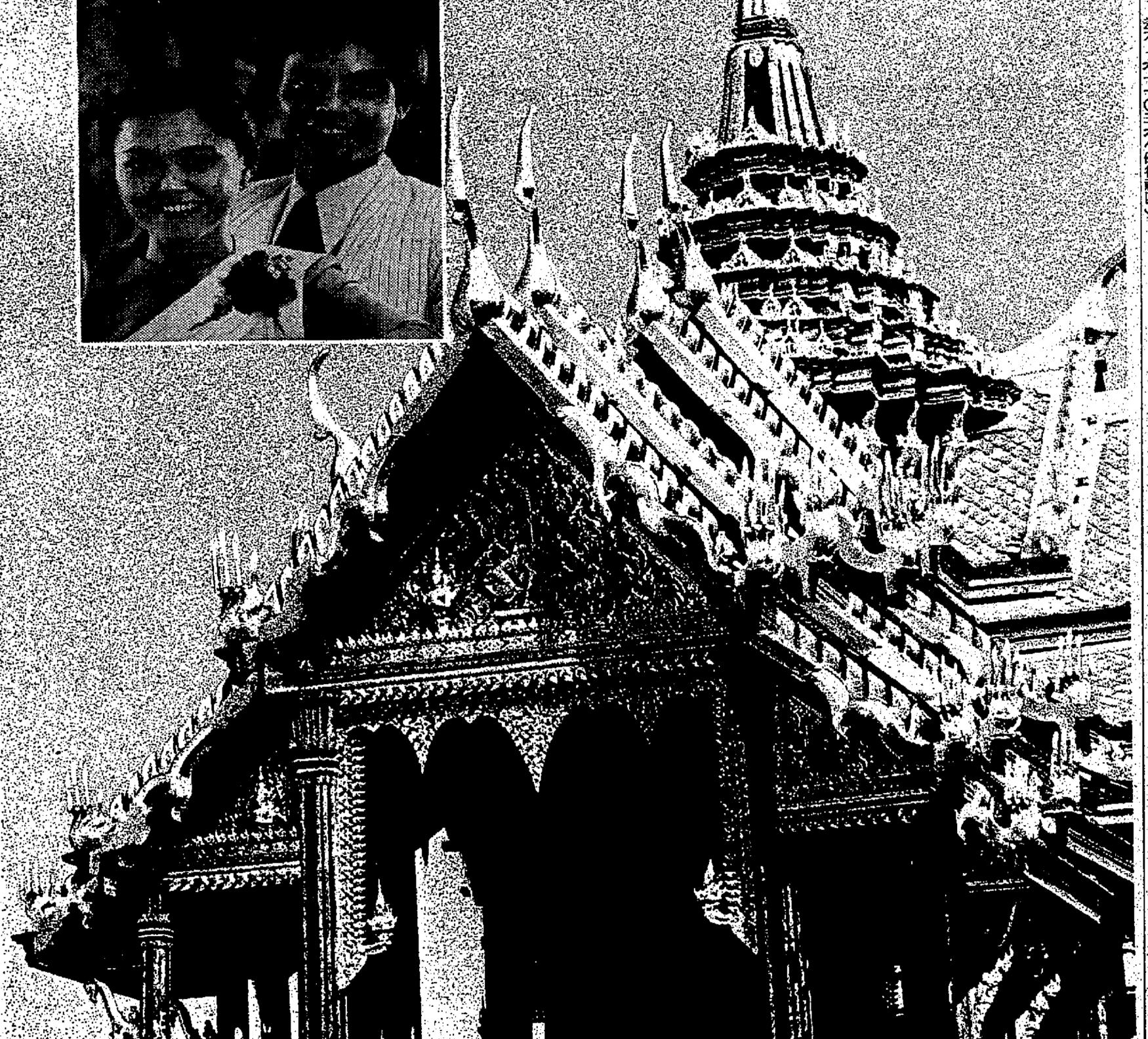
彌敦道216-228號A

連接尖沙咀彌敦道至

佐敦道之黃金地段



周到,令您旅途稱心滿意. 香港德輔道中環球大厦 電話:5-257051 九龍半島酒店東翼 電話:3-699225 **訂票電話:5-295601**



百天四班飛曼谷 優悠舒適掛親航

前往曼谷,乘搭 泰航A300豪華客機,最爲

理想! 泰航機艙寬敞,座位 舒適,慇懃服務,口碑載道,

同業莫不羨慕. 空中侍應,和鶴可親; 嘉餚美食,烹調考究... 泰航皇家風蘭服務,侍侯

置身泰航,樂趣盎然, 胸懷歡暢!

圍帶

水平

股市行情

1.6990

金

東京股市(道瓊斯綜合指數)

一九八二年八月十七日(當地時間

+1.50(547.30)+ 4.50(550.30)

H.K.S 4.40

H.K.\$ 8.95 9.10 H.K.s 14.35 14.55

H.K.S 5.80 6.00

價造豆

軟偏續繼

金融期貨特稿之

的歷史及發展

大人工工程,是一个工程,一个工程,是一个工程,是一个工程,是一个工程,是一个工程,是一个工程,是一个工程,是一个工程,是一个工程,是一个工程,是一个工程,一个工程,是

少六的。 遍朱 昨一贯昨認做 个五盤港爲成

把後思利率減爲十四厘,成爲二十一個月來全國第八大銀行)和克利夫蘭的美國信托公

市

京

日九廿月六年戌壬曆夏

後午升後跌先勢走 性劇戲現出

> 市收。正之點十八逾幅波去來,點一十四升囘市 多較做開午上,元萬百四千九億二做

。勁最地置黃和實長燈九以,者十分百逾升有低

・但買家甚少臨場・

創,八點四七跌數指

由無升跌至跌

0

飾白金及銀價均

續

燒種價急升

新桂花粘一五二元・度字ない。
の米佔五百四十大包。
の米佔五百四十大包。 片冷落

初月本部財美

再度

外訂貨

一,全日共成七百零七手,较上日增加市况平思,全日共成七百零七手,较上日增加市况平思,全日共成七百零七手。较上日增加市况平思,全日共成七百零七手。 三十點。

迷眼遊减低的包括大通,華友和金成本的持續降低。 以利率一四點五%,自週一起生好,FED上週慷慨的對銀行提供 以行動後幾分鐘採取的。漢華模 包括本放默利率降低是漢華銀行

五點二五%,CDS是銀行 ・低於上週四的一一點七H ・上週五・三個月期CDS ・上週五・三個月期CDS

· 低於六月末 、 聯邦資金利 、 縣 當用 附 况 ,

%。 很快普遍採行 行副總裁巴瑞

更好。他們一致認爲, 兩年表現得相當好,降 兩年表現得相當好,降 與佛理事會〈FED〉

所復甦,但是不足以引發通貨 為,該央行可以提供足夠的實 ,降低了通貨膨脹,但是可以 D)和它的主席伏克爾,過去

美國利率將續調低

九%强,恐幅的一半日 是於上週四的九 於,最近十三週 於一個第日歌升 以所做第日歌升 上週四的一〇一年到期,上率降低後則暴

一,甚至有些厳牌的水泥 到昨日始遠成正式協議不等市場,不顧血木殺價 初即研擬計劃生產,直外而獎縮,今年情况更 不堪長期虧損,從今年別惡化,同業間爲了爭 不堪長期虧損,從今年別惡化,同業間爲了爭 不堪長期虧損,從今年別惡化,同業間爲了爭 不堪長期虧損,從今年 無至有些厳牌的水泥 到昨日始遠成正式協議

傳泰國生牛 時零售及批銷生意均不利 過市銷亦弱,盤價報穩,連日豪雨對現最近以細牛居多,實際供量無形中減少 日內有供應 供量穩定

公司新出産

伸縮接縫

大失損作農雨豪場連

猪生及產海、魚水淡。升稍價萬家。漲再會天

0 Z

免稅美元存款

最低存款额港票500,000元/年息 最低存款额美元 10,000元/年息 9.125% 10.5000% 9. 125% 二個月 10.8750% 二星期 9. 125% 三個月 11.2500% 六個月 10.625% 12.3125% 10.625% 九個月 12.0625% 三個月減一日 11.125% 垂詢電話: 5-8226237 或 5-8226251

萬元或以上定期存款・期限任擇・有關詳情・請 向下列任何分行垂詢。

[富中心分行 5-8226200]	尖沙咀分行	3-7312411
超分行 5-403774	油蘇地分行	3-320885
羅灣分行 5-7904521	土瓜灣分行	3-639311
·區分行 5-246061	深水埗分行	3-700119
爾頓分行 5-215155	新蒲崗分行	3-260296
花街分行 5-420816	觀塘分行	3-420118
仔分行 5-745393	葵浦分行	0-256021
F 笑 灣分行 5-685263	屯門分行	0-812804
朗分行 0-797395	圣 灣分行	0-434209

恒生存款有限公司

(恒生銀行全東附屬機構)

最低存款額:港幣50,000元

|恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續 電話:5-8255111

大寧銀行有限公司

期限

. 兩星期

一個月

廿四小時通知

港島辦事處

九龍辦事處

通告

致全體股東:

截至一九八二年六月卅日止六個月營業成績

敬啓者:本行董事部兹欣然宣佈本行及本集團截至一九八二年六月卅日止 六個月未經稽核之純利,於扣除為所得稅、資產貶值及撥入內部儲備金各 項目之提存後的数字如下:一

网络 医乳头 医二甲二酚医甲基甲二酚 医多克氏反应性								
	截至82年6月30日		截至81年6月30日		增加			
	六個	月数字	六個)	引数字	数	月	巴仙率	
	S\$'000	HK\$ 000	S\$ 000	HK\$ 000	S\$ 1000	HK\$ 000	7.	
本行	46,429	126,658	35,055	95,630	11,374	31,028	32.4	
本集團(已扣除								
少数股東利益)	65,526	178,755	62,961	171,758	2,565	6,997	4.1	

(註:上列港幣盈利数字係按一九八二年六月卅日之匯 率星幣 1.00元 = 港幣 2.7280 元折合為港幣)

董事部欣然宣佈對截至一九八二年十二月卅一日止之財政年度分派一項 中期股息8%(扣除40%新加坡所得稅)。這項股息將於一九八二年九 月廿七日付出予各股東。

停止辦理股票註册日期

兹通告者:本公司股份轉讓註册簿及股東註册簿将由一九八二年九月四 日至一九八二年九月十三日(包括前後兩日在內)停止辦理註册,以便 準備股息之發出。

承董事部命 秘書:陳子彪謹啓

中期股息

一九八二年八月十三日



日期:一九八二年十一月二日至四日 地點:麗晶酒店、新世界酒店

詳情請詢: IBS貿易推廣中心 香港灣仔洛克道200號 東新商業中心17/F

清潔香港 人人有責

貨幣市場存款利率行情

免稅美元存款利率行情

9.750% 兩個月

10.125% 六個月

上列美元利率乃專爲100,000美元

及以上存款而設

其他較小額存款(最低存款額

10,000美元)及其他外幣存款利率之

行情,均歡迎查詢.

渣打財務集團 造打銀行直屬機構

港幣存款利率行情

最低存款額港幣50,000元

渣打銀行任何分行均接受上列

各種存款,有關詳情,請致電查詢

電話:5-265711.5-224011

或5·213498 (外幣存款)

5-255413、5-263243(渣打貸款)

5-255311(渣打財務

渣打貸款業務有限公司

9.000% (极長存款期)11.000%

8.375%

9.250%

七天通知

一星期

中日商討貸欵事

10.500%

10.750%

10.625% 11.000%

12, 125% 12.625%

在第三張

退衰續持業運航 峯高創噸船航停

助

型型半,有兩間更減至 型利率從十五厘減至上 要利率從十五厘減至上 要利率從十五厘減至上 要利率從十五厘減至上 型型半,有兩間更減至上

利有限公 香港上海滙豐銀行全資附屬機構 港幣利率 美金利率 港幣利率 美金利率 三個月 11.000% 10.8750% 六個月 11.000% 11.8750% 11.000% 12.5000% 11.000% 12.0000%

12.0000% 電話:5-213166 電話:5-231017 電話:3-854027

9.000% 9.5000% 9.000% 10.0000% 9-000% 10.0000% 10.500% 10.1250% 歡迎查詢其他主要外幣存款利率 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 中跟和記大厦三樓。 中亞王諾道中歐陸貿易中心八個

·雅教道625號壓斯大厦千九撒 昨日獲多利同業利率 9.25% p.a.

京華銀行

存款利率行情 (利率如有更改,恕不另行通告)

短期大額存款

本行附屬機構京銀財務有限公司,可接受港幣伍

	•	
等富中心分行 5-8226200	尖沙咀分行	3-7312411
5-403774	油藏地分行	3-320885
同鑼灣分行 5-7904521	土瓜灣分行	3-639311
中區分行 5-246061	深水埗分行	3-700119
各爾頓分行 5-215155	新蒲崗分行	3-260296
能花街分行 5-420816	觀塘分行	3-420118
6仟分行 5-745393	葵浦分行	0-256021
等 笑 两分行 5-685263	屯門分行	0-812804

實收資本港幣三千五百萬

自動續期存款利率

汽車分期付款

●貸款高 ●年期長 ●利息低

現更提供「車會贈現金」服務

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3

	港幣存款	红利率子	计情
	恒生財務	有限公	〉 司
	七 天 9.000%	6 一個月	10.500%
	十四天 9,000%	兩個月	10.750%
Service Control	恒生存款	大有限公	司
	三個月 11.000%	,一年半	11.500%
	六個月 11.000%	兩年	11.500%
N. Carrier	一年 10.500%	三年	11.000%

落蓝

競

提名

接

限定在吋华聚二

一百廿九

結果經

田政務總署、

公布

每一個

海其慈選政**綱和履歷。** 制,候選人可以隨意發 場本務處將不會加以限

記

古

默 票

文志江上

劉德琦,五十歲,旺角東遷區候選人,在田 劉德琦—建立和諧社區 ;(五)改善木屋區居住環境。

以撲滅罪行・鞏固治安爲宗旨三處・爲柴潤北選區候選人・

- 促加設托兒所

推廣勞工保障

桑林梓|致力官民溝通

區議會候選

政綱

主席,電影檢查公衆諮詢委員。

一定常康樂活動。

主席,電影檢查公衆諮詢委員。

文

宮 ^{從素}場 五天 今 票

南

映放場五後最

片通卡貓熊

聞處處飄飄樂仙獻與

整盘不消力精

衛蓋樂快經常都新場拿

華大

場五天今後最

霸除基

至等场在

Myriam

白對語專

座定早提請 新主 部 藥情 洗

极远 !地肉帮帮 品出城藝新 迷痴性爲 咯摩打街

聲樂·都富

劇喜大心開張緊螂 盡到嘆:場早今都當

級96 M 潛

表示

會倫

"₇₀國 都

市區議會選舉力

月廿三日舉行

時截票

口口口口

規 解 講 細例

選

黄

心中仔港香

仔港香

四 加每場點開天

鄭 艾 張 士則迪嘉艾

元 不定章

清拆 模行 法行建郭

作遺佳最遠方利李

法地域

映献天今

磡紅

人唐
选

查不章兒·

Myriam

掌神來如際常學與

絲難四國追國老亞紅十 汀妓點際殺際千綠勵點

石寶。樂新

影情感選司能場五天今

k657116 k618167

煽典

俏姐

有笑

川頁

宫麗碧

珠明·慶·普

映獻場五天今

華京

321

口站地沙 開即 潛

中|映|分別| 相衝:人追包出: 超擊 包火:隻敵 姑銀拿

星福·地族油·華龍

天石 嘉麥

百心聚二番新 劇特張炮期 日級開 1 第城

夜

映星。蔴

服**油**痛放錢天 關大快賞徹賊 1 飽淋。底本

實現海武的希 耐大今 專一中器神特 映大天 **觀**衆有如置身潛艇一起作戰

西殺

警

華榮・華寶・華英

映献場五天今

唐血

街洗

新荣 挑 英正今鐵 榮 離忍 英字 春華 逗 華 點 體 華 斧 華 場

產量几·和京

詩五點。至 12 **最 美** 早場。 第 8 **最 座**

霸片技特奇傳異能司公洲歐

化變觀技河壯雄世熱仇惡色

樂民門金·泰國

"智樂民! 週二第

对政策不交

金 古 曾 任 鄭 艾 張 李 燕 嘉 本 主 達 則 艾 張 串 玲 露 偉 演 華 士 迪 嘉

讚大評影報各

天49第 呼謂什欠患心像匹芬史 影演名 1來者缺者廣新堡史提 怪 大 受無胆,病作堡史提 傑爾等

! 鋒紀片怖恐切一破打 南藍血香: 場夜午運海

南· 華大新 3-841199

早請場五!滿狂 **总**全 豆

越都細大影大分九 !話路人!電鐘十 表似也糊小。你教育都能 切親外份白對語專

整盡不消力精

嬌小藏樓小^{物食新}

場五后最五今滿連塘通村為縣道場天座日 情通材為熊首 片劃卡題錨部 豆 墨神巫

撈撈撈撈場午 ·上女家:夜

情濃 蜜 NOTHING TO HIDE 高的溜滾製。土冰軸縣

映仍天今, 映天今 **囘令脫滑** 味人俗新

血洗唐人街 金童玉女 演樂光郎

蝴蝶仔

挂

手刁形蛇: 場早今華麗

了里子交

讚大評影報各

禾嘉・都皇・后皇 後最 五三唐暴血 反反人力腥 !!街!!

作傑榮蕭濱導大 早半十萬 | 淫像:早點十四皇 場晨點宋 | 柱情 場展一片后 掌神來如:塲夜午禾嘉

DAIWA MARU SKY HOVER

TUNG PING 2

WORLD LION

TOKYO MARU

UNITED BOUNTY

PRES.TYLER

JEBEL ALI

YU SHAN

KING HWA

XINHUA MEN

GOLDEN LAKE

KWANG TA 2

鉢 F.E.VANGUARD

PACIFIC ASIA

TAI WU SHAN

. NEW ANGELITA SHIRLEY LYKES

R.R.RATIH

NL.NASSAU

OCEAN ACE

OAKWOOD

新雪梨 ZIM SYDNEY

麥加多 MERCATOR

依 全 般 ISLA PUNA

能 登 丸 NOTO MARU

建華二號 KIEN HWA 2

新海順 NEW HYSAN

拉萬查 LA MANCHA

福他山度土FROTASANTOS

威 JALAGOVIND

JUPITER

香港恰美利THOMASEVERETT

YUEN CHAU

贸易货币 TRADE CONTAINER

南 HP DONGNAM

. 與 FOO HSING

黃金山 HUANG JIN SHAN

ACHIEVE

HAI KUO

ATLANTIC

福運丸廿一FUKUUN MARU 21

中華货櫃 CHINA CONTAINER

先鋒貨糧 PIONEER CONTAINER台灣

雄、福、TIMMAR FORTUNE、基隆

加納、刁拜、埃及、叙利亞、伊朗、卡塔爾、約旦、

尼泊爾、西德、奥地利、阿富汗、荷蘭、西澳洲

印度、也門人民民主共和國、英國及北爱、愛爾蘭共 和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、意大利 、瑞典、瑞士、以色列、希臘、靈涌路斯、南非、肯 雅、莫三弄給、扎伊爾、坦桑尼亞、蘇丹、也門阿拉 伯共和國、巴林、黎巴城、沙地阿拉伯、科威特、安 曼、比利時、利比亞、尼日利亞、委內瑞拉、秘魯、 法國、伊拉克、厄瓜多爾、告布地、利奧利安、澳洲

美國、朝鮮共和國、夏威夷、瑪莉安娜華島、智利、

紧**國、寮國、加拿大、菲律賓、台灣、英國及北爱、**

爱爾蘭共和國、挪威、德國、瑞士、丹麥、奧地利、

芬蘭、瑞士、加納、比利時、荷蘭、匈牙利、捷克、 波蘭、百萬、千里達、厄瓜多爾

新加坡

A CHEONG WIND

今日空郵(星期三 ^{飲業、沙巴、現球革島}

馬來亞·台灣·新加坡·印尼·沙蘭越

泰國、孟加拉、寮國、越南、菲律賓

· 紐西蘭 · 法屬波利尼西亞 · 日本

今日平郵

加拿大

NEP.AGATE

BUNGA SURIA

先鋒货櫃 PIONEER CONTAINER台灣

LIVERPOOL BAY

関南一號 DONAM 1

大西洋

東海六號 TUNG HAI 6

非明高 FLAMINGO

商 琳 ANEMONE

美國貿昌 AM.TRADER

海 SHANGHAI

· 春 WANCHUN

推華曼谷 NL.BANGKOK

ROYAL STAR

館 NEW BEAR

盤 LADY BIRD

保 衛 者 SL_DEFENDER

百 保 來 BARBER NARA

美上美 BOONKRONG 2

DONAM 2

STRATHFYNE

幹國元首 KOREAN WONIS ONE美國

EASTERN VENTURE 日本

倫娜馬士基LUNA MAERSK

OSAKA MARU

ANANGEL MIGHT

MALACCA MARU

萬寶隆丸 MONT BLANC MARU 基隆

BUNGA PERMAI

MARINE CONTAINER 基隆

力沙馬士基LEXA MAERSK

森榮四號 SHUM WING 4

阿華馬士基ALVA MAERSK

定 LUDING

遊車荷技 NL.HOBART

新愛利利亞ZIM IBERIA

鎌

KUO LIE

遊: FENG NING

趙 綝 娜 TYSLA

参海六五 LUHAI 65

MARI BOEING BONNY STAR

KERTAU

VENUS

和民恰美利RAMONEVERETT

費利雅士 BONITA ACE

克

東京丸

芝寶雅利

實利星

日本

新加坡

新加坡

台灣 南非

	*******	期表業	
公司) 每一聯 計 /語	美洲	、往何處)(日期)(公司) 徒 西北太平洋、十八 港 作	
19 達 月 洋	長 客 EVER SPRING 報利離十 BONITA ACE	加州 十八 利 递 · 美國西岸 十九 中 サ	월 건
ル (オー 英) 林 臣利来	探 该 者 SL.EXPLORER 萬 輪 MAIN EXPRESS 韓國元首 KOREAN WONIS ON	而州西北太平洋十九。捷一周	<u>ک</u>
茅、新、村、海、村、海、	新愛比利亞ZIM IBERIA 泰勒總統 PRES TYLER	洛杉磯紐約 二十 新 月 加州西北太平洋二十 徳 編	Ę ħ
世 華 林	液華文家 NL.NASSAU	加州紐約 二十 馬士 各西哥加勒比海廿一 在 中美西岸 廿一 川 岬	世
大三日郵	依	病美 廿一 雄 同 思西野灣 廿一 恰 和	义 D
日 郵 送 成 天 祥	福他山度士FROTA SANTOS 海 威 JALAGOVIND 美國貿昌 AM.TRADER	,巴西 廿一 燈利行 加勒比海 廿二 海 刻 巴拿馬 廿二 美 輔	π
中 央 安 快	音 保 來 BARBER NARA 保 御 著 SL.DEFENDER	洛杉磯紐約 廿二 百保利 西北太平洋 廿二 海	
変 夏 太 古 天 群	泰萊總統 PRES.TAYLOR 紅 和 ACCORD 在	加州紐約 廿三 利 贫	充 整
海豐新。僑	亞洲雅士 ASIA ACE 東方事業家ORT.EXECUTIVE	美國西岸 廿四 山 西北太平洋 廿五 港	下 郵
恰和 大三 天祥	減資勇士 EARNEST VENTURE 海皇珊瑚 NEPTUNE CORAL	西南太平洋、廿五、海	三 隆
大 源 沢 洋	的 相如武夫 KHUD PAKHOMOV 海 念 成 PIONER VLADIVOST		木
輝、贈、海・豊・高	羅明斯基 B.RUMINISKI 安琪威力 ANANGEL MIGHT	欧洲 十九 天	详
美 邦 海 陸	変 発柏美 BUNGA PERMAI 大和丸 DAIWA MARU	歐洲 二十	洋
糖 統 日 郵	英寶隆丸 MONT BLANC MAF 中華货柜 CHINA CONTAINER 海 琳 ANEMONE 卑黎	、欧洲 计二 港 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	郵
福 來 東 洋 福 來	利物浦西 LIVERPOOL BAY 長 安 EVER VALUE	歐洲 廿三 太 廿四 利	古
恰 和 日 郵	澳 洲	地中海 廿六 利 総	
新典 复思士基	小石口 XIAOSHIKOU 東方專家 ORT. EXPERT 安 篠 蘇 ANDERSOE	澳洲 干九 港	郵
東海奥油	新 華 門 XINHUA MEN	澳洲 二十 奥 澳洲 廿二 新	迪典
大 源 水 裕	图 洲 YUEN CHAU、 器 摩 亞 SAMOA	現洲 计二音 一 弗里曼特爾 计四语 证	路
學新 馬士基 實隆	東方大使 ORT. AMBASSADO 協和風 KYOW BREEZE新疆	內亞南太平洋岛廿七 大	
海昌	馬 克 拉 MAKRA 卡馬蒂利 KAMATERI	吉布提 千八 日	郵
華 夏 招商局 招商局	柏剛武夫 KHUD PAKHMOV 能代丸 NOSHIRO MARU	遊打 十八 華 一吉大港仰光 十八 日	林
東洋平夏	馬高雅士-MACOL ACE 興 隆 PROSPERITY 科倫 非岛恰美利JOHNEVERETT	坡印度巴基斯坦十九大	=
永華新興	神戸快輪 KOBE EXPRESS 全 遵 文 GOLDEN DAMMAN	科倫坡印度 十九 安 1 紅海 十九 嘉	快聯
勒 航 治和	布利斯托丸BRISTOL MARU 羅明斯基 B. RUMINISKI 新 畝 NEW WHALE	選打 十九 天	
速 章	利民恰美利RAMONEVERETT 瑪利波普 MARI BOEING	古大港印度 二十 福 紅海 二十 日	來郵
三	安琪威力 ANANGEL MIGHT 比利油 BANGLAR PREETI 橡 木 OAKWOOD	吉大潜加爾各答廿二 展	建
新崎興	機 木 OAKWOOD 新 館 NEW BEAR 約翰遜總統PRES JOHNSON	科倫坡阿拉伯灣廿三新	亞儀統
基生	和川丸 KAZUKWA MARU 쁾油 江 LANCAN GJIANG	阿拉伯 灣 廿三 中 杜拜達曼 廿三 新	央僑
逐初	量 こうにからに (多) とりが こうこうか かいしょ しょうしん とうこうだいがん	红海 亞 科廷	
成郵海	新 郵 NEW MAIL 福 略 丸 FUKUZAKI MARU 紅源一號 HONG GUAN 1		辞 報
利行運	大成功 SUCCESS 金 龍 GOLDEN DRAGON	馬尼拉 十九 中 中 十九 加	
が無い	銀 湖 SILVER LAKE, 玉 加 YUCCA	新加坡底能。十九 東	
太古利洲	東京 丸 TOKYO MARU 非岛恰美利JOHNEVERETT		郵來
事。 東源 新編	美加美 DINA 日東丸 NITTO MARU 天 馬 TEMA	受谷 十九 振星 ・ サカ・天	2行
船 來 協 成		新加坡巴生 十九 海	磁
香 魯	施 花 ORCHID MAHAJAK PROGE	新加坡巴生·二十 天 ESS新加坡曼谷 二十 加	群力
每 陸 百保利 長盛行	納 娣 R.R. RATIH - 利民恰美利RAMONEVERETT 新海順 NEW HYSAN		
東 酸	金 湖 GOLDEN LAKE 利 堡 LADY BIRD	新加坡巴生 廿一 大新加坡正能 廿二 協	源成
k 裕 夏 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	華 鉾 F.E. VANGUARD	非律资 廿二 華	更
興海	英頌雅士 DYNAMIC ACE 福運丸廿一FUKUUN MARU 2	馬尼拉 廿三 東 1 山打根柳閩 廿三 川	洋 埼
と 登野	海皇子玉 NEP ZIRCON 亞寶士貨機ABOITIZ CONCAR	馬尼拉· 廿三 港 RIER 7 馬尼拉 廿三 百	恒 泉利
¥ 恒	台灣·日本	,釜山綫	
を遂初 折 個	海峽資極 STRAIT CONTAIN 興 華 HSING HWA	高雄 十八 海	
大三輪	金 星 VENUS 海 與 HAT XING	日本 十九 美 上海 十九 招	郑
四商局 唐 郵		高雄 十九 海	* / / / / / / / / / / / / / / / / / / /
古母母国	天 翔 SKY HOVER 光 大 KWANG TA 2 克 陶 KERTAU	天津 二十 輝 高雄 二十 永 関島 二ナ 海	裕
董 華 富 必	金 鄭 KING HWA 郵 利 HWA LIE	高雄 二十 東 基隆高雄 二十 韓	海利
寺間	資利 星 BONNY STAR I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	金山 二十 新 高雄 二十 海	昌
十一時	順 江 SHUNJIANG 海 當 MARINE CONTAIN 順 江 SHUNJIANG		裕
一時 十二時 千四時	磁 與 FOO HSING 香港恰美利THOMASEVERET	高雄、 廿一 永 日本釜山 廿一 碣	裕來
	先鋒貨櫃 PIONEER CONTAI	NER基隆高雄 廿二 海 釜山 廿二 港	要
	摩 華 NAVIKAPOL 東 南 HP DONGNAM	上海 廿二 華 卷山 廿三 東	
	金 成 建 GOLD VARDA 一	西非 十九 新	
中五時	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	幅
午大時	馬芝登河 RIVER MAJIDUN 数 女 UNITED BOUNTY	西非 十九 太 西非 二十 福	古來
	海洋雅士 OCEAN ACE 大西洋 ATLANTIC	西非 廿一 港南非 廿二 海 以 拉塞斯阿巴巴州四 海	成
1.1	:: 金阿比爾 GOLDEN ABIDJA	N 拉高斯阿巴巴廿四 系 路易十进 廿五 預	硱

拉高斯阿巴巴廿四 新路易士港 廿五 確

掩華萊利 NL.LOIRE

海古布地の香港) 有限公 INDEPENDENT EUROPE EXPRESS SERVICE歐洲航線 YASUKUNI 海雷 9月1日落貨 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM. Also Accepting Cargo: ___ Malmo Bremen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki. Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At Hamburg. Dublin, Melilla, Ceuta. Amsterdam, Reykjavik With Transhipment At Rotterdam. 汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. Kara Career 江 發 輪 九月八日到港 StnFloor, Harbour Cormercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 CargoBookingPlease Tel: H-443578 Sulu Career 江 亞 翰 九月廿三日到港 九月廿四日開行 收貨站: 青衣島迅發貨倉電話: 0_457112,0_457387. ON A KONG ISLANDO LINE 九龍尖沙咀海連大魔式樓 7 : 3-7215265 貨櫃部:菱涌貨櫃碼頭道 4 錘意中心大廈穴撂 電話:0-245324 香港至美國西岸貨櫃航線 直抗:長堤、羅省、墨崙、三澤市、利桑滿。 · 內陸轉運至要地牙哥;史托頓,東岸及歸西哥灣各埠。 全箱收貨期 散貨收貨期 閱行 20-26/8 20-25/8 27/8 GREEN ISLAND 太平洋貨糧輪 PACIFIC CONTAINER 27/8 3/9 27/8-2/9 4/9 LAMTONG CHAU 6 12/9 6 11/9 13/9 21 收货站: 整酒區際4號碼頭 電話: 0-246121. 香港至澳洲貨櫃航線 直航:雪梨,据研砵,比利士彬(象收受德雷特貨機) PEARL ISLAND 28/8 4/9 28/8 3/9 5/9 全籍收貨站:英河國際4號碼頭 電話:0-246121. 收貨收貨站:九龍倉海澤曆(2號間) 電話③688729 棄收貨箱貨 直航: 刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜 LCL貨幣)。 21-27/8 28/8 3-9/9 10/9 HONG KONG ISLAND 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘)電話:(3)688729. 兼收貨箱貨 香港至紅海線 道航: 遮打、蘇丹港。(遮打、阿卡巴) 動 網 湯 餘 6-21/8NGOMEI CHAU 23-29/10 30/10 CHEUNG CHAU 收貨站:九龍會海運橋(二號閘) 電話:(3)688729。 20/8 太平洋貨櫃輪 8/9 澳門代理:安達貿易有限公司。電話:86954 **F**

台灣中船公司建成

日航營業部查詢·東

尖沙咀廣東道了號環球航運中心十四樓 電話:3-7320222

The Super Carriers 巴拿馬一美加東岸及中南美航線 20/8 22/8

25/8 28/8 BARBER TSU BARBER PERSEUS

百保來 BARBER NARA 20/8 22/8 BARBER PERSEUS

20/8 22/8 BARBER PERSEUS 能 BARBER MEMNON

收貨站: 獎涌HIT四號福

往:刁拜、達文、巴連、科威特、亞布打比 26/8 28/8 大朗加 TARONGA 威利圖 WILLINE TOYO 5/9 6/9

電話:3-402939 收貨站: ☆ 利高集運油塘灣 電話:0--246121 △ 葵涌HT四號橋

飛雞船有限公司

電話:0-246121

星期一至五 三十八元 週末及假期船票 五十元 (往湊門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午七時卅分至下午六時 每十五分鐵開航一班

SHOFUKU LINE

KYOSEI 協成汽船株式會社 總代理:

和里曼丹 八月廿八日由日本抵港 M.S. "KALIMANTAN DUA M.S. "KALIMANTAN DUA" 庇能。 送<u>家</u>公庇 公司。

CARIBBEAN SEA DIRECT EXPRESS M.S. "JAPAN CANELA

H.S. "JAPAN CANELA

□本正邦快輸
九月五日開行

LOADING DIRECT FOR:—
Acapulco, Guatemala, Cristobal,
Colon, La Guaira, Maracaibo,
Puerto Cabello, Aruba, Curacao,
Santo Domingo,
Subject to sufficient inducement
as below:—
Puerto Caldera, (Puntarenas)
San Juan, Manzanillo Acajutia,
ST. Maarten Via San Juan

資育成資時間近月四日(星期六)下午五時

沢洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
5tn Floor, Harbour Cormercial Bidg
干諾道中122號 海港商業大阪5字樓
CargoBookingPleasse Tel: H-443575
収貨站:青衣島迅效貨倉
電話: 0-457112,0-457387.

Japan ARUBA, CURACAO · 定期航機 注意心理衛生 題作出預防和準備。 麼問題,然後就發道

適應生理衰退

日八十月八年二八九一曆公年一十七國民華中 志願團體老 工廠工人就業流動性大多無退休制度

査 灣 プ 約有四成仍在 半數爲勞動工人尚無退休準備 、生活調查報告書中顯示 以 老

患病不能繼續工作就自然淘

序

一、剪綾頭等較為輕鬆的工作,一直至到年老養弱,病魔魎身才停止。 体。從以上數字來看,退休遺概念在大部份的工人心中是不設實際的。 在八百六十一為長工,每人每日平均工作約七點五小時,而他們之中有百分之八十八仍未打算退在八百六十一為長工,每人每日平均工作約七點五小時,而他們之中有百分之八十八仍未打算退在八百六十一為長工,每人每日平均工作約七點五小時,而他們之中有百分之八十八仍未打算退水。 一、剪綾頭等較為輕鬆的工作,一直至到年老養弱,病魔魎身才停止。 診人每中,他們爲了怪次,在一些賠街症的輪而乖乖地去排除了。其

防机,當一切準備妥當,自然能更有意義地渡過退休生活。故此,如要避免這一切不必要的煩惱,便必須在退休前作好詳盡的計劃,所謂未雨綢繆些問題而遲遲不打算退休。

專家提示工友退休前作好準備

郭日

中年開始儲蓄 安排晚年生活

請清潔

市清

爲自己打算未兩綢繆積穀防飢

不要低估自己 不要低估自己

3

口工作經驗。月薪一千七百至一千八百元。中環。女性。中五程度,船務文件,三年

國

团

CENTRAL ONTARIO COLLEGE

①現接受下、3或以上同學申請:83年1月,第11至13班

④備有幻燈片介紹多倫多生活狀况及校園資料

二―九三六一七五。二―九龍廣東道三百九十三號攻府合署五二九九龍廣東道三百九十三號攻府合署五十二九龍廣東道三百九十三號攻府合署五十二九龍廣東道三百九十三號攻府合署五十二十二號攻府合署五十二十二號 香港學量拼圖 演變變金五百元學變幾一個設計

童美協合辦

月六年戌壬歷夏

引起心臟病、上器官機能發,身體容易地胖

年育務文員經驗,二十歲以上。月薪二千五百元北角。男性。中五程度,會考合格,兩至三

存貨統計員

業介紹服務・現有部份急聘空缺如下: 勞工處本港就業輔導組・爲求職者提供

發貨文員

骏,二十歲以上。月薪二千元以L。男性。中五程度,舍考合格,而

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)

日九廿

長和知識等

出入口文員

年廿五至卅五歲。月薪一千八百元。深水埗。男女均可。中五程度,有經

文員

新一千六百至一千八百元。 配,一至两年出入口文员(w) 深水埗。男女均可。由

(員經驗,二十歲左右。中五程度,識打字

三——四二四二五一。
(九)九龍官塘同仁街攻府合署三樓,居時:三——六五六二五〇。
(八)九龍紅磡船場街一百二十五號地下

品質控制主管

找尋新

作

助理主管

工作)
「「「「「「「「「「「「「「「「「「「「「「「「「」」」」(「「「「「「」」」」(「「「」」」」
「「「「「「」」」(「「「」」」」(「「「」」」)
「「「「」」」(「「」」」)
「「「」」

有關之工作經驗。月薪面醫。柴屬。男性。中五程度,年卅五至四

適應環境

体者在社會方面的角色 可每天與同事相處傾談人際關係方面,退一會漸漸減少, 退休前頭 頂通得失 述不介懷

至二千元。(全職或兼職)中區及港岛各區。五十五歲以下

女傭(多名)

|五至四二八室,電話:〇一六〇四||五至四二八室,電話:〇一六〇四||五一八〇。||五一八〇。||五一八〇。||五十二號地下,電

易給人老熊龍鍾的感覺 與到達退休年齡,也不 也顯得更充滿活力,就 保持心境開朗,人自然

謀福利」的團體

本港建築較其他大城市

通風冷氣炎通噪 Ħ 最

游漫樂幾板不少用外 齊沒世界 時 一 國舊貨

是一種目的

治に対して、一・是以曹を気といる。

②校園佔地二十餘萬呎,有實驗室、圖書館、室內外運動場

连成 英文 夜中 學 獨告

日期·即日開始,隨到隨考,額滿即止。
日期·即日開始,隨到隨考,額滿即止。
「會考補智班吳期一至六晚上課)
包括英、數、理、化、生物及經濟等科目,每科每月學的
包括英、數、理、化、生物及經濟等科目,每科每月學的
包括英、數、理、化、生物及經濟等科目,每科每月學的
包括英、數、理、化、生物及經濟等科目,每科每月學的
包括英、數、理、化、生物及經濟等科目,每科每月學的
包括英、數、理、化、生物及經濟等科目,每科每月學的

校監:柯士甸神父

③專人指導進升美加各大學

冷範英文中學

F.O 。中大預科班(文理組) 重讀生(文理組)

育 週

有禮堂。禮里

禮堂集會的敎育意義

· 0-224517 0-284353 · 0-224517 0-284353

「港惠州公路夜校

(英專及英中其它各班尙餘少量學位)

招全日制小一家海生

領南中島縣

小學部

址·香港司徒拔道十五號

(H-7

29506

備有校車接送走讀生

用英文夜中學

一商科外文日校招

費用證書班(全日班) (九個月畢業)

·F.1至F.5各級新生

F. 尙有少數單位

之高級中學・現招收冬季之11、12、13 班新生

·位處校園之內·全部舖設地氈。

師資優良,大學入學率達九成以上。

歡迎學生及家長查詢及比較

九龍塘牛津道2 A 號 電話:3-361211

日九廿月六年戌壬曆夏 愈 商

浸信商科專業學校

考、中大入學試、港大入學試、GC E英國大學入學試、及AAT、ACCA、AIB等 英國各專業學會試。

招收班別:

書

院

① 金計學系 ②行政秘密學系 ③工商管理學系 ④商業學系

(分日間及夜間班,日間全日制) ③GCE商科班 ④F.7潜大商料班

C. 中學會考풤科班 ③F.5商科重讀班

報名手續:擴受報名表格座同學校成績表 交往本校各校務處。

日 夜 校:萬打老道梁布房街明威盟 3-320347 5-720130 旺角彈敦道719號銀都大厦3-920801 3-948090 太子道大南街18號 3-311565 3-7140301 佐敦道炮台街17號 紅磡漆或道270號 0 - 432143油源地開致道483號 基灣大河道路德图40號 3-7142810 亞鲁老街勝利道28號 3-7110225 校:深水埗塘尾道197號

3-423025 銅鑼灣成葬路道21號

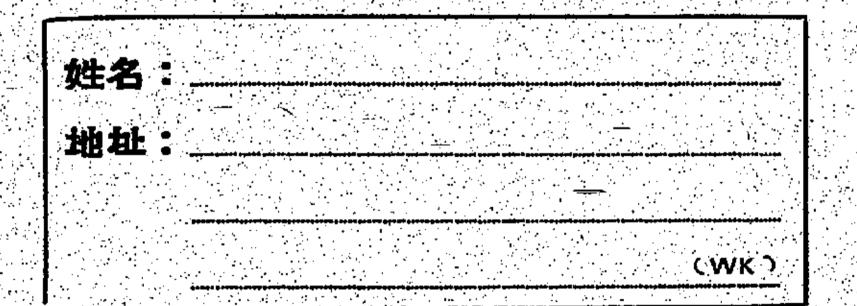
5-781403

三期星

二港三二二四堅重中中 〇道讀一大 四號成五大 文憑 土

八三年秋季校外課程手册

本部一九八二 / 八三年秋季課程手 册,提供約四百個將於九月及十月開課 之課程資料,現已印備,歡迎各界人仕 前往本部市區中心(永安中心八樓)索取 ,或填妥下列表格,連同八角郵票逕寄 香港大學校外課程部,以便按址寄上。



Biology



官塘裕民坊輔仁街90號

NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL COMMERCIAL SECTION

校址:九龍太子道219號新法書院

電話:3-7119209 (2:30-9:00 p.m.) Mon-Sat

八二年九月份一年制證書課程 香港銀行公會試班(備考香港銀行公會試) 本課程根據新訂香港銀行公會試範圍編訂,由

專業人士任教,科目包括經濟、商業英文、會計、 銀行概論、法律等。 必交秘書全科證書班(備考PI TMAN) 本校爲PITMAN考試中心,學生修畢此課程 在學校直接考取必文專業秘書全科證書。

會計財務證書班(備考LCC, AAT, ACCA 如無2~A~3~0~資格?本校提供 LCC 課程, 使學 生考取 AAT試後 免考 ACCA 基本試。 工商管理及商業證書班 (備考LCC CERT)

專爲訓練工商界行政及基層管理人員而設。 多項商科、電腦商業英文選修課程同時招生

商科講座 本校將於四月二十日下午七時舉辦商科講座。 學生修華證書課程,保送參加校外試 本校提供做型電腦設備,以供實習。

詳細討論各專業試及商科課程、做迎各界人士參加。 课程由工商管理硕士,合计师及專業人士任教,簡章可 向香港閩書中心最衡書局及各大書局索閱。

ST. AUGUSTINE COLLEGE

深水埗元洲街231——237金陵酒楼對面(地鐵長沙灣站,東京街出口可強)

(選科制)
A.m. P.m. & t
Subjects for both 'A' &'O' Levels
English Language
Principles of Law Electronics Chemistry

Constitutional Law Government & Politics Economics Accounting **Business Studies Building Construction**

Sociology Japanese Art (Painting) Photography Art & Crafts

Economics Psychology Psychology **Physics**

Statistics **Pure Maths Applied Maths** Engineering Science

Public & Social Adm.

港大班 H.K.U. (F6.F7) Principles of Accounts Business Stu dies

Chemistry Pure Mathematics History Geography

中大班 C.U.H.K English Language Chinese Language **Physics** Chemistry

Biology Mathematics Higher Maths Economics History Geography Chinese History

Principles of



英文夜中學

至

北角七姊妹道281號 (北角官小隔鄰) 電話:5-618351

极

函中門安定邨

招

華夏

中文大學,台灣及英聯及學業或同等學歷

院招生

院

璐琦英文書院

*校爲政府派位學校

*校爲政府派位學校

** 校、轉網手續、特可獲得免費學位 凡持有派位証及成績表等學歷, 件者・免考筆試 **灣**仔皇后大道東山邊台1A自置 標準校舍 胜士领遣 電車站 移领球場 速打銀行 校監象校長 李福柱 女略時 會院

COLLEGE

University of Ottawa, Ottawa,
 美國High School G12, UNIVERSITY 8.A.M.A.PROGRAM
 South Western Academy, California,
 Wisconsin University, Wisconsin,
 California State University, Chico,
 Pepperdine University, Malibu, California,
 Concord College, Kirklington,
 Concord College, Shrewsbury,
 Columbus International College, London,
 Abbey International College, Worc,
 University of Manchester, Manchester, Yorkshine,

縣導學生申請進入政府及私立學校,並代辦美加移民學生簽証、接機職宿各項手續。 ※歡迎購閱本中心必美加升學移民手册 *

地利亞預科夜班學

PRINCIPLES OF CONSTITUTIONAL

開課日期:一九八二年九月 報名:星期一至六 上午九時至下午九時

校址: 香港西營盤第三街179號 電話:5-460288 九龍美子新邨百老滙街80一86號 電話:3-7439313

電校試話址加 月



新法預科夜校

港大HKU F.6/F.7 中大CU F6 HL、 倫大GCE F6 OL F7AL

中五重讀班

電話:3—7119206

招生

(全部保送港大 中大. 倫大入學試)

(理組實驗在文福道新法書院實驗室上課) 報名:星期一至六上午九時至下午九時) 校址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋)

3-7119207 •

利瑪竇書院

1982 / 83年度課程與班級

增辦實用:本校已增置新型電腦設備。由中四(Form 4)開始·文科·理科及商科

外,並可參加必文(Pitman)及倫敦商會(L.C.C.)考試。

大學預科:分高級程度理科A. L. Science (Medicine), 高級程度數理科 A. L.

中五重讀生:現已開始接受申請。考生須攜同會考成緻證明書親到本校辦理申請並接

派 位 生:本校爲政府派位中學。Form 1至 Form 3學生不論派予本校或轉讀本

英文中學: Form 1 至Form 5 (Form 4 及Form 5 分文科、理科、及商科)

牛頭角N.K.L.L. 53號(海化大同側鄰)

ST.CATHERINE'S GIRLS COLLEGE(政府派位三年免费学校,申請從速。

.6中大班專授中大課程至新女教師任管教

校址:(A)深水埗北河街165至167號全座(近元洲街郵局役面)

(B)九龍塘金巴倫道55號全座(富打老道九龍塘合後面)

歡迎來校或效電話查詢:K616110 K616209 K378422

中文中學:中一至中五(中四及中五分文科、理科)

學: Primary 1至Primary 6

校者學費全免。

尖沙咀分校

牛頭角分校_

(電話3-7584883)

報 名 處:深水埗分校

之學生均可選修電腦學。商科學生更可修讀商業管理,會計原理,經濟

及公衆事務等實用課程,除參加中學會考及各大學入學試上述科目考試

Science (Maths),高等程度理科H. L. Science,高等程度文科H.L.

Arts,倫大理科G. C. E. Science及倫大文科G. C. E. Arts。考生須於

基隆街184至190號(電話:3-811429) 第三街103號(電話5-402724)

山林道 5 號及18號(電話3-691812) 華富道55號(電話5-513035)

西營盤分校。

_ 華富分校

會考放榜後攜同會考成績證明書親到本校辦理申請並接受面試。

德善美 支 書 院

日夜校招生通告

本校寫教育司署選派學位中學

(全校冷氣開放)

(二) F. 5 (重讀生)

10, 13 D, 16, 18, 33 A, 37, 44 A, 46,

66,72,87號巴士總站,交通方便。

校址:九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭

紅寶石酒樓側)。

電話: 3-964621 3-964519

(三) F 1 一 F 5 (凡獲政府分派學位

而欲轉讀本校者,本校可代申請)

(上午中大預科班)

4

三期星

浸信電腦書院

· 於港九各校分段「電腦訓練中心」。內歐IBM —S34 電腦系統,有IBM 電腦終 端機(VDU)多部,內酯達128K之中央處理機(CPU),及行列印刷機 (Line Printer),並有王安龍腦文字處理機(Wang Word Processer) ・Vector Graphic微型電腦與Commodore微型電腦等數十部・供教學用途 各課程均由大學電腦系畢業及資深電腦專業人士担任教席。

Computer Studies Professional Diploma Course 修讀科目(學生需於修業期內修讀全部必修科目及由學校安排修讀四

A.必修科目(Compulsory Course)

1. Principles of Computer System

2. Techniques of Information Processing 3. Programming-Standard COBOL & ASSEMBLER

4. Data Processing:

5. Micro-Computer Concepts 6. Introduction of Vector Graphic/Commodore Microcomputer

and Operation

7. Introduction to IBM-S34 Computers and Operation 8. Programming in BASIC

B.選修科自(Elective Course) 1. Programming in FORTRAN

2. Programming in PASCAL 3. Programming in RPG

4. Computer Based Management Information System (MIS)

5. Computer Based General Ledger 6. Computer Based Accounts Payable & Accounts Receivable

7. Computer Based Inventory Control 8. Computer Based Payroll

報名日期:即日開始・額滿即止。

報名手續:填妥報名表格運同學校成績表·會考證書或公開試成績單副本 近照兩張及報名費十元,交往本校各校務處。

入學資格:F.5或以上程度 香港校址:灣仔軒尼詩道397號東區商業大厦(日夜校) 九龍校址:臨打老道梁布房街明威閣(日夜校) 5 - 89190603 - 3203475 - 89190605 - 7201303-320347

報名 處:香港灣仔斯尼詩道397號東區商業大厦 香港灣仔天樂里二號金豐大厦 九龍寫打老道梁市房街明威閣 九龍亞黃老街接種道33號 3-7110224 3—920801 3-948090

3 - 71403013 - 3212623 - 3115653--7142810 0-432143 3-7110225 3-423025 5 - 781403

Cosmopolitan College

决門聯級處

229 College Street, Toronto, Ontario, Canada.

加拿大哥詩姆書院

公F/37X上同学均可申请。她被13进学生。可起及明99月

华业英雄进行其程(E.P.P.)以提高学生美文程度。

表員C Mi Xavier 接见学生(数年支荷

聖雲仙英文夜校 △全校課室冷氣設備▷

招收班級 ①英中部:F.1至F.5(會考班)

(中五重讀生優先) ③英專部:字母班至F.5(會考班] 校址:慈雲山蒲崗村道慈華大厦

附註:英專部字母班特別設有拼音教授課程,

(萬年戲院背後) 電話:3—248988 開課日期:9月初 使學生能收到最快速有效之英文學習效

增辦中六預科

招生通告

:中六新生(高等程度會考),中五重 讀生,中四、五文理商科新生,小一 至中三各級新生

:英中P.4至F.5新生(保送會考)。 英專初學至F.5(保送會考),商科 校址:觀塘輔仁街90號 電話:3-419644

G. C. E. one year course

報讀GCE資格

利亞女書

新生報到

Social Science Class (AEB)

Psychology .

Economics

English Language

2 dimensions)

Art & Crafts

Dasign Class (AEB) English Language

Art — Painting 603

Design 117 (Option 02-

Chinese

Physics :

Chemistry

Mathematics

SOCIAL

Use of English

Sociology

Psychology .

SCIENCE CLASS

Sociology

Statistics

深水埗元州街231-237號 (長沙灣地鐵站,東京街工廠大厦出口。金慶酒棲對面)

報名日期:由即日開始、額滿即止。 辦工時間:上午八時三十分至晚上九時。

A在一次會考有任何 4 科達 E 級以上 或 ®考試前之一月一日達23歲 Arts Class English History : Geography Economics Mathematics Commerce C. U. H. K. 報讀資格: ①會考成積有六科合格包括 中文、英文・而其中任何 四科D 級以上。或

English Language ARTS CLASS English Chinese History ②會考成績有六科合格,包 Mathematics History 括中文、英文,而其中任 Geography. 何一科達C級以上。 **Economics**

上下午班F.4、F.5 段:

H. K. U. F.6 & F.7 **① 會考最好成績之六科,包括英女** (A=5分·B=4分·C=3分 Use of Engish Chinese History ② 食考成績有六科合格包括英文,而 ③ 會考成績有五科介格,包括英文。 Geography 而其中任何四科達C級以上。

Commercial Class (AEB) Economics General Principles of Law'O' Accounting Statistics -English Language Business Class (AEB) Economics

Statistics

Chinese Language

Accounting Business Studies

Photography 634 COMMERCIAL CLASS SCIENCE CLASS Chinese **Mathematics Economics** Principles of Accounts

COMMERCIAL CLASS Use of Englsih Principles of Accounts

Business Studies or Economics F.6 秘書班:保送重考會考及L.C.C. Pitman 秘書証書試及商業証 **曾參加英中會考可報讀** 英文、秘書職務、寫字樓實務、打字、會計、商業結構、速記 F.6 留學班: 保送重考會考及L.C.C. & Pitman 並保送加拿大升學 **曾参加英中會考者可報讀、文科班:英、中、數、中史、西史、文學、生物、地理、經濟**

班:英、中、數、中史、文學、西史、地理、生物/經濟 班:英、中、數、物理、化學、生物、附加數 商科班:英、中、數、經濟、會計、商業、打字 商業設計班:英、中、數、商業、會計、打字、美術設計 班:英、中、商業、經濟、速記、打字、寫字複實務,秘書職務

(重溫全部會考課程) 商利班、英、中、數、經濟、會計、商業、速記、打字

F.1-F.3 為政府派位班級,因學位有限,每班只招少數轉校或自費新生。 本校保送F.5 學生參加會考。 本校保送預科生頂考會考。參加G.C.E.考試。中大、港大入學試。Pitman及L.C.C.試。 浸信英文書院

爲著重。循懷菩誘,以增進其學問,嚴密督導,以敦勵其品行,俾能成材。本年九月秋季開 課·擴班招收男女新生·以應社會需求。

大學預科及會考班招生

招收班別:預科班(分日校及夜校・日校全日制) 會考班(分上午▼下午及夜校班)

查:敦聘香港大學,香港中文大學及海外著名大學之學士及碩士任教,更體聘本港著名導師員 青一切康樂活動・多加教育署舉辦之校察各項體育及其他有益身心之課外活動。

備:擁有遵命加港大、中大、倫大入學試高級程度之物理、化學、生物理科實驗室、語言實習 室・打字室・及電腦實習室等。

英文,中國語文、中國文學、數學、經濟、打字、會計 應用英文・中國語宮文學・中央・世史・經濟 選組 中大預科 | 英文し0つ・数學し0)・歴史でA)・經濟しA)・法律(A) | 英文(O)、數學(A)、物理(A)、化學(A)、生物(A) ||英文(O)→電腦學(O)・數學(A)・物理(A)→化學(A) 電腦組 |英文(O)・統計學(O)・合計(A)・經濟(A)・企業概論(A

「商料組」は「應用英文・中文」、純數・合計・經濟・企業概論 報名日期:即日開始,翻滿截止。 開課日期:九月八日 報名手續:填安報名表格連同學校成績表,會考證書或公開試成績單副本,近照兩張及報名費十元

選組(B):應用英文,純數,物理,化學,生物:

交往本校各校務處。 香港區:灣仔軒尼特道397號東區商業大厦 九 雜 區:班角窩打老道染布费街明威閣 油麻地彌敦道486號(近敦煌酒楼) 紅磡漆成道270號(蕪湖街口) (本校紅磡新址佔地達三萬呎,爲一八層高之校舍,段備完善,有選准大入

官塘裕民坊輔仁街90號

夜 校:為打老道梁布房街明咸陽 亞皆老貨校極道33號 3-7110224 旺角顆敦道719號銀都大厦 3—920801 3-7140301 紅磡漆或道270號 油麻地彌敦道483號 3-321262 校:深水埗塘尾道197號 3-7142810

3-423025

學試要求之理科實驗室,語當實驗室,電腦室及打字室等。現正裝飾期中) 報 名 處 **灣仔軒尼詩道397號東區大厦 5—8919060** 灣仔天樂里二號全豐大厦 5-720130 3---948090 太子道大南街18號 佐敦道炮台街17號 3-311565 荟灣大河道路德圍40號 0-432143 3-7110225 亞肯老街勝利道28號 網羅灣威菲路道21號 5-781403

5-8919060

3-320347

3-321262

3--7140301

(長沙灣地鐵站,東京街出口。金慶酒模對面)

政府派位學生及有限數目自費生 文科,理科,商科,美術設計,秘書科 F.6 HKU 文科, 商科, 社會科

文科,理科,商科 文科,商科,工商管理科,設計科

報名日期:由即日開始,額滿即止。 辨工時間:上午八時三十分至晚上九時。

組 全座(

一三四九

星夜總會聘港藝 登台各出奇謀

現爲
料 定藝員 易





螢影星聲

<mark>場面重現</mark>

外文娜 東打扮·頭馬 作道樣的打扮。她坦言,自己 作道樣的打扮。她坦言,自己 你道樣的打扮。她坦言,自己 然表示,她是爲念加「香港八 鄉表示,她是爲念加「香港八

竟是羅佩芝辭演者

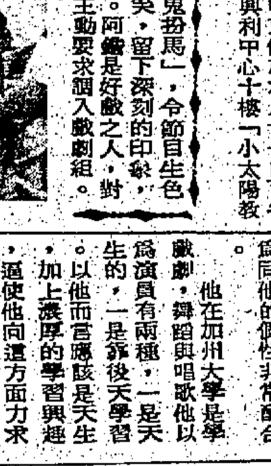
錢慧儀

拍的電影

William Fr. 18.

今宵一演出。廖倬雄表示・技他會放人的。電視・最近のでは、『一覧ののでは、『日本ののでは、『日本ののでは、『日本のでは、『は、『日本のでは、『日本のでは、『日本のでは、『日本のでは、『日本のでは、『日本のでは、『日本のでは、『日本のでは、『日本のでは、『日本のは、『日本のでは、『日本のでは、『日本の 所以不想太快爲合約所束御 大有答應,她在加拿大以學業 大有答應,她在加拿大以學業 大有答應,她在加拿大以學業 廖偉雄







安夫提史

譚美雲鄭淑敏

不想放

棄原職

拒與無

緩簽長約

保羅史洛德大

帝女花

從「海城」夜總會演粤劇

月六年戌壬歷夏

日九廿

廖偉雄拍拖











·感受她

艾迪:綠色聚雲 血艷繽紛 處狂報復玩死人 即則住:烏龍資氣 熱情奔放 肥人魅力無法擋 任達華:計仔多多 代唱情歌 摩登媒人玩出火 會志傳 古嘉鶴:天翼無邪 引狼入車 殺手羅命唔借歪 金滅玲 鄭美寶:亂放生電 愈玩愈頭 無情血染胭脂面 **G河** 金公主銀行 [三新藝城出呂

觀衆有信心 ●憑「疫驚魂」不同場次的票尾兩張可到任何 間。②「鎌意時裝公司」換取精美丁恤一件

婚姻

· 段向客人 無可否認

去月

此人的香港青年,相信都應於 文化」討論,研究什麽是「b 質編印之「肚聯專報」八月公

生活於中西文化之夾極 而更活於短見

暂百度感染性的大衆傳

銷公司





18

這楊王秀萍女士。 L配關,為此我們特別訪問安利傅 是項傳銷服務引起許多懷疑,甚至 以月來,有關層壓式的推銷術的影 分面均能達到一定水準。 | 美後任芸

早睡的習慣了。」
一出來立刻就會射進房間,道樣就可以簽成早一出來立刻就會射進房間,道樣就可以簽成早一「你應把門窗的方向全部開在東邊,那麼,太沒有主見的人運忙問他的意見,路人就說

的心關 青 應 年 重建

抗衡。 在塑造青年工作方向上

譲位傷殘

從友誼到戀愛

快時 愛観是否一致?如果一変観是否一致の対象が

在白天真走出來任意橫行,目中無人的到處人。在白天真走出來任意橫行,目中無人的到處人。在王宮真面,偷吃珍貴的食品,而且還破別的結束,那知道些貓非但不能捉那大老鼠的一个一隻老鼠,這隻老鼠和平常的貓差不多一大老鼠咬殺了那些貓之後,金酸母無忌啦,在白天真直,偷吃珍貴的食品,而且還破了一隻老鼠,這隻老鼠和平常的貓差不多一大老鼠咬殺了那些貓之後,金酸母無忌啦,在白天真走出來任意橫行,目中無人的到處人

邮居民有投訴

士乘客往來不便

隻大老鼠

叩多座樓宇受騷擾

油脂青年 霸佔厠所

聚賭吸

能輸佔該座大

圖壓點圖點

歸攸有福

ジ氏

那事

展發業工碍阻便不通交 ·大厦廠炭火

置空量 有未仍區炭火對土人資投

熟食檔外泥路未修

老人宿舍的香老正

棲身

宿舍 (健)

有·故此很難預知一段 時對該幅地作出行動· 該哪邸民仍需忍耐一段 然而,由於該幅價

所打擊。

寫阿里山祝山紀游

唐文

数量。

1-88

3

展開多項

學術活動

日成

香港芭蕾舞學會 來月演三幕 歌碧麗亞」 舞劇

器物業を 存稽

粉型条

水活動。「詩作者協會 を活動。「詩作者協會 を活動。」
を表示の を活動。 を表示の を表示が を表示が

變壓

何文田青年中心

週二授樂理課程

杨春风

樂理五級課程,由吳雅 自用二晚八時至十時, 是期二晚八時至十時, 音樂,却重新使人报育 使人精神緊張;悠呆否

田邨一座地下一至四號 請電:三一七一二四七 皇家五級試。鮮情查詢

温志文在宗

該伽中健

售存書

內明

內容充實



三期星

關帝誕酬神盛宴 之 菊花(設色) 一質致禮。外壇施 一類致禮。外壇施

頁二第張七第

在人生人生 在我中老子是我的人

日九廿

金禧懷舊錄

為論張。後使, 一的刊我,於是出在

· 然有因不成,是社名 · 我他成易段 · 但開去與少立便目金務我幹的行之計

包括「歐美金融動態」
一次時,轉播英國廣播第一次時,轉播英國廣播與國際,轉播英國廣播與一次時,轉播英國廣播與一方。
一次時,轉播英國廣播與一方。
一次時,轉播英國廣播與一方。
一次時,轉播英國廣播,
一次時,轉播英國廣

次有人勝過的。(未完) 一篇是聯合權的天體會,由沙田的香粉 一篇是聯合權的天體會,由沙田的香粉 一篇是聯合權的天體會,由沙田的香粉 一篇是聯合權的天體會,由沙田的香粉 一篇是聯合權的天體會,由沙田的香粉 一篇是聯合權的天體會,由沙田的香粉 一篇是聯合於有與壓的「行」文 一篇是聯合於有與壓的「行」文 一篇是聯合於有與壓的「行」文 一篇是聯合於有與壓的「行」文 一篇是聯合於有與壓的「行」文 是與伯的天體會,由沙田的香粉 是可的整理。其他還有 是可以。其他還有 是可以。其他還有 是可以。其他還有 是可以。其他還有 是可以。其他還有 是可以。其他還有 是可以。 是可以。



超符室」

神分へ 采・機 飛新線八

盛錦芳

機精「舰歌 新聞簡報及

の報州の

時間日, 日,光簡好新 一般好聞。 一般時間 一般時間 一般時間 一般時間 S.簡m分十 C、報日,二 m,日P時

関係大使)・州の一般を 機様年青人時間の一・新聞間で

・趣が観り、機が変し、機が変し、

新聞簡報

有)。機模夜半無人私語時),(機模夜半無人私語的),卅分,新聞簡報

新聞簡報

間夜時報心新山新

新聞館報 **产**一 深宵樂悠 深齊樂悠揚,至直六時 一時,新聞簡報,(繼續 一時,新聞簡報,(繼續 一時,新聞簡報,(繼續 一時,新聞簡報,(繼續

一 機 物 物 物 類 形 の 新 好 和 。, 特別 分類 個 分類 母報 機関 表) | ○国 九時,精歐勁躓。

台

告,新簡和

有天の間の一角の一角の一角である。

報。 學語長片:金屋或婚。 十一時·院花洗劍 大時·神邃妙金剛 · 州五分·太空飛鷹俠 八時·醒目仔時間

NET TO SEE

刺虎。 一十二時,午間新聞 十二時,午間新聞

酸。一時五分・新變色

麗的英文曾 過記、基杜山恩仇記S 計通新樂園、萬古奇 計通新樂園、萬古奇

華・・

へし報う

第二三五期

度(標完

· 上之貢獻 、 公度在近代

奉贈省兴

在省

其视

1

刻

10

酒

到十

到沙坂

乃该是全

丁己没有一个

中・瓶・

高型

护

全夜五季

李溪方

公面

3

、從今不養 水東西。 挽水 出門第風啼, 知。咬 親因梨切爲,

識知洋海物女南嶺

理者有人を必要なるる。

知道

說详

後,才許製造新的戰鬥艦。可是,三五,〇〇〇團,主炮口徑不超長英美日三國在一九二一年簽訂的難以,它與其一時,一般只裝少大約一五,〇〇〇團,一般可數是數十二門,裝甲的經驗數別,改經,它的確表現了優越的戰鬥性最大,可與與一個,一般只裝少大約一五,〇〇〇團,一般只裝少大約一五,〇〇〇團,一般只裝少中艦的出現,距離現在已有一〇〇萬米,

るのうな

只 泉 成 景 之 子 行

1000

情多多年

後あるるかない

るるのはる

到工·O遺解 中作阿思 年於柔S 題 的 位 思 始

〉時額へエ。佈 ≤間厚 ≥m 字的

分之降如思之人如数数

揭羅自忠我日吳之。已 陽念盤無制:越學新。 ,台,題事務間,會

之早養就之以之,要,終陸

以陽沙多溪皆以爲香紅、明之主論可化為四人

多多

沙心

173

藏海的之實

以之。

不知

35

日九廿月六年戌壬歷夏

WAH KIU

るが

今为其处

掠,巴來。過七 快拿的他還二 他上馬金知蘭 中 大城和 原 大城和 原 大城和 原 大

周之間・「B 一日復古人」 一日復古人

五更與。 一家女兒做新娘, 一家女兒做新娘, 一家女兒做新娘,

一在有小命的物

· 深海的動形,使水中既物和通

齒日繁食糧

洋是

CAL*ANA 與你

九州八天縱橫遊\$3,290 九本州八天縱橫遊\$3,990

WAH KIU YAT PO

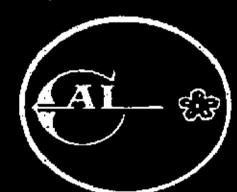
出發日期:逢星期六出發

節目行程:

福岡・阿蘇火山・別府地獄羣・宮崎野生動物園・平和公園

霧島神宮・櫻島活火山・鹿兒島・熊本・雲仙・長崎

東京東芝科學館・豐島園遊樂場





Package Tours

詳情請向各大旅行社接洽查詢、或電:中華航空公司5-243011 全日本航空公司5-251306

學利 5-215191

澳洲自	由探	親團		\$	4800
澳洲八	天東	岸		\$	6500
美加西			2天遊	\$	6989
夏威夷		- ' - "		\$	4380
歐洲渡	4 17			\$	9880
日本本				\$	3080
日本九				\$	3890
九州鹿					3290
曼谷芭				\$	1668
香港皇后				大百	1205室
# N.P. 25 (1)	Y U	OD MC A			

		1 1 - 1	5	. •
rhuli	溫泉、石岐	天早山	Hallis	一門、新
	_天\$ /	418	三天	
	天天出	後	逢星期	月五出
				- 1

湯泉 惠州、 兩天\$ 290 三天\$ 520 逢星期五出發 逢星期六出發 德輔道中185--195號李寶桥大份103室

創新行程 內容豐富 住宿豪華

HK\$6989 日航8天歐陸假期 HK\$6995 澳洲 8天精華遊 新航美洲西岸8天觀光團 HK\$7189 HK\$2290起 曼谷、布吉島 5 美團 HK\$3900起】 歐洲來回平價機票 代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證 占潢 医尼萨奇 458-468 鹿金駿商業中心 1903室

3-944255 三線 旺角彌敦道721-725號 華比银行大厦1301室

大 韓 航 空 機栗十酒店\$2190

葡萄牙 全程十五天\$14,800 出發日期: 9月22日

九間 机沙明油 致 直中英 大厦 207 室。

中國旅遊服務 代訂國內各實館

機栗或酒店訂房

台灣	速假團	台湾	主張參	E B
	₹\$1090		F\$1	890
	天出發		三、六	出發
曼名	产芭堤雅	韓區	軟合図	重響
	₹\$179		天 \$ 2	288
逢二	二、六出發	逢星	期日	田毅
户	灣急證 160分	を設100 実		
	THE RES. OF THE LOCAL PROPERTY OF THE LOCAL	た て 4を 1天 ユ	\sim \sim	

WODUCT MARKET 165017 中様に

各地酒店總滙 台北:一樂園 \$ 70 星加坡:亞洲 \$ 140 曼谷:文 華\$140 芭堤雅:假日\$100 欧洲十天 \$ 6488 | 美國七天 \$ 4288 韓國四天 \$ 2188 台北四天 \$ 1288 馬星七天 \$ 2588 本州八天 \$ 3188

是這航五天團\$1633 L 航空五天團A\$1599

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非航行假期

逢星期一、三、四、六出發 HK\$ 1899起

HK\$ 1550 天天出發

"我们也是我的现在分词,我们这么是我们的,只要你没有的最高的人物。"

台灣四天團\$1090 日本六天国\$2450 逢星期五出發 星馬七天團\$2590 逢星期三、六、日出發

代理各大航空公司機栗 代簽各地旅遊快證 開敦道748號A始創行803室

3.677450 3.678734 3.696729

新航美洲夏威夷假期豪華遊	\$ 3990起	達星期一四六
白航天地九本州美加豪華遊	\$ 3150起	海型期二五六
西北美加東西岸探報精筆班	、\$.4695≵2	逢星期一三六
新航歐洲假期中南歐豪華遊	\$ 6280起	(连星期三四六)
法航歐洲中歐地中海精華遊	\$ 7995起	達墨斯三五六
溴航澳洲紐西蘭高級精華遊	- \$ 699 5 ≵2 -	逢星期—四五
日本九本州韓國 8天縱橫遊	\$ 3090#E	造星期二五六
台灣環島遊7/9天豪華国	. \$ 1490起:	造星期一四六
非律實發路 6/7天豪華團	\$ 1599起	逢星期一五六
曼谷芭埠雅 6/7天養華團	\$ 1590起	选星期二四六
馬星泰模城 7/12天豪華團	\$ 2490起	、连星期三四六
超國板門店 4/5天養華團	\$ 2090起	進星期一至五

※ 優待本報讀者 · 凡持本廣告報名 一律減收 \$100 · 請剪存永遠有效 尖沙咀嚼敦道100號東英大厦108室

5-227063 5-268020

	專人代辦護照C.I. ff]尼簽	證
1	世界各地旅遊快證廉	そ (質)後	FR
印尼	(椰加達・萬隆峇里!	岛)\$	3190
	泰十二天	- \$	3590
	(檳城) 七天	\$	2659
	七天	- \$	1720
	八天	\$	2050
	八天	- \$	3190
		*	1750

あ多來美旅運際

3	
菲律賓碧瑤百島フ天	\$ 1588
曼谷芭堤雅桂河橋フラ	5 \$ 1688
台灣環島7天	\$ 1488
馬星養城フ矢	\$ 2488
日本本州8天	\$ 2988
夏威夷檀香山フ天	\$ 3988
新航美州西岸9天	\$ 6488
澳航澳州精華遊8天	\$ 6788
法航歐洲地中海12天	\$ 7888
代訂世界各地酒店廉價機	
+ 99.00 56.00 34.3 90.36 完 管 举	大區 1301家

5 222822 5 222851 5 222300 中環域多利皇后街利隆大厦203室

學生平機票(各地英、美、加、澳紐機票) 台北機票十酒店(來來香格里拉\$1300) \$1099 奥林匹克、一樂園、天成 \$1010

泰國七天豪華團 \$ 1790 歐洲十天豪華團 \$ 6980 韓國四天豪華團 \$ 2090 日本本州八天 \$ 2990 代辦各地簽證、住宿酒店

區欠美 3-818251 四線 大大百貨對面 旺角彌敦道 745 號金都中心 7樓巨

台北	620	馬尼拉	790	紐約、	266	
曼谷	890	韓日台		倫敦	133	
		星》馬			188	
漢城	1280	夏威夷:	1680	巴黎	188	
大阪	1180	三藩市	1880	羅馬	188	
印尼	1880	洛杉磯	1880	荷蘭	188	
檳城	1420	溫哥華	1750	集會	175	

特快台證 \$120

3-886133 3-886227 五 族行社 5-410078 5-407385 DK 中中國 がい 1 1年日 におりが PP F型 [A] がいて [19]

\$ 2488 七天航空團 北京 8月15日·9月20,27日 九天精選團(達通六日)\$ 1680 八天直航來回杭州上海 江南蘇州無錫南京(建北)\$ 3090 \$ 1633 \$ 1490 每二、三、六出数 住月桂酒店

省内名綫旅游・直通車往返 從化韶關·丹霞五天\$ 780 中山溫泉二天 \$ 418 從化星湖·佛山五天\$ 820 新會·江門三天\$ 498 星湖鼎湖·佛山四天\$ 620 新會·江門三天\$ 498 彌敦道 518號彌敦行 7樓。居臣氏中心樓上。 中環先施大厦1408室。九龍假日下午照常營業

⁻5-257148

免酒店十接送 \$ 1008起天天出發 谷機栗十酒店\$1750 泰(CX)四天三晚(住來來、財神 ·嘉年華) \$1099 起 優熟:包早餐、接送、遊覽節目

香港皇后大道中14號大夏行1007室(九龍分社快將開幕、敬請注意) K = 319151旺角登打士。自56號稻裕西等大厦2010室 全台灣

阿里山專錢七/九天\$1490起 台北機票十酒店十接送 晚單人房 \$880起 第一、美琪、麒麟、財神、三普、希爾頓 特快台證 \$ 90

各國簽證 特快台命 代引.酉店

德祥旅行社有限公司

3280

3180

1480 1680 2190

3900

北京十	上天直	航團	
	一天直		
	易朔 直		9
	10 州道 2		9
. 	四天遊		
·	首七天 十天 李		
	一全美		1
	內外簽證		
加生色	L.3.51.88.97		

6800 \$ 10300 也酒店及機票 中國部:3-7210895,3-699776 海外部: 3-664203-6

天天出發) 通波古程坡、模域、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇蘭、聖陶沙島、牛車水、馬駿山、極樂寺。

膳食全包,絕無自費

\$ 2650 特快泰證、特廉機票 尖沙咀彌敦道92號 8樓 B 2 頂好酒家樓上

日本(本州) \$ 2888/3188/2488 日本(北海道本州)\$3488 韓日 \$3688 韓國\$2233 泰爾\$ 1766/1788 菲律宾\$ 1788/1933. 灣邁\$2088 台灣\$1688 **馬毘(檳城)\$2688** 馬麈(檳城)泰\$3588

5-255387大量光行3-682668 3-7216181大骨列型后3-7215461 大美学农业公司8-74422#2 8-7484789 大本推動運事練報和 5-7227728 大衛東等航電記 7 5-298133

★金宝店電車機5-297081 5-297081 ★電子機大概6-212215

4天3夜台灣西岸團 \$1400逢星期3出發

\$ 4989起 \$ 1690逢週5,日出祭 曼谷一芭堤雅 6天團 \$ 2698逢週日出發 \$ 2660逢1,3,5,日出發

飛霞清遠從化廣州五天(直通車)\$ 690 \$1850

中國西南直航遊覽

昆明•成都•長江三峽 十四天\$3980 逢星期六出發

昆明四天\$2280 直航機往返達星期六出發 昆明五天\$2480 逢星期二出發

香港洛克道369號103室,九龍好旺角中心135室

中塚大通中31個跨海通大廈6学 天沙明佛姓百23年採即大安ごさ

七天\$1790 八天\$1990 來來香格里拉大飯店 雙程內陸機、四晚夜總會 天天出發・日日獨立團

\$ 1590逢四六 \$ 1750逢三六 清邁曼谷芭堤雅八天\$2190逢四日

\$2090逢五六 \$ 2590 逢一四六 代訂世界各並機票、酒店及簽證 凡參加者。可得相機一部。保用三年

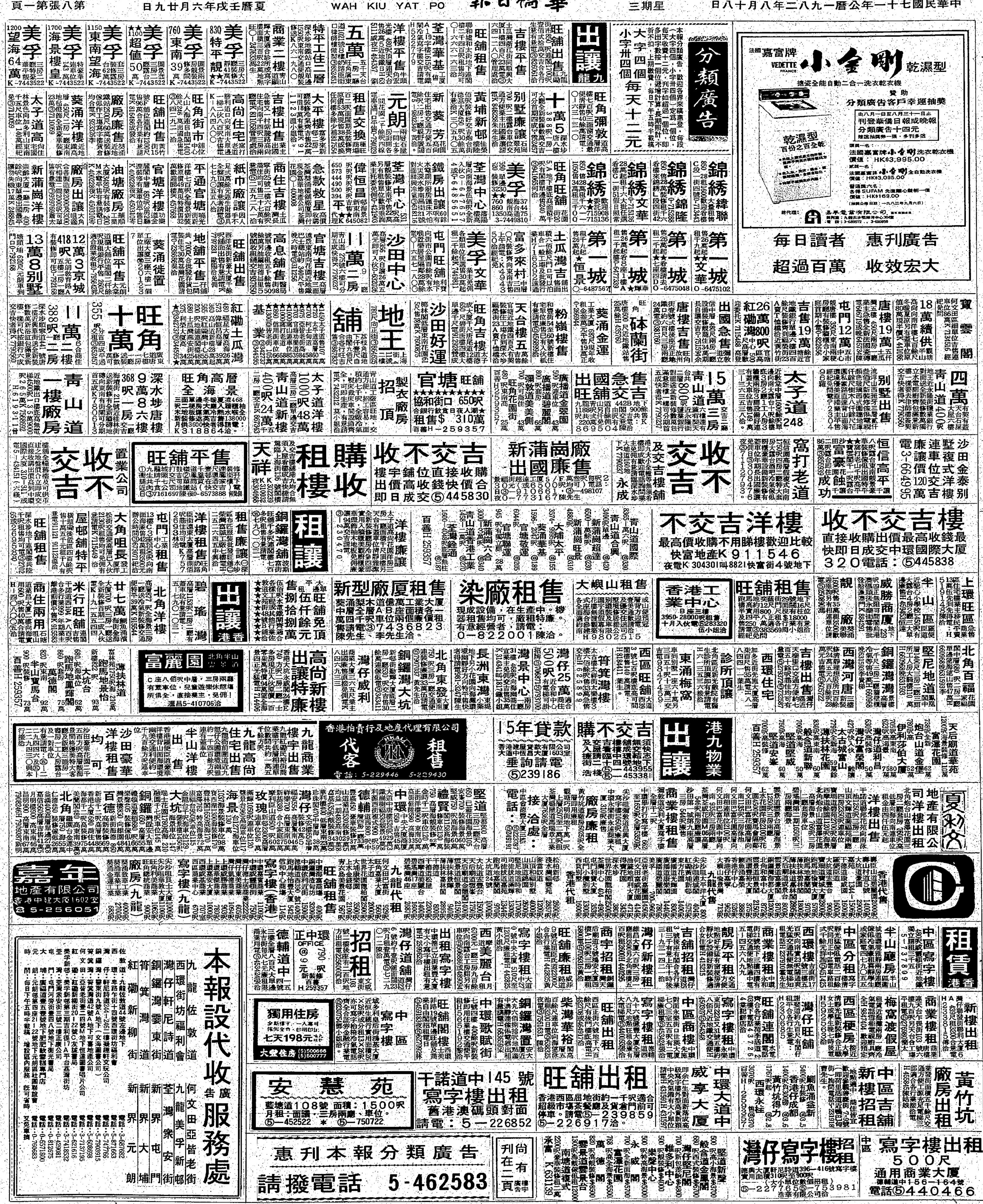
曾麗來公司贊助,朝十晚八



\$ 3090 8月3 8,13,18,23,28日 \$ 4290 逢星期二

肚角亞皆老出16號旺角商業大局2103室

德與大厦軒尼詩道396—416號寫字格實用面積310呎至900呎 大小單位數個招租〉 ⑤—227765⑤—75398〕 浩華有限公司治



告

廣

462583

類

分

報

本

話

刋

撥電

請

1殁

分類廣告

明大厦1203室或九龍尖沙咀河內道3一4號世紀商業大厦10樓8面治。

女款接員

尖沙咀洋行聘女款接打字

員年齡20至30歲中學畢業

識打字祈將履歷電話及要

求待遇函香港郵箱5433號

合則約洽。

二樓面洽。 津貼中學 屯門佛教沈香林紀念中學

誠聘學位文憑中文科教師

函本校合則約治

教師 中 沙田津貼中學誠聘中國語 文基督徒學位教師乙名電 0-622161黃小姐洽。

上九時至一時到通

兼職校務員須中五程度 籍打字毎周工作五晚有 意者詳歷照電函本報信 午十時至下午八時。 至30歲中三程度勤懇向學新將 履歷電話及要求待遇函香港郵 箱5433號合則約治

余職\$ 親臨佐敦道51號利儀商業大厦按22202 室(即佐敦道碼頭行人天橋側)

誠聘教師 新界某英文書院聘請各科 教師多名待遇從**優**有意者 電0-248686域 0-795311洽

話寄九龍郵箱K 2629等 推銷美國名廠 日用品營業代表 及零售商推售名牌日用品不論經驗如 有可優先錄用應徵人請**辯寫**履歷期望 薪酬附聯絡電話及近照投本報信箱

Telecom 計則估價級

南華體育會聘 ○幹事一獨立處理中英文信札安排會證辦理一般 秘書事務。有工作經驗及大專程度者優先考慮。 ○辦事員—中學畢業,工作時間上午七時至下午

性 教師 ②F.5生物F.4數 ③F:5文史 ④F. 4英文經濟 ⑤F. 2-3 文史 ⑥F 2-3數 自然請於五時前電K 616209治聘

塑膠玩具廠急聘 男性資倉管理員一名:中學畢業有兩年或以上工 作經驗。有意者請來函附履歷近照電話到本報信

女界可優持無尷尬並係

某特殊住宿 學校聘簡歌是 高級酒廊請年!8至25歲品 貌端正六小時工作月入二 年21歲以上女性須中學會考五 千五百元起本星期一至四 下午六時至八時到灣**仔**杜 科合格包括英文科課程乙合格 須留宿輪值工作待遇照政府薪 級應後者請繕履歷近照寄本報 圖紅亞小島即數員 老誌道杜智台一號舖左近 信箱1608號

聘教師及主任

中小學教職員 港島按位津貼英文中學聘 ○中英文及文理科教員○文員乙名 | 有意請詳履歷電話函本報信箱546 對

聘女接線生

華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取 966 967 969 969 969 969 971 972 8 973 974 976 977 979 980 991 992 993 994 995 1382 1028 1402
1385 1029 1405
1386 1030 1406
1387 1033 1407
1388 1034 1408
1389 1035 1409
角 1390 1039 1410
1394 1040 1446
1396 1041 1448
1397 1042 1449
處 1399 1043 1450
信 1001 1044 1453
1003 1045 1454
1010 1046
號 1011 1047
低 1016 1048
1018 1049
1020 1052
1021 1056
1022 1057
1024 1058
1026 1060
1027 1401 451 452 453 454 902 903 904 905 906 907 908 930 931 933 934 945 945 946 947 948 949 952 953 957 960 961 962 963 965 1563 1565 1567 1568 1572 1574 1582 1583 1584 1585 1586 1586 1586 1591 1602 1615 1616 1601 403 407 410 411 413 414 420 422 425 428 429 430 435 437 北角分處信箱號碼 中區辦事處信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼 439 442 443

箱誠無正28 意不職歲

校商科教師 應後者請附電話函P.O. BOX 30740 CAUSEW AY BAY POST OFFICE HONG KONG.

達二千餘有意者請立即函簡歷附回郵地址值封函

與男練習 晚6.00供午膳有年假有常者請具詳細學歷及履歷 「近照電話及要求待遇寄本報信箱478號

篇第二章 體軍入婚男 重照過多30 身中萬樓餘 高央徵5末 電機端28

VIDEO-TAPED & COMPUTER MARRIAGE 國際好力因協進會
宣佈新加坡分會成立
全港規模及大資料及佳首創錄影選擇電腦分析
(新加坡分會地址:新加坡后港街 768—B)
歡迎查詢⑤8921282洛克道186號銀城商厦1403室

專第11軟首創電腦分析備彩錄助選 具規模成功快時間長地方大約治便 幸福婚姻服務有限公司 尖沙咀河內道2號五樓出入無尷尬朝十晚九③689986③665857土土 求偶集中地優客萬千供揮配日日 报合遍世界佳個請臨此中求日日 語傳播界132次訪問美加漢有分行 惠刋本報分類廣告

接

5

大道中82號 電井 電H 453101 話 453111 寶電H 藚

郭日 日九廿月六年戌壬屬夏 日八十月八年二八九一曆公年——十七國民華中 包集通路域等320241年320241年18地 中文打字 恐顧請電K 924982 平台廠房貨架大小鐵器 四層資產逐花瓶加速 路門鋁質產逐花瓶加速 商 别家⑤711595 700389 上海奥岛洋服專家舊款 上海奥岛洋服專家舊款 经接送近 (舊稱勞工保險) 僱員保險 拆牆清理 大量廉租 3 444221 冷霭氣 是F模点成人二二退行清洁和 快電完全 提名贵港 安即被最 密到股本 7 都日日 精潮地板打騰潔淨抹窗 麗都清潔公司 廣東道980號九樓 K7435875 雪種90元 洗機90元 原廠零件 保用一年 裝機百六 歡迎保養 ③615305 ③866590 罄局街233號A地下北極 K 834817振光傳呼 機K 306301叫6689 絕對保密 ⑤795598 聯安⑤444221 攝影錄音 兒女失踪 假冒商標 ★清理垃圾★@貿 歡迎電詢彌敦道二 ③ 7148618 四二號一樓23號室 ③ 7148618 專科水晶地板車、磨、質翻新保 用多年勿食平因小失大 凡惠顧即送美國名貴吸塵地氈一張 有意電③7157239 ③7149044 有意電③320851叫6986 補拆樓板 彌教道300 號14樓 香港總局:德輔道中84章配大厦1205A 九龍分局:彌敦道611號11字。 276015 富都水晶地板工程公司 政府註册接受符款公司。

香港:中理士丹利街38號 軒尼詩道244.— 246號〇742740. 九龍:尖沙姐漆成道 123號③692360 適輔道西 279號(5468646 亞皆老街 120B 號(37137968 (37137662

運

貨、專造酒樓、餐廳。 會所等不銹鋼像似・大 量供應,歡迎參觀選購

3-9681 323-951635

各國特平機票

保証妥善可靠

及各國名廠鋼琴·由三千餘至萬餘元,貨色齊備。 可免首期,月供百餘·歡迎舊換新·另有二首鋼琴 由千餘元起,外租80元。

5 — 438231 5 — 438221

四天\$1988

七天\$2088

*特平機票*東京\$1150

台北\$ 620 星馬\$1250

商假職婚兒外分通攝秘失保租代物港大精信九太一長三 業貿員姻女寓居姦影密踪護務收業外厦密用龍子四榮一 調商行家活辦難證錄跟調遠糾偾遺跟保儀昭旺道一大三 查標踪世動居婚據晉踪查行紛款產除安器著角西號厦室

商業及住宅各類清潔・打腊・抹窗・ 乾洗地毡・蒸氣噴洗地毡・樓房粉飾 ・車磨及移補地板・油水晶地板・修 補屋頂漏水。 各類電器工程港九新界服務

₹.3-795896

加拿大 950 日本 650 倫 敦 900 歐洲 1500 星馬1400 菲律賓 600 曼谷團1690 檳城1700 星馬泰1550 菲島團1690

中西旅行社 K 68721 尖沙咀北京道6 9號環球大厦503室 台北 620 日本 1070 台灣團 1690 曼谷 950 韓國 1250 星馬團 2290

四天:\$1088

七天:\$1488

九天:\$1688

5-704084

8-651749-684114

代理航空公司機票

天\$1790 曼谷滴邁八天\$2290

天\$2190日 韓八 天\$3680

を・3-657382 结:3-656607

香港華商

旅遊協會會員

各

來回平機票 台北酒店(三晚單人房) \$1120 \$1300 財神

620 台團証 \$ 登打士街56號柜裕商業大厦20字2010室(連翰署樓上) CARRY ON TRAVEL

非島六天特級團

韓國四天賽華團

日本本州八天

星馬泰十一天

新航美洲假期

新航歐洲假期

台灣週日環島七天

旅運有限公司 K 886353 886356 5-254549-0 5-241845 K 325371-2 泰國芭堤雅六天

專業台証 台北4日3晚單房

十天包出 三 華450 鬼 --270

台北麒麟飯店五天\$1008 (機栗+酒店+早餐+接送) 台北假期四天\$1250 台灣環島 七天\$1690 台灣(阿里山)九天\$2198 日本(本州)八天\$3090 韓國精選四天\$2190

參閱海陸空軍表演灑遊寶團風光精早報名

年年主辦穩健可靠食宿一流乘中華珍寶機

九龍旺角通菜街2A鴻光商場17室

桂林、陽朔5天 \$1788 逢星期三、六出發 代訂往中國各地

機票、火車票、船票 代訂廣州各大賓館房間 查詢請電:3-320088

雙十團之權威

′3-842277 3-849192

3-7213183

3-7210543

\$ 2990

\$ 2790

\$ 3990

5-216409-0 3-321315-8

行程最佳 級數最高 多種行程供選擇 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

日本六天\$2660英法十天\$5990 美洲西岸八天\$6289夏 威 夷 七 天\$5299 代辦台証 \$ 150 5-454455 5-447232 創業17年

台 北 四 天\$1099台 潜 七 天\$1490

非律實六天\$1750馬 星 七 天\$2499

上環文成西街24號南北行12字 A 日本九天團 \$ 2988 《綠印往泰台》 韓國四天團 \$ 特平 韓日八天團\$3550 澳洲八天團 \$ 6888 泰韓日台酒店 歐州十天團 \$5888

四天\$1390畲

七天\$1690台

高級九天 \$ 2090

住希爾頓、三德飯店

中華雙程內陸機

四晚豪華夜總會

台証

\$125

十次証同價

酒店四天三晚

單人房\$250

台北麒麟/高雄壽星

歐洲五國十三天豪華團 \$8380

日期: 9月25日,10月16日,11月20日,12月25日 83年1月22日,2月12日,3月19日 香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

局是多形则区外工加工

有服忍司 總社:中環大道中31號陸海通大厦6字。 5-211411 中環皇后戲院裁上了 5-240061 分社:中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-444644 尖沙咀彌教道23號瑞興大廈11字 3-676111 电角调放道 582號僑和中心1002室 3-322301 旺角開敦道636號銀行中心20字。 3-305207 複票部導 縱:5-240061 3-676171 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

請向各大旅行社報名查詢

多 特級行程,住宿阿里山賓館 逢星期六出發 只收\$2180

清邁四天 S1790 清曼 八天 \$2190 曼谷七天 \$1790 遵谷 九天 \$2290 天天出發・全港首創

淸邁——曼谷乘搭泰航內陸機 膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

2620 1660 多烯多 5180 1810 歐 洲 4250

阿里山、花蓮

豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250 花蓮台中5天豪華團 **S1490**

「夏」) 東華航豪華客機・早機去・晩機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 第1 3 台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

3-699393

LION PAK:酒店+機票(三晚四日)

另每月均有世界各地旅遊團出發歡迎來電查詢

九麓尖沙阻彌敦道100號東英大厦108室商場

本洲八天豪華團

九州七天精選遊

九本州八天豪華團

*內陸機往花簿、北湖鐵路火車系台北、節省行車16小時。 九龍油麻地彌敦遵534號嘉榮大廈19樓日 九雕彌敦遊655號胡朮生行902

全泰馬星濱場

新加坡、聖陶沙岛、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天 \$3990 十天\$3390豪士\$2690 逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・絕無自費

日本本州八天豪華團 \$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 韓國九州鹿兒島9天\$3390 九州鹿兒島八天 \$3190 韓日八天豪華團 \$3590 韓國五天 \$2190 建湖五、六 住華克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店

會址: 香港德輔道中

106-108號 鴻德大厦203室 電話: 5-458384 5-452370

不隨禮柯多新彩級無報請遠 另報拜式采穎色發任販就道 收附出印多雜華教訂近閱費送服而姿誌僑知過問

見見可規則是語

全經包專新歷僑潛和聞史 稱報萬豐 許導有富實久

匯美京東 揚幅

三五日元。 三五日元。 一二五日元。 三五日元。 三五日二。 三五日。 二 美匯東日月東特 元市京電十京訳 大場外:七八一个

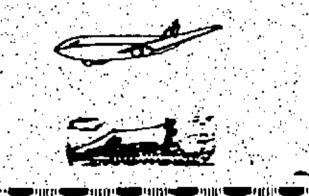
香港金融行情表

黎世美元由二・一五二五升至二・一開市由二・五二三〇升至二・五二六四市場上・美元的交投較爲暢活・法

市開融金洲 續 運美 賈

仙美三十跌價銀白

華僑經濟



擇

專 \$ 2488 (清邁)\$ 1698起 是遊戲城、受頂高原、蛇蘭、怡保、 秦遊色挺雅,古城,玫瑰花園。 李特 點章 *遍遊多國名城勝跡。多晚夜總會

易公 海運旅遊貿

機票*簽証*訂房*百貨

海明威旋運

日台機票 1350

來回機票包接送〉天天出發 1490

其利响嘴 牌

九天出証\$80 兼辦中華民國護照 九龍彌敦道335號17樓B座

(即大華戲院斜對面 香港旅遊機構*

丹霞山、錦江、廣州、從化四天\$588 泽四、六出發

九龍彌敦道747號金都商塲三樓324室(大大公司對面

七海旅行團 廉價機票 日本旅遊 服務中心 專用電話

☎:5 —413083 歡迎社團工廠委託安排行程 電話:5-41308

核 城 800 椰加達 700 洛杉機|400 **初約1900** 黎1700 星加坡 650 澳洲1200 芝加哥1850 南美2150

免費代辦各國簽證四季平機票

700 日本 650 上海 780 星馬團2180 歐洲團4990 660 台北 380 南美2500 美加團5270 非島團1599 350 曼谷 430 巴黎1650 代辦歐洲Gosmos 4 Contiki Tour **⑤**462583



自置物業

乘搭華航班機

阿里山 九天環島\$1899

七天\$ 1699 逢週六日出發 故宫、太魯閣、梨山、台中、日月潭 芝蔴城石門水庫、六福村、野柳、陽明山、溪頭、彰化、澄清湖、台南、赤嵌樓、地獄谷、中正紀念堂。 住宿:台北天成,花莲統帥,台中 、酒碧樓・高雄松柏・阿里山

日

韓 \$2190

日乘華航早機出發 華克山莊、板門店、仁川、自然 蹇園、民族村、景福宮、台北 免簽證。住華克山莊、喜來登 漢城巴喇沙、台北麒麟

台 來回機票十酒店

\$ 1050 來來四天\$ 1238 3 5

泰馬星

上市場、鄭皇廟、鍾魚潭、古城、 珊瑚島、玫瑰花園、吉隆坡、雲頂 高原、山中湖、賭場、淸水岩、新 加坡、飛萬公園,聖陶沙 2499

1750

梨山,横貫公路,天祥,

石門水庫等。

欣賞夜總爾表演。

花莲,六福村野生動物園,

3- 306331- 4 3- 660206- 7 本

\$ 2990 \$ 3150 \$ 3890 楊遊東京、日光、箱根、富士山 、名古屋、奈良、京都、大阪 福岡、別府、宮崎、鹿兒島、長 福岡、别府、宮崎、鹿兒崎、霧島、雲仙、豐島園

3680 逢週六乘搭韓航早機出發 回程可停日本、台北不另 收費,暢遊大阪、奈良 名古屋、富士山 京都、銀座太陽城 漢城、華克山莊、景福 宮、臨津閣、板門店、 代理各大航空公司機栗

七天\$12680\$1490

Choicest 享受超值 集團經營

代售各地廉價機聚

六天 HK\$5,490 → 十二天 HK\$9,490 出载日期: 7月15, 17, 21, 31日8月4, 7日

本州六天**HK\$2490** 是收日本機場稅**率80** 出發日期 天天出發 九州七天 HK \$2.780

七天 HK\$1,780 出發日期:遙麗期五、六、日

七天 HK\$ 1,750

七天 HK\$2,490(挨城)。 出發日期:逢星期一、三、六

陽明山,野柳,日月潭 溪頭, 嘉義, 高雄, 澄清湖。 佛光山,台南,海化,台中,

九天 \$1 \$80 \$1 690 ①乘新航747豪華客機。 ②花蓮至台北,乘內陸機 縮短行車時間。 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 ④住統一等一流大酒店。

酒店+機票 台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449 天天出發

捷成旅遊有限公司 板樟堂街1一F地下 電話:77434

那山中了「野菜月香」「是多多面」(星期日及公眾假期照常報公) 元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話

SINGAPORI AIRLINES

于则虫工作设集月香口良之5百】(企期日及公衆假期照常辦公) 總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店

電話: 3~695121 3~674192

聯邦旅遊 富華旅遊 尖沙咀藍蘭園5-11號 利時商業大厦602室 旺角:8-881591 灣仔:5-772551

名將旅業 九陽旺角彌敦道589號 廣東省銀行大厦1604至 電話: 3-307202-4

榮泰旅遊 旺角彌敦道721-727 華比銀行大厦1301至 電話:3-944255-7

冠洲旅遊 九龍灣敦道490-492號 合發商樂中心1102室 電話:3-886186

屯門旅遊 新界屯門明藝街 安全樓八號閣樓 電話:0-822808-9

美麗寶島 旺角:3-910546 中環:5-216409 油藤地:3-321315-8

漢誠旅遊 旺角:3-883071 中環:5-438221

司諾旅遊 尖沙阻彌敦道100號 東英大厦1108室 電話:3-677450

實大酬賓室12月18日起

電話: :-3-663895

逢星期五

逢星期四

八天本州豪華團

日本

398 四天芭堤雅豪華團 逢星期日 898 四天高級豪華團 馬星 逢星期三 \$2398 雲頂七天渡假團

*忠誠服務*絕不取巧*貨眞價實*天天出發* 、翡翠灣、花蓮、野生動物園等名勝

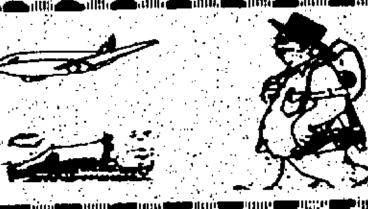
住宿美琪、財神等一流大酒店、全港獨有。 乘搭華航內陸機往花蓮,旅遊時間最充足。 回程可自由停留台北,不另收費(絕無乘搭廉價包機之弊)。

南北五天團 DOSE 阿里山九天 1**998** 1798 台北四天團 998

旅遊機構 島 有限公司

\$2798

中環:域多利皇后街裕成商業大厦703A 5-216409 尖沙咀:海防道 34號寶豐大厦 4字 D 座 總 社:旺角彌敦道 655 號胡社生行 902 室 3-910546 0-408228 荃 润:街市街8號地下 3-321315 旺角:彌敦道 582 號信和中心商場 245室 3-303271 油蔴地:彌敦道 534 號嘉榮大厦 19 字 B



便讀者 選擇旅遊

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 117.13 (水原) מפרומה 5-437067

機去晚機返行程足四、五天

程可停留台北不另收費 並免費招待華克山莊 (HONEY BEE SHOW)

Σ總會精彩歌舞表演: 、住宿巴啦沙及華克山莊舊來登

三晚包接送 機票加酒店 **逢星期二、四、六出發**

\$ 3680 日韓八天 日本本州八天 \$ 2990 瀨戶內海七天 \$ 3450

\$ 3550 九州七天 \$ 3750 北海道七天 九州本州八天 \$ 3990

毎星期均有團出發

\$ 6989 美加東岸10天

\$ 10989 \$ 6480 \$ 9380

歐沙州

\$ 5889

\$ 3990

\$ 5499

\$-9999

星馬檳城7天 星馬關丹7天 泰星馬10天

2990 3190 印尼7天 \$ 1890 3590

\$ 4290 台灣、沖繩九天 \$ 4050 ,可隨時參加出發 持綠印者母須簽証

機票加酒店三晚

1008 天天出發

歷史悠久*專業旅遊

有假公司 總社:中環大道中31號陸海通大區 6 字。 申提皇后戲院抄上 分社:中環德輔道中國際大厦1691室 5-444644 尖沙阻彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 3-305207 旺角開放近636號銀行中心20字 旺角強致道582號信和中心1002室 3-32230

機帶部 掛綫 : 5 240061 3·676171 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

芭堤雅四天\$1750 **曼谷七天\$1790**

天天出發(乘搭泰航 😂 機·乘搭泰航A300豪華噴射客機,早去晚返,班次最多。 乘泰航往泰國乃最佳選擇·機票價錢最貴

內陸機:清邁—曼谷乘泰航豪華巨型客機,節省行車九小時,行程更舒適 店:

曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店

全泰馬星高級豪華團

\$ 2599

2699

(本團送大旅行喼 檳城)十三天\$3990 馬星豪華七天\$2690 十一天\$3390

逢星期一、四、六、日出發

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原 聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟、遊花葩山可以瞰覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、夏宮、鄭皇廟

全程一流大酒店 * 多晚豪華夜總會 食:六晚夜總會,膳食全港最靚,選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席 日本

代理

天天接受預訂房間、專車免費由機場及火車站接返賓館

代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109 室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

江南

無錫·南京 九天高級豪華團 來回直航飛機 ●過遊江南五大名城

上海·蘇州·杭州

住宿澳資實館 ●嗜江南縣心餐, 及各地名菜 逢星期六出發一

\$3290

北京航 七天高級豪華團 來回直航機舒適省時

住宿最養華之京都實館 行程精心策劃、暢遊北京 各大名勝古蹟 8月3,9,15,21,27 9月8,14,20,26 10月2,8,14,20,26 \$ 3090

直航包機遊桂林 鼻山、乗船幅遊湾江山水美景・更特別安排全港獨有行程・多觀已有 二千多年歷史、與萬里長城同時建造、中間最早的一條人工還河一

> ◆ 香港桂林來回乘搭直航班機 全程採用冷氣養業遊買車 ◆住信柱林糧山或丹柱飯店 - 寒人復除・諸難出発」 9月11,15,19,23,27 10月1,5,9,13,17,21,25,29 11月2.6.10,14,18,22,26,30 \$1690

星馬 聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團 ●乘新航747、舒適省時

▶三晚住宿新加坡。 特别適合探親購物 ◆全程豪華享受、經無自費 **逢星期三、六出發** \$2490

● 兩晚住宿雲頂新館

漢門分社: 對馬路大計銀行大厦 303室 電話 32000

本州九天豪華團 乘加太航珍寶直航客機暢遊 富士,箱根、心療精、西陣 描,子彈火車·橫濱中國城 · 東芫科學館 ,淺草,豐島 围,日本紅磨坊。 逢星期三出發

\$3190

信用可靠

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 · 而日本是一個壹億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多。故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。

\$ 2790 日本本州富士山七天豪華團 \$ 2990 日本本州富士山八天豪華團 \$ 3790 日本南北九州本州八天豪華團 日本九州、凝戶內海、四國七天豪華團\$ 3380

天天出發 天天出發 逢星期六出發 逢星期 四出發 7月4,11,18,25日 8月1,8,15,22,29日 尖沙阻分社:尖沙咀碼頭呈光行1026室。電話365441。假日展園語公 参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正、掛正"永安"招牌,不必改用其他團名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

九龍二分社:德福高均以35號 電話1200年 假日超南海公

北角分柱:英皇面市林原英皇中心市所省中。南清,为派法、安局。

逢星期六出發 台灣阿里山九天豪華團 \$2280 逢星期三、六出發 台灣溪頭九天豪華團 \$1880

天天出發 \$1680 台灣七天豪華團

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 避急流瀑布·千島縮影等名勝、住宿五星极大酒店

- 旺角分社:朔敦道 536法银行中心 10 5室 - 5/6E 3 846484 - 84668E - 64668

菲律賓七天豪華團 899

五、日出發

了星晨旅遊有限公司

馬(檳城)星黍 吉隆坡 新加坡 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可酸藍新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫

領隊、早機去、晚機返 逢星期一、六出發(核城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二,三,六出發(檳城)七天\$2490

现花圃、水上市場、鯛魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人

香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0,3-320911-6

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字 (大華戲院對面)

美加西岸豪華團 然野生公園,環球片場。拉斯維加斯(賭城)。大峽谷,三藩市,金門大橋,雙峯山 漁人護頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮,專人領隊,住宿一流豪華大酒店

● 乘搭新航豪華747珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 早機到,晚機返,觀光時間最充足。 方便探親,機票可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。

取價特廉,增稱超值享受。 隆星期四出發。美國西岸十天。\$8190 美加西岸十二天\$10190 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

TT 又好 中口 。 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、

東南亞各地歡迎查詢

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮 芭堤雅,珊瑚岛。古城文化邨,鱸魚湖,泰皇夏宫,古都大城,清· 邁,雙龍廟、素貼山、美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮、 納萊・清邁住秦里旺大酒店・獨立成園。

天天出發 新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼谷住最豪華之DUSIT THAN 曼谷七天團 \$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

捷威旅遊人人讚 令你重更識嘆

日本:本州・富士山・九州・鹿兒島・阿蘇活火山・雲仙・福岡英國・法國・瑞士

(四)挂灰龙龙行压

九龍彌敦道301 309號嘉賓大厦804室 電話:3308311 6(6線) 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室 雷話:5-254596-9(4 線)

星期日、例假、九龍嘉賓大厦照常辦公

東京鐵塔・豐島遊樂場園 大阪往東京・搭乘內陸機

逢星期二、四、五、六 高級酒店·一流享受 新加坡航空公司鼎力贊助

全部精選行程

温遊:熊本、霧島、櫻島、指宿、宮崎、別府、雲仙 阿蘇活火山、長崎、天草五橋、八大地獄等名勝地方 數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

豪華八天\$3190

住宿:全九州最豪華之酒店,包括指宿観光、霧島林田、別府杉乃井等 逢星期六、日出發 國泰航空公司鼎力贊助

遍遊:英、法、瑞士之市內外 遍遊:西敏寺·白金漢宮·倫敦塔 名勝。獨家主辦瑞士琉森之 MT PILATUS 游。

大笨鐘、御林軍換班過程、巴黎鎮 】塔·歌劇院·凱旋門·拿破崙紀念 堂、蒙瑪特山……等。

英・法

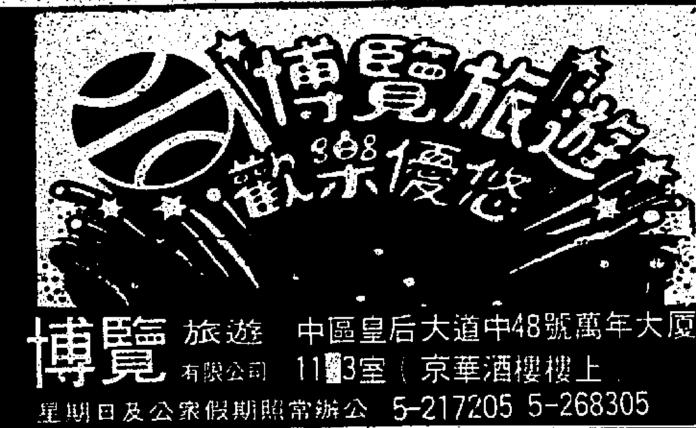
|豪華十天\$6490||豪華八天\$5890 全部住宿於市內豪華酒店,方便團友探親及購物

逢星期四出發 斯里蘭卡航空公司鼎力贊助。

報名從速 簽証須時

阿里山、翌丁、溪頭、花蓮、野標 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 乗S1490集S1590集S1890

增加成本300元。兩程內陸機 級豪華、減少行車時間16小時。 *乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四 *持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發



節目創新·專人領隊·獨立成團 本工工工 小 東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、 本工工 小 箱根、富士山、豐島園、子彈火車、美加多 B八\$2890 * 全港獨有 ②琵琶湖③東芝科學館 直飛大阪·東京返港·無須乘內陸機

波少行車16小時·発除舟車勞頓之苦 日航747客機。早機去,晚機返。 *節目應有盡有、膳食敢誇全港最靚 *往太陽城、山中湖等一流大酒店。 *獨立成團 ~ 專人領隊。

天天出發(回程可停台北) \$3190 鹿兒 路南北九州八天

香港德輔道中19號C環球商場303室 九龍彌敦道343 永安置業大厦1301(大華戲院對面)3-323661-6(假日照常)

鹿兒島南北九州本州八天 \$3490 *回程可停台北,不另收費。*東京沒香港免收機場稅60元 5 - 2|6|3| - 4

,倫敦,全程住宿一流大酒店,每

特列布堪培拉 雪梨,黃金海岸,紐西蘭、聖堂城,皇后城,德安娜,路多 盧亞,奧克蘭等,全程住宿一流大酒店及全膳供應中國餐,

7月9, 16, 23 8月6, 13, 20 9月10, 24

野生公園・環球片場・拉斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩市・金門大橋・鷲峯山・漁人 確頭・溫哥華・士丹尼公園・緑氣鎮・寡人領隊・住宿一流豪華大酒店。 747 珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。

早機到,晚機返,觀光時間最充足。 · 方便探親,機裏可停留120 天,返港將可停留三藩市,夏成夷,東京及台北。 ・取價特廉・増精超値享受 逢星期一出發。本公司免費代辦簽証、免往領事館輪候,快捷妥當

天供全膳,以中國餐爲主,多程內航機,省時舒適,回程更 可自由選擇停留倫敦及巴黎,優點特多歡迎比較。 7月17 8月21 9月25

, 佛羅倫斯, 比薩斜塔, 摩納哥, 尼斯, 琉森, 鐵

澳洲航空公司鼎力贊助。

日九廿月六年戌壬曆夏



方便讀者 選擇旅遊

大華跋院對面 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0,3-320911-6

票務部:

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

台灣海陸空五天遊

8月3,13,23

8月15,25日

冲繩海陸空六天遊

\$ 2290 \$ 1890 富利安海陸空九天遊 \$ 4698 \$ 4290

\$3990 \$ 3590

歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧 歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國 · 荷蘭、比利時、法國及英國 瑞士、比利時、荷蘭及英國 、奥國、德國、黑森

國及英國

\$6480 \$7280 \$10380 \$9380 林、萊茵河、荷蘭、比利時、法

\$12380

寺,夜觀海龜於關丹渡假勝地,並有夜總會消遣,乘

三期星

搭新航,行程創新,超值享受 七天超值\$ 2490 逢星期一、三出發

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場 百勝灘急流瀑布・全港獨有漫遊達湖火山奇峯・住 宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並 採用 OPhilippine Airlines A 300型豪華噴射客機,團 圍獨立·非包機可比。專人領隊,依時出發·穩健妥 當,實至如歸。逢星期六、日、一、二出發。 七天特價\$1990 六天特價\$1890

專

全港首創·獨一無二

全台灣阿里山

* 逢星期日乘華航早機出發·星期日晚機返港·免除請假之苦* 遍遊:故宮、忠烈祠、陽明山、地獄谷、野柳、石門水庫、六福村、阿里山、 溪頭、高雄、墾丁、日月潭、花蓮、天祥、中山紀念堂等名勝。 豪華四天\$1390七天\$1690九天\$1890

高級九天\$2090(免收台証費・自備台証特價優待

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室 辦公:上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公) 膀在飛機:乘坐每日班次最多,價錢最貴之華航班機往台灣,回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇 勝在酒店:全程住希爾頓、統一、中傳、華團、阿里山寶館、全國、來來香格里拉等一流大酒店、 膀在膳食:奠正四晚豪華夜總會,節目最豐富。膳食取誇一流。

華航雨程內陸機(台北一花蓮・花蓮一台北)経無取巧

減少行車時間16小時

勝在服務:台灣奠正自設分社,專人領隊,沿途忠誠服務,名符其實之高級豪華享受。

住運旅行計 3-953227-0

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 星旗美S2490馬星泰九天 S2790 馬號爾美S3490 新加坡 直飛 模城· 節省 行車時間 9 小時

乘直升機遊雲頂高原

*全程高級豪華·節目全港最多。 *住宿阿波羅、總統等一流大酒店。

★豪華團膳食,絕無自費。

*乘星航 747 客機・早機去、晩機返 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡)

有限公司 1103室(京華酒樓樓上

星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

九畠。分紅:德温商均0.43號。寬蹻3-7566993。假耳脱密經費。

油角份证:菜厚的炒炒菜里中心物质的块。 铝油多原物 医二甲甲

类沙阻分社:类沙咀码国星先行102(室) 审話369回時。 假自即常兴力

曼谷、桂河橋 清邁、芭堤雅 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸葉園

4秦國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 酒店親、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

天天出發 ROYAL CLIFF HOTEL . * 乘泰航、早機去、晚機返。

泰馬星十天豪華團

么

信用可靠

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 非,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感

天天出發\$2990

3-88 | 38 | 3-8554 | 1

早機出發,下午機返港。 曼谷七天豪華團\$1760天天出發

(住律實他尼大酒店)

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣

概、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園)

①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞

②不用坐內陸機,往返機場,多餘浸豐時間4小時。

全程住宿西門町最新最旺最方便之三陽大飯店。天天出發,保証有房

特有優熟:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足

· 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車),住宿—流豪華

曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發

南海天堂,椰樹觀香,熱帶風情,如詩如臺、往馬星遊覽,四季皆宜 行程遍遊模城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

馬星檳城七天豪華團 \$ 2690 逢星期六出發

馬星酬賓七天豪華團 \$ 2599 逢星期一、三出發

学 一包 "自工清] 自语选通银行大阪地下。高端50 43263; 432705 43.406 - 奥智(5)74: 野井(路大元)銀行大池 393室 - 電話3850) - 33-65 - 17 "U) 由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走過星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣

4.1 的 5.1 t 1.5 th (2) 的 5.1 t 16 的 18 行 种心 (0.6 <u>室</u>) (1) 12 8 445484 8446555 844555

、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營、保証參加者個個滿意而歸。 星馬泰十二天豪華團 \$3580 7月21,25,29日,8月2,6,10,14,22日,9月21日 1117 泰馬星十二天豪華團 \$ 3580 7月20, 24, 28日, 8月1, 5, 9, 13, 21日, 9月17日

馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 7月15,22日,8月5,19日,9月23日

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

大酒店。

多星是旅遊有限公司

假具脊港總柱與常辦公 266498-0.3-320911 6

阿里山 直航高雄 台灣環島 六踸村 專家策畫,創新行程,內容充實,內航機飛花運

多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與別不同 直接經營,穩健可靠,事人領隊,圍圍獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如艜 早機去。晚機返。觀光時間最充足

九天 \$1950 日亞航早機 七天\$1690

事線電話:3~320911-6,5~218161-6

\$ 3480 逢星期四出發

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物圈、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、吳 崎、福岡、(本州)東京、富士県(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒岛、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

加班:8月26, 31日 逢星期四 九州七天 \$2990 逢星期一、三九州八天 \$3290 加班:8月19,21,26,28日 逢星期六 九本州九天 \$3690

天天出發・保証有房・絕不取巧・歡迎比較 第一天:香港一台北一中正紀念堂-豪華夜總會 第二天:故宫一忠烈嗣一石門水庫一六福村野生動物園 第三天:地獄谷一陽明山一野柳一翡翠灣世外桃源

90世 五天酒店單人套房十機票十接送\$1010

九龍旺角彌敦道608號總統商業大厦603室)即總統餐廳樓上

台灣最新旅遊勝地

米阿里山足九天超值豪華團 邁遊:阿里山(保証上山)、溪頭、高雄、澄清湖、春秋閣

台南、佛光山、彰化、台中、日月潭、花蓮、文化村 六福村、地獄谷、陽明山、故宮、忠烈祠、野柳、 及最新旅遊勝地~翡翠灣世外桃源 :阿里山實館、統帥、華團、名城及西門町區最新落 成之三陽大飯店。

搭內陸機・多晚豪華夜總會・獨家主辦・分社直営 逢星期二、四、六乘搭大韓航空公司早機出發晚機返港。 *獨家主辦*分社直營*貨眞價實*歡迎比較*

第四天:台北一香港(可自由停留《不另收費)

全程住宿台北市西門町最新落成之三陽大飯店

有限么言

全港最高級台灣豪華團 歷史悠久*專業旅遊 節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路。

豪華七天\$1750 九天\$1990 台北四天 \$1390 花蓮台中五天 \$1490 最高級七天 \$1950 九天 \$2250 天天出發(乘搭華航(4)-6)

最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 唯角细节前582型信仰中心1002年 3-322301 内陸機。華航雨程內陸機(台北一花蓮)高雄一台北)節省行車16小時 住。宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店。 星期目顯常派公。中議學社及失少組分し,膳《食》膳食全港最靚,選用專菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

全港最超值最平日本團

八天豪華團\$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 本優 ①東京太陽城太子大酒店 ③富士唸遊樂場(全日本最大) 團點 ②子彈火車,美加多夜總會 ④停台北只收100元

【韓國九州鹿兒島九天聯遊\$3390〈逢星期一出發·乘華航早機 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇活火山、熊本城、長崎鼻 先遊韓國、再遊全九州鹿兒島、全港獨有最佳行程,停台北不另收費。

韓日八天豪華團 \$3590 本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓國五天\$2190 (住華克山莊) 九州鹿兒島八天豪華遊 \$3090

專綫服務·更勝一籌·分社直營·全港最平 星馬泰・印尼特快簽証・平價機業

星馬旅行派為 康泰旅行社屬下機構

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301

(中環星期日辦公)

3-3288 | 9 假日照常朝九晚七

星馬泰十天 \$2890 十一天 \$3290 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 53890

星馬(關丹東海岸)七天 \$2590 天天出發·日日有團

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、橡膠園、馬騮山雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可敞覽星加坡全景。 曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭蟲廟、皇宫 ①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島



全表國濟人\$1850景大\$1750

逢星期二、四、日出發 (淸邁——曼谷內陸機) 暢遊:淸邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市塲、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園。 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店。

泰國、星加坡八天豪華團 \$2490 全程一流大酒店・多晚豪華夜總會

星馬泰特快簽証・機票+酒店天天出發

她都買了來的,不少酒和飲料,因

配有的,則不知如何都失蹤 門内食等東西・耍應用的・ 受達看來是很忙了・她配了 與東西,是應該都丟棄的。 以連看來是很忙了・她配了 與東西,是應該都丟棄的。 以中國的,選一點到還是歷美連

及所响影

「她說她自己也不知

・當然由我作小東。」 我們四人「起吃星期六・如果你們沒有約會・我們四人「起吃「我與我的女朋友進展得很快・她今天有事

•我與我的女朋友要坐她親戚的與小方約定的事告訴他 • 他道:

大約錯不

何行著

水度他的·銷富(A)

傳亚公牛

借得方

五四貝勒撒承大統へ 四子・雍正有子十四 原來乾隆是雍正的 別安西來了。」

也限作別員,全不知期有爭奪繼承大統的功業,乾隆朝天 一門,只差賴烈,平沙朝有爭奪繼承大統的明明,至 一門,只差賴烈,平沙朝有爭奪繼承大統的明有爭奪繼承大統的明有爭奪繼承大統的明有爭奪繼承大統領

等等。 有名,與他是亡命之 朋友在西北武林,大

「章大哥,你認得

整當在承米太

橋業

郭日

西時帶送的,只榨了二杯橙汁飲了一等櫃,却有生果,那是隔晚趙重元·早餐有問題,因爲什麽都沒有,和羅美運歡樂的渡過第一晚,第二

是笑笑說會等他的,即使到九點鐘似趙觝元說有事,要到八點鐘來接行李,他們在中午再見面,一起去吃好早點去廠中,羅美運則要去酒

停頓了,她更去看看了。她配得芝耍去問問那職員,生意怎樣。

己受了關,她現在得到一些什麽呢,是肚子裏了寫字間也溜走了,人海茫茫,何處去找。

要休息,因此這星期除了,一個初懷孕的婦人,心已有一星期沒有出去了,已有一星期沒有出去了,



天刻涯

的技業

坐。 - 章之笑道:

發照道:「直幾位 ,何來久仰。」 自己也還是第一次聽見 等:「我的姓名,連我 學:「我的姓名,連我 魚集 蟲鳥

一、真草可否繁殖?有無别名?用途如何? 人多觀選聯,每年大約何月舉行辦。 一、關說大會堂每年舉花卉展覽,是否受費 你好!現有數項問題詢問? 大台栽遮蔭植物

四、除農藥殺害虫外,用硫磺可否殺死花卉三、炭可否混和其他土壤種植花卉? 能否介紹幾種實

語令蘇地曼苦笑。說

和在三至四月之间。 一种方面說。 露天花檔是免費的,大會堂內是收費的,每年的舉辦時的租金,故此近年沒有設攤位了。至於市民參觀是否免費,那就要的租金,故此近年沒有設攤位了。至於市民參觀是否免費,那就更位在大會堂露天的地方,出售花卉,後來因租金狂漲,付不起這樣的在大會堂露天的地方,出售花卉,後來因租金狂漲,付不起這樣的工作。 一种在三至四月之间。 一种在三至四月之间。 一种在三至四月之间。 一种在三至四月之间。 一种在三至四月之间。 有無别名,不大濟楚,用途方面,我不是研究草藥的,所以無法臭草的繁殖,一般都用揷條法,把技條揷入土中便可成活生長。三至四月之間。 詞枝竹港香 ア価大折扣

比如多年生長的有葡萄、炮仗花、金銀花、薔薇等。這些植物可 栽植遮路的植物,我在遺裏也斷斷糟糟的介紹過許多種虫,硫礦是殺菌,虫是殺不死的。 金股行情慨得聞 亦能一瞬便清貧 一夜之間成巨富

播入土中,出芽後見到有二至三片真葉時移植要是超種一些瓜類遮蔭,可到一些專售菜到一些園圃有售。

政薬是殺虫,硫磺是段嵩· 县是及下它匀的酸性,對植物是有一定的好處的。 发整然可以混入土中裁植花卉,炭可以疏水,亦可以吸酸,炭整然可以混入土中裁植花卉,炭可以疏水,亦可以吸酸,

「拜拜!」「地不來・我與你談談。」「是否帶女朋友呢?大佬。」

訴你太太了。」小方説。
「我已把詳細的地址・當然加上電話

不再打電話與你了。點前來。」曹岡說。

樓春 暖

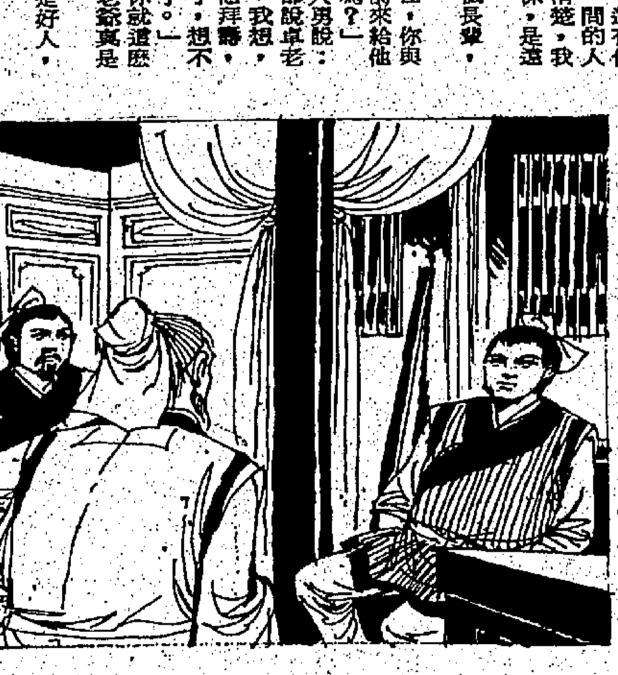
「很好,你也是卓老爺的後

¬急得口吃起來 ¬。」

等。他瞪著眼問:「怎麼?難道 笑。他瞪著眼問:「怎麼?難道 我應該是世侄吧?」 我應該是世侄吧?」 我應該是世侄吧?」 我應該是世侄吧?」 位朋友。」「我很高興交你遺現人館・說:「我很高興交你遺の興你遺歴坦白。」卓限才突然関

是多爺本不相識,怎會前來給他 是老爺本不相識,怎會前來給他 是老爺本不相識,怎會前來給他 是是個好人,要來拜聽,怎會前來給他 一次在路上聽得許多人都說卓老 一次在路上聽得許多人都說卓老 一次是好人,要來拜聽,我想, 一次是好人,要來拜聽,我想, 一次是一次與 一次是一次與 一方大男說: 遺歴多





至老人家是否存在 樂久留在鄉間不出 他竟然不把蓋 的主意,爲什麽不 題

三四〇

:騙局

三哥焦灼追逐,直到我跑至船棚,我馬上箭步飛離艙房,往船尾跑一了别碰我!」

作富翁了,寫字間遂要來作益,給那職員多返了鄉間,開寫字接也不過是假局,好驅她會如此,最近賣古玩得來的錢,大部份都給 • 今天林小芝開箱了 • 發現內裏値錢的區敬葉 • 當日租遺保管箱時 • 是寫明兩 多地類的憤慨。 配合他佈置道孫陰謀的約會嗎? 一他本前是知道劉川其人會在遊艇上!三哥,從三哥走進船艙所表現的神色,我認為一條三哥走進船艙所表現的神色,我認為一聲贖罪,真是異數! 。我不再像以前那樣,對他小鳥依人,我拿,他走到我身遇,親切地以手搭在我的胳膊三哥當然監貌辨色,知道我現時在想些什是留學同學,太好了,太好了

西都沒有了



Act of

你!」「你不是你里上的假整。 你!」小荷勞指 你里上的假整。 我們是要取你狗 焦 事

我跟朋友飲食,這種「宴會们把死者下露了之後,便在 以死者一起飲食,並非是在 以死者一起飲食,並非是在 以死者一起飲食,並非是在

整天跟人 (中・人不打我・我也不)打架吧?」 **看打你呢?你就打人了**

三哥認爲他可以制小・我揮掉雲雲給我「所以大家合作團 告訴我真正的愤

不說。」

「知做醫事」

「我才不做醫事」

「我才不做醫事」

「我才不做醫事」

「我才不做醫事」

「我才不做醫事」

「我才不做醫事」

「別做醫事」

「別做醫事」

上草帽架上黑眼鏡。湖面的清靜。 25年,我依無損失!你不必2來,我沒想到其他。即使那人女排你見一個人,叫我不要告訴女排你見一個人,叫我不要告訴了我只知道他們要見見美華,另

我由衷地說話,以欣賞的眼光望着

戏· #

了一姚妮娜問丈夫, 造而不是在工作。 「 」

一牌局什麼又胆敢和死者一起 地有在整削飲食的智慎。 也有在整削飲食的智慎。 此有在整削飲食的智慎。 上面說過,古代的人, 上面說過,古代的人, 是面別過,古代的人, 那裏喝茶。 自發養感藥

漫話

蜀道難 (10回)

酱時 受益・

一、不错,我們到底是中國的。一我照直回答。 一、不錯,我們到底是中國人,有空便常常 一、不錯,我們到底是中國人,有空便常常 一、不錯,我們到底是中國人,有空便常常 一、不錯,我們到底是中國人,有空便常常 一、我不知道,暫時我不能回答。 是一、我們到底是中國人,有空便常常 一、我們到底是中國人,有空便常常 一、我們到底是中國人,有空便常常

人物,加上你的聰明心, 為點級遺伽世界人物,加上你的聰明是世界上優笨的工程,而你是世界上優笨的工 沒道理。」我想着